



Banco Ganadero  
Nuestro interés, es crecer con Usted.

# PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLV - N° 14.074  
LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 10 DE NOVIEMBRE DE 1997 - 64 PÁGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAÍS, Bs3.00



Banco Ganadero  
Nuestro interés, es crecer con Usted.

En esta  
Edición  
Existe



**"Súper"**  
"Súper" de  
Telecomunicaciones  
prepara respuesta a  
Goni (página 9).

**Solidaridad**  
Mons. Terrazas:  
"Queremos  
solidaridad y no  
dólares que  
aplastan" (página 2).

**Familia**  
La gente pone a la  
familia por sobre  
todas las cosas  
(página 4).

**Agua**  
A cuidarla más, el  
agua dulce se acaba  
(página 10)

**Niños**  
Niños de la calle son  
muy creativos para  
sobrevivir  
(página 3)

**Casas**  
Según la  
experiencia de  
Ceprodes, se  
puede construir  
una casa ecológica  
con \$us700  
(página 11).

**ENFE**  
Jefe de ADN en  
Chuquisaca señala  
que bienes de ENFE  
se vendieron a  
precio de regalo  
(PRESENCIA del  
País, página 1)

**Justicia**  
Leyes judiciales  
ingresan a la fase de  
revisión final  
(página 7).

**El Niño**  
El Niño inunda a  
Ecuador, hay  
muertos,  
desaparecidos y  
2.000 evacuados  
(PRESENCIA del  
Mundo, página 5).

**PRESENCIA**  
Después de  
leer, recicle  
este papel.

**El Dólar**  
1\$us = Bs5,32

Posee 88.121 metros cuadrados en terrenos y recaudaba Bs40mil al mes

# La fortuna de Escobar es una puerta al escándalo

Los abogados Valkhira Lira y Gonzalo Trigoso calculan que el ex gerente del Focssap, Dante Escobar, recaudaba irregularmente para su beneficio personal unos 40 mil bolivianos mensuales a través de movimientos bancarios de los aportes económicos al fondo de los trabajadores. En la fortuna de Escobar se incluyen 88.121 metros cuadrados de terrenos en La Paz y las zonas urbanorurales de Copacabana, Las Carreras, Mecapaca, Abircato, Chicani y en los ex fundos Junto Hura y Calhuta.

Página 7



**INVESTIGACIÓN.** Los manejos supuestamente irregulares que hizo Dante Escobar, como gerente del Focssap, son investigados por el Estado para establecer responsabilidades.

## Iraque en estado de guerra Sadam teme ataque de Estados Unidos

Iraque puso sus tropas en máxima alerta ante un eventual ataque de EE.UU., en la víspera de una sesión clave, hoy, del Consejo de Seguridad de la ONU.

PRESENCIA del Mundo, página 7



**PREVISIÓN.** Los iraquíes se aprovisionan en Bagdad de alimentos ante una eventual intervención militar estadounidense.

## Concluyó sin pena ni gloria La Cumbre sólo dejó buenas intenciones

Con el desafío de encarar las consecuencias de la globalización económica, los presidentes de los países iberoamericanos dieron por finalizada la VII Cumbre con una declaración plagada de buenas intenciones.

Página 6



**VISITA.** El Jefe del Gobierno Español, José María Aznar, confirmó al Presidente Banzer que visitará Bolivia en marzo del próximo año.

El colombiano Fonseca ganó la "Doble Copacabana Fides 2001"

## El ciclismo hizo vibrar al país



La tercera versión de la competencia internacional de ciclismo "Doble Copacabana Fides 2001" acaparó la atención de miles de bolivianos y paceños que se volcaron a las calles de la sede de gobierno para ver llegar a los pedalistas a la meta. El colombiano Graciano Fonseca ganó la carrera que comenzó el sábado, con 120 participantes, y concluyó ayer con 77 ciclistas. El boliviano Genaro Agostopa ocupó el cuarto lugar en la clasificación general.

Revista Deportiva de PRESENCIA

**AL TRIUNFO.** Los ciclistas colombianos Graciano Fonseca e Ismael Sarmiento ingresaron victoriosos a la meta, ocupando el primer y segundo lugar, respectivamente.

Monseñor Terrazas defiende la dignidad nacional

# "Queremos solidaridad y no dólares que aplastan"

*En el Sínodo de las Américas -que se inicia el próximo domingo en Roma- los obispos de nuestro continente, junto al Papa, tienen que ver "por qué todavía son tantos los países que no pueden levantar la cabeza con dignidad, libertad y justicia", afirmó el prelado.*

**SANTA CRUZ, (PRESENCIA)**: "Nosotros no queremos más dólares que vienen siempre con el poder de unas botas que imponen tantas injusticias a nuestro pueblo. Queremos verdadera solidaridad, queremos que se comparta con justicia las riquezas para hacer libremente nuestra historia y así construir una nación con justicia, amor y fraternidad para todos".

Estas afirmaciones corresponden al Presidente de la Comisión Episcopal de Bolivia, Julio Terrazas, quien, en su homilía dominical, salió en defensa de la dignidad nacional, frente al "condicionamiento humillante" que caracterizan a algunos apoyos económicos extranjeros que llegan a Bolivia.

#### BASTA DE IMPOSICIONES

El prelado afirmó que en el Sínodo de las Américas, que se

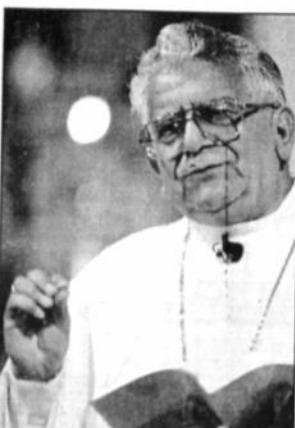
*La pobreza no está en las nubes, pulula en las calles del país, dice Terrazas.*

inicia el próximo domingo en Roma, los obispos de nuestro continente -junto al Santo Padre- tienen que ver "por qué todavía son tantos los países que no pueden levantar la cabeza con dignidad, libertad y justicia".

Señaló que en ese encuentro de obispos americanos se tiene que estructurar un clima de "justicia para construir la libertad en la solidaridad, para, de este

modo, hacer realmente de nuestros países: pueblos hermanos".

"Tenemos que tener la valentía para decirles a los grandes: ¡Basta ya de estar aplastando a los pequeños!, porque no queremos que nos den como limosna lo que nos corresponde por justicia. Pues, la limosna cuando es dada con condiciones humillantes aplasta y hace que desaparezca la vida en los



pueblos", puntualizó Terrazas.

Tras subrayar la trascendencia del Sínodo de las Américas, pidió a los fieles que, por la gran importancia de este encuentro, oren a Dios pidiendo sus bendiciones a fin de que las conclusiones estén con respuestas llenas de vida y esperanza para los pueblos americanos.

#### POBREZA NO ESTÁ EN LAS NUBES

Al comentar el mensaje evangélico dominical, dijo que éste tuvo el objetivo de dar una profunda lección sobre el verdadero significado de la solidaridad cristiana. "La verdadera solidaridad es aquella que nos lleva a entregar todo lo que tenemos con el fin de que nuestro pueblo viva. Esta entrega tiene que ser con sencillez y alejada de ostentaciones".

"En este momento todos hablan de eliminar la pobreza en Bolivia; sin embargo, si no existe solidaridad este objetivo será imposible de alcanzar y todo quedará en un simple slogan".

Hablamos de terminar con la pobreza, pero la pobreza no está en las nubes. La pobreza camina con pies y rostro propios sobre las calles, caminos y ciudades de toda la patria: ahí están los pobres", recalcó.

"El pueblo ya no quiere más discursos y más poses falsas, sino lo que busca son soluciones efectivas a su problemática cotidiana".

## 2<sup>a</sup> CONVOCATORIA PÚBLICA

ORGANISMO DE LAS NACIONES UNIDAS REQUIERE:  
ASISTENTE DEL COORDINADOR DEL PROGRAMA

#### Requisitos

- Formación en el área de administración.
- Conocimiento de la Legislación referida a pueblos indígenas.
- Muy buen conocimiento del idioma inglés. Se valorarán otros idiomas.
- Dominio de los principales paquetes de computación.
- Disponibilidad para viajar dentro y fuera del país.

#### Experiencia

- Trabajo en organismos internacionales y coordinación bilateral.
- Elaboración, planificación, evaluación y coordinación de proyectos.
- Programas de desarrollo en áreas rurales.
- Negociaciones de alto nivel para captar financiamiento externo.

#### TÉCNICO ADMINISTRADOR PEDAGÓGICO DEL SISTEMA DE FORMACIÓN Y CAPACITACIÓN INDÍGENA

#### Requisitos:

- Licenciado en Pedagogía o Filología.
- Conocimiento de la Legislación referida a pueblos indígenas, en especial de la Ley de Reforma Educativa.
- Dominio de los principales paquetes de computación.
- Disposición para viajar.

#### Experiencia:

- Capacitación de maestros normalistas y no normalistas.
- Diseño curricular.
- Formación de recursos humanos indígenas.

#### 3 TÉCNICOS REGIONALES DE FORMACIÓN Y CAPACITACIÓN INDÍGENA

#### Sedes Riberata, Trinidad y Camiri

#### Requisitos:

- Formación en Ciencias Sociales.
- Conocimiento de las estrategias indígenas de desarrollo.
- Conocimiento de la Legislación referida a los pueblos indígenas, en especial Ley de Reforma Educativa.
- Disponibilidad para viajar.

#### Experiencia

- Minimo de dos años de trabajo de campo con pueblos indígenas.
- Capacitación, seguimiento al trabajo de campo y evaluación de procesos educativos.
- Investigación y sistematización de información.

Enviar currículum vitae y especificación del puesto al que postula, antes del 20 de noviembre de 1997 al Programa Indígena casilla 9072. No se devolverán los documentos.

## OBRAS PARA LA PAZ

### SEGUNDA CONVOCATORIA

L.D. N° 002/97

El Gobierno Municipal de La Paz, en cumplimiento a la L.P. 216145 de fecha 3 de agosto de 1995 y en uso de sus atribuciones que le confiere la Ley, convoca públicamente a las empresas legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para participar en la siguiente invitación:

#### CONSTRUCCIÓN DE SISTEMA DE DRENAGE PLUVIAL BAJO SEGUENCOMA

*Descripción general del trabajo: construcción de sumidero de caudal, cuatro cámaras de inspección y 109 metros de tubería de concreto de 20"*

*El pliego de especificaciones técnicas y administrativas correspondientes a esta invitación, se encuentra a la venta al costo de Bs. 200.- (diseños 00 al Bodillano) y podrá ser adquirido en la Unidad de Licitaciones y Contratos, edificio ex-banco del Estado, piso 3*

*Las propuestas serán recibidas en la Unidad de Licitaciones y Contratos del Gobierno Municipal de La Paz, el día jueves 20 de noviembre de 1997, horas 11:00 a.m. en la sala de reuniones de la Unidad de Licitaciones y Contratos, en la dirección antes citada.*

#### GOBIERNO MUNICIPAL DE LA PAZ



#### PRIMERA LICITACION PÚBLICA NACIONAL N° SCZ-286/97 (2da. Publicación)

#### EL GOBIERNO MUNICIPAL DE CHARAGUA CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSIÓN SOCIAL (FIS), CON FONDOS PROVENIENTES DEL GOBIERNO ALEMÁN (II).

Invita a Empresas Construtoras a presentar ofertas para la ejecución de las siguientes obras:

PLIEGO:	P-5761-1
CÓDIGO:	SP03-SCZ/71081
PROYECTO:	C.S.A. SAN ANTONIO DEL PARAPETI
Valor de los pliegos (Secciones I, II, III, V, VI y VII):	Bs. 68-

Boleta de garantía de Seriedad de Oferta: Bs. 75-

Ubicado en la comunidad de San Antonio del Parapeti, Provincia Cordillera del Departamento de Santa Cruz.

Los proyectos señalados comprenden la ejecución de las obras siguientes:

Construcción de área de alcantarillado y área pública.

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas en la oficina del Fondo de Inversión Social ubicada en la calle Moldes esq. Chiquisaca N° 113 de la ciudad de Santa Cruz, de acuerdo a los precios arriba indicados.

Se recomienda a los participantes verificar el contenido de estos documentos, a tiempo de efectuar su adquisición.

La sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida por única vez, en las oficinas central o departamentales del FIS por el precio de Bs. 100.-

Para habilitarse los oferentes, necesariamente deberá adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación.

Las ofertas deberán contener boletas bancarias de garantía de "Serieida de Oferta" por la suma e dólares de los EE.UU. arriba mencionado, con una validez de ciento veinte (120) días calendario a partir de la fecha de presentación de ofertas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las ofertas deberán ser presentadas en las oficinas de la Honorable Alcaldía Municipal de Charagua, a horas 8:30 del día martes 08 de diciembre de 1997.

La apertura de ofertas se efectuará en acto público en la Honorable Alcaldía Municipal de Charagua, a horas 9:00 del día martes 08 de diciembre.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día 10 de noviembre de 1997.

Santa Cruz, noviembre de 1997

COMPROMISO POR BOLIVIA

**Entel**  
Estar juntos, llegar lejos.



No importa el sol, la lluvia ni el viento, sobrevivir es lo importante  
Muchos niños realizan hasta tres turnos

## Trabajan en más de 120 actividades

Los niños trabajadores de la calle realizan más de 120 actividades: Heladeros, gelatineros, lustrabotas, vendedores de papas fritas, entre otras. "Esta movilidad de los niños responde a la adecuación del mercado laboral", explicó el Dr. Jorge Domic.

No sólo cambian de trabajo constantemente, sino que también realizan dos o tres trabajos al mismo tiempo. Así, en la mañana son lustrabotas, en la tarde cuidan autos y en la noche acompañan a sus padres a otra labor.

En la época de vacaciones aumenta el número de niños

Son niños con fantasías limitadas

## Pequeños padres de familia, sin autoridad

Para los niños trabajadores de la calle los juegos son limitados y las fantasías pequeñas. "Primero deben pensar en sobrevivir y después en los demás. Tienen responsabilidades como jefes de familia, cumplen el papel de padres de familia, pero sin autoridad", dijo el psiquiatra Carlos Rocha.

Así lo confirmó Roselo, un lustrabot de 15 años de edad: "Sólo juego fútbol los fines de semana porque tengo que trabajar para comer". Algunos no siempre entregan todo el dinero que ganan a sus padres. Prefieren guardar algo para ir a jugar

a los "tilines" (juegos electrónicos).

Mientras los chicos de clase alta y media fantasean con los dibujos animados y las series de la televisión, los niños trabajadores de la calle no tienen esa posibilidad. "Tienen una fantasía más limitada y pobre que otros muchachos", opinó Rocha.

Los temores también son diferentes. Los niños ricos tienen miedo al "cucu", por ejemplo, pero los chicos trabajadores temen no tener dinero para comer o que la Policía les maltrate. (CM)

## Sueña con un lugar propio para vivir Roselo: Trabajo 11 horas diarias, de lunes a sábado

A Roselo, de 15 años de edad, se le nota la tristeza en la cara. Habla despacio y no mira a los ojos. Con su caja para lustrar zapatos, alquilada por dos bolivianos, recorre la plaza San Francisco cada día. "Trabajo de lunes a sábado, de 7 de la mañana a 6 de la tarde".

Dejó de estudiar cuando su mamá murió y no tenía quién le ayude. "Sólo somos mi hermano mayor (16 años) y yo". De lustrabot consigue 250 bolivianos al mes y pagan 80 bolivianos de alquiler en El Alto. "Tengo algunas cosas en mi casa". Le gustaría tener un lugar propio para vivir, pero sabe que eso es imposible.

No sabe lo que es la diversión. "Tengo que trabajar para vivir. A veces juego fútbol en la cancha de la plaza de Cerrillos y los domingos lavo la ropa en el río". Confiesa que tiene algunos sueños: "Quiero coser chamarras, porque eso da más. A veces sueña con ser chofer para manejar micros".

Hace un año trabajó de

Su ingenio no tiene límites y hacen todo para ayudar a sus familias

# Niños de la calle son muy creativos para sobrevivir

Carla Maldonado

La imaginación no tiene reglas y se desborda. Desde una sonrisa, una pequeña mentira, hasta una forma especial de ofrecer un servicio, todo es válido en el mundo de los niños que trabajan y viven en la calle. Mucha creatividad en el comportamiento y en las actividades, es la norma para vencer la adversidad en ese mundo. Lo importante es conseguir clientes y ganar dinero para ayudar a la familia o comer. Los juegos, las fantasías y los sueños están permitidos, pero son limitados y a veces imposibles.

### EFICIENTES Y ORIGINALES

Los niños trabajadores de la calle -tienen familia y viven en su casa- se calcula que hay 570.000 en el país- son campeones para inventar cosas y atraer a la gente. Así, por ejemplo, en época de lluvias intensas las calles de La Paz parecen verdaderos ríos. Los niños recogen tablas de cualquier parte, hacen puentes y cobran a las personas para ayudarlos a pasar. "La situación de supervivencia obliga a estos niños a pensar en respuestas eficientes y originales que permitan rescatar todo aporte posible para ganar y satisfacer sus necesidades", explicó el doctor Jorge Domic, codirector de la Fundación La Paz, una Organización No Gubernamental en el área socio-educativa.

Hay también pequeños cantantes que antes entonaban cumbias, pero hoy se dedican a los cantos religiosos. Es el mercado,

Se calcula que hay cerca de 570.000 en el país y realizan más de 120 actividades. Son parlanchines, audaces, originales, soñadores y campeones para inventar cosas y atraer a la gente. Antes entonaban cumbias, hoy "prefieren la música religiosa, porque vende más".

"eso vende más. Los cantos religiosos motivan y sensibilizan a la gente", explicó el psiquiatra Carlos Rocha, director del Centro Boliviano de Asistencia Psicológica.

Y además son imaginativos y audaces en el discurso. Es el caso de Rolando Miguel, un pequeño, que no sabe su edad. "Mi papá sabe" dijo, mientras vendía ollas en la calle. "¡Ollitaas! ¡llévese las últimas", gritó el niño. "No son las últimas, pero así me compran. Si no vendo, no comemos", explicó.

La creatividad "no es tradicional ni esquemática entre estos niños. Plantan respuestas originales y tienen más versatilidad en su comportamiento", comentó Domic.

### PARLANCHINES Y NEGOCIANTE

Pero si los niños trabajadores de la calle son creativos, los niños de la calle -no tienen familia, ni casa y viven solos en las calles- habría 1.500 a nivel nacional son más originales. Aunque se trata de una "creatividad forzosa, su supervivencia depende de su iniciativa y de su habilidad". A veces incursionan en las infrac-

ciones, porque la calle no les permite otra cosa", dijo Dominic.

Son parlanchines, vivaces y hacen pequeños negocios con todos.

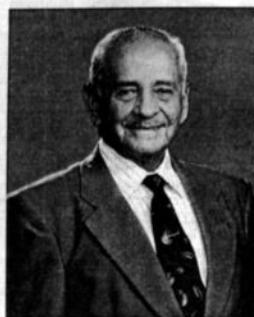
Usan muchos nombres y sobrenombres, y los conocen con uno distinto en cada punto de la ciudad. "A través de esta creatividad los niños de la calle mantienen su identidad", explicó.

Hay niños que tienen una red de locales, personas e instituciones que les "sirven para satisfacer sus necesidades básicas". Saben perfectamente a qué hora y a qué lugar ir cuando tienen hambre. Así, un pequeño pide limosna en la puerta de la Universidad, consigue dos bolivianos y compra cigarrillos. Luego, va a las aulas y vende los cigarrillos a



# POTOSÍ

## 187 Aniversario



Estoy consciente de que Bolivia está en deuda con Potosí, especialmente con los más pobres, con aquellos que por años han reclamado la atención de los gobiernos sin encontrar respuesta. Vamos a trabajar para que este departamento recupere su rol protagónico en el desarrollo del país y para que todos los potosinos y potosinas puedan ver con esperanza el futuro.

¡Felicidades!

## CIUDAD SEGURA

PRIMERA CONVOCATORIA

El Gobierno Municipal de La Paz, en cumplimiento a la R.S. N° 216145 de fecha 3 de agosto de 1995 y en uso de sus atribuciones y facultades que le confiere la Ley, convoca públicamente a las empresas legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para participar de las siguientes instituciones:

ID/008/97 ESTUDIO DE ESTABILIZACION DESLIZAMIENTO PERIFERICO (SECTOR MEJAHUIRA)

ID/154/97 CONSTRUCCION EMBOVEDADO DEL RIO MAÑASA PROG.0+00 A 0+40

El pliego de especificaciones técnicas y administrativas correspondiente a estas instituciones, se encuentra a la venta al costo de Bs. 50.- (Cincuenta 00/100 Bolivianos) y podrá ser adquirido en la Unidad de Licitaciones y Contratos (edificio ex-banco del Estado, calle Colón esq. Mercado piso 3)

Las propuestas serán recibidas en la Unidad de Licitaciones y Contratos del Gobierno Municipal de La Paz el día viernes 21 de noviembre de 1997 hasta las 11:00 a.m.

La apertura del sobre "A" se realizará el mismo día a horas 15:00 y 16:00 respectivamente en la sala de reuniones de la Unidad de Licitaciones y Contratos, en la dirección antes citada.

Gaby ✓  
Candida

General Hugo Banzer Suárez  
Presidente de la República

Una consulta de Encuestas & Estudios determina que el amor es la base

# La gente pone a la familia por sobre todas las cosas

Después de la familia se ubican la religión y el trabajo. El recuerdo que tienen las personas de la madre es más nítido que el del padre. De 1993 a 1997 disminuyó el recuerdo de la rigidez del padre; pero también el de la unión de éste con su cónyuge.

El 76,6 por ciento de los pachencos, alfeños, crucenios y cochabambinos sigue pensando que la familia es lo más importante en sus vidas y en una escala del 1 al 7 le dan un puntaje de 5,6 a su vida familiar y un 5,5 a su vida matrimonial, según una consulta realizada por Encuestas & Estudios en octubre, en un universo de 1.304 personas.

En realidad, la percepción de la gente no ha sufrido grandes variaciones al respecto entre 1993 y 1997, tal como lo demuestra la encuesta levantada en La Paz, El Alto, Santa Cruz y Cochabamba.

Sa la familia el 76,6 por ciento le da tanta importancia, el 14 por ciento coloca a la religión en primer lugar, el 14 por ciento al trabajo y el uno por ciento contesta "nada".

Hombres y mujeres parecen estar de acuerdo en que la familia es muy importante, sobre todo los de clase alta, frente a una clase baja para la que el trabajo es trascendental. También se presentan diferencias entre departamentos. Para los cochabambinos es más importante (83,2 por ciento) que para los crucenios (77,7 por ciento) o los pachencos y alfeños (73 por ciento).

No deje de llamar la atención que a medida que el tiempo pasa por la vida de los bolivianos disminuye la importancia de la familia y aumenta la de la religión.

## EL AMOR, LA BASE

Para el 48 por ciento de la población la base de la familia es el amor; para el 25 por ciento la ayuda mutua; para el 22 por ciento la sangre y para el cuatro por ciento el apetito.

Quiénes piensan en el amor como pilar? Personas de clase alta, las que tienen entre 31 y 40 años, los pachencos y los que se sitúan políticamente al centro.

En 1993 eran las mujeres las que en mayor número decían que el amor es el sentimiento que unifica y da sentido a la familia y este año son los hombres los que piensan de esa manera.

## ANOS DORADOS

El trabajo y la educación a padres e hijos ayudarán a proteger la familia. Así piensan los consultados, quienes también fueron interrogados sobre lo que más recuerdan de su padre y madre durante su infancia. Por las respuestas, la imagen de la



La familia es la célula que mantiene viva a la sociedad boliviana

## Cada vez menos acompañados

Si bien el porcentaje de gente que se siente totalmente acompañada es considerable (45 por ciento) y la que percibe estar más o menos acompañada también es alto (37,6 por ciento) frente a las que se sienten totalmente solas (7,3 por ciento), lo cierto es que en relación a 1993 está disminuyendo poco a poco ese sentimiento de total o media compañera (bajó en nueve puntos).

Y los hombres son los que se sienten más acompañados

(49 por ciento) que las mujeres (41 por ciento).

### FELICIDAD POLARIZADA

De 1993 a la fecha el sentimiento de felicidad se ha ido polarizando. En 1993 existía un mayor porcentaje de gente que se sentía algo feliz (59 por ciento vs. 46 por ciento de hoy); pero este grupo se ha dividido porque los muy felices han aumentado de 26 por ciento a 32 por ciento y los pocos felices han pasado de un 13 por ciento a un 20 por ciento.

madre es más nítida que la del padre y más ligada con sentimientos positivos como el amor.

El 36 por ciento recuerda el cariño de su madre, el 14 por ciento lo estricto que era, el 11,4 por ciento la forma cómo educaba, el 8,7 por ciento al trabajador, el 9,2 por ciento su comprensión y el 1,8 por ciento la unidad con su madre. Esas cifras presentan dos variaciones importantes respecto a 1993, la rigidez del padre cada vez parece ser menor y la relación de éste con la madre también parece ir de bajada.

De la madre el 59 por ciento recuerda el amor que ella le prodigaba, el 8,3 por ciento su comprensión, el ocho por ciento la educación, el 6,5 por ciento a la mujer trabajadora y el enano —por ciento el maltrato. Respecto a 1993, el recuerdo del amor aumentó del 45 por ciento al 59 por ciento, pero también bajó el de la comprensión de un 8,3 por ciento a un seis por ciento.

Ahora, en Bolivia, los hombres creen más en el matrimonio

No está pasado de moda

## 60% contesta Sí al matrimonio

Un 60 por ciento de los pachencos, alfeños, crucenios y cochabambinos le dijo si al matrimonio como institución viéndole y del 1 al 7 le pusieron un 5,7 a las relaciones prematrimoniales.

De las 1.304 personas consultadas por Encuestas & Estudios en octubre, sólo el 19 por ciento dijo que el matrimonio está más o menos vigente, un 10 por ciento que está más o menos pasado de moda y el siete por ciento que pasó totalmente de moda.

Sin embargo, no deja de preocupper que haya disminuido el porcentaje de personas que creen en el matrimonio.

En 1993, el 67 por ciento tenía fe en él y era menor el número de gente que pensaba que más o menos había pasado de moda (siete por ciento) o totalmente (cinco por ciento).

Hace cuatro años también era mayor el número de mujeres que pensaba que el matrimonio estaba vigente. Hoy, los hombres creen más en él que ellas, las que consideran que el matrimonio está más o menos pasado de moda o totalmente pasado de moda.

El departamento que más apoya tiene a esta institución es Cochabamba (66 por ciento). El 28 por ciento de los alfeños dice que es más o menos vigente. El 14,3 por ciento de los crucenios creen que está más o menos pasado de moda y el nueve por ciento de los pachencos que pasó de moda.

### RELACIONES

La población de niveles sociales bajos es la que ve con mejores ojos a las relaciones prematrimoniales y también la educación, el 6,5 por ciento a la mujer trabajadora y el enano —por ciento el maltrato. Respecto a 1993, el recuerdo del amor aumentó del 45 por ciento al 59 por ciento, pero también bajó el de la comprensión de un 8,3 por ciento a un seis por ciento.

La maternidad, el 62,2 por cien-

to, asegura que la educación

sexual la deben dar sólo los

padres. El 25 por ciento cree que es tarea de todos, el seis por ciento deposita esa responsabilidad en los maestros, el 2,4 en los especialistas y el 2,3 en los medios de comunicación.

### EDUCACION SEXUAL

El 49 por ciento de la pobla-

ción considera que la educa-

ción sexual debería comenzar

entre los 11 y 15 años, frente a

un 27 por ciento que cree que

debe iniciarse antes de los 10

años. El 19 por ciento entre los

16 y 20 años y el cinco por

ciento después de los 20 años.

Son las personas de clase

alta las que se inclinan por una

educación sexual a temprana

edad y coinciden con esto la

cochabambinos, las mujeres

que las personas que están entre

los 22 y 30 años.

La maternidad, el 62,2 por cien-

to, asegura que la educación

sexual la deben dar sólo los

padres. El 25 por ciento cree que

es tarea de todos, el seis por cien-

to deposita esa responsabilidad

en los maestros, el 2,4 en los

especialistas y el 2,3 en los

medios de comunicación.

## Una roca cotidiana

## Sigue machismo y mujeres se sienten cada vez peor

El machismo persiste en el país como una roca cotidiana que a duras penas se mueve milímetros, así lopercibe el 54,4 por ciento de los pachencos, alfeños, crucenios y cochabambinos consultados en octubre por Encuestas & Estudios y mientras aquello continúa, las mujeres parecen sentirse cada vez peor.

El 63 por ciento de las mujeres ve que el machismo en Bolivia es como el pan de cada día y mucho más si éstas son de Santa Cruz, pertenecen a la clase media y tienen entre 31 y 40 años. Sólo el 24,3 por ciento de la gente consultada cree que el machismo es más o menos cotidiano y el 20,3 por ciento que es ocasional.

A medida que el machismo no parece cambiar mucho el pesimismo de las mujeres si se incrementa, puesto que en la

mayoría de las preguntas se

las que los encuestados

que menos creen en el ma-

trimonio y en la felicidad son las

mujeres. El 48,4 por ciento de los hombres dice ser algo más

frente al 44,2 por ciento de las

mujeres. El 33,6 por ciento de los varones dice ser muy más

en relación al 30,3 por ciento de

las mujeres. Y son las mujeres

que en mayor proporción (26

por ciento) dicen que se sienten

poco felices.

Hace cuatro años eran las

que creían más en el ma-

trimonio y en la felicidad

que las personas que están entre

los 22 y 30 años.

También son los hombres

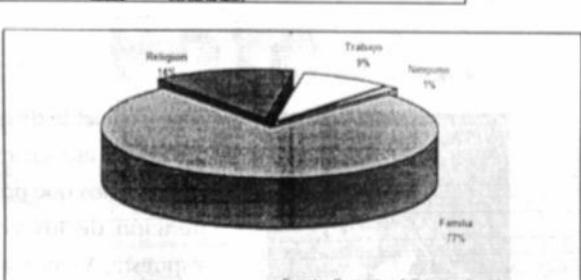
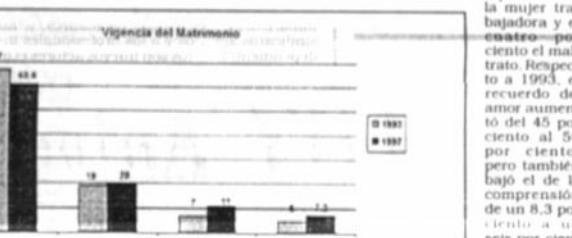
que se sienten más satisfechos

con su vida matrimonial y fa-

iliar (Encuestas & Estudios)

el comentario, pero no especifica

los porcentajes al respecto.



Fuente: Encuestas & Estudios Oct 97

## ALBERTO ANDRADE

Alcalde de Lima (Perú)

## El arte de resucitar a una ciudad

Lunes 8 de noviembre hrs. 22:00 CANAL 7 TVB

**CERCA**  
CONVERSACIONES EN DEMOCRACIA  
CONDUCE CARLOS D. MESA GIBERT

P.A.T.  
Entel



Monumento al general San Martín, en Lima

Director: Juan Cristóbal Soruco Quiroga  
 Editor General: Jaime Humérez Seleme  
 Jefe de Redacción: Juan Carlos Marañoñ Albarracín

La Paz, Bolivia, lunes 10 de noviembre de 1997

Premios obtenidos:  
 Nacional de Fotografía - 1991 y 1994  
 Nacional de Prensa - 1993  
 Interamericano de Prensa - 1993  
 Nacional del Periodismo - 1994  
 Medio Mayor Cabo - 1990  
 América Latina - ALADI - 1984 y 1989  
 SIP - P. J. Chamorro - 1987  
 EFE de Periodismo - 1981



## Candelabro

Por Fernando Cajías de la Vega

## El caballo tuvo la culpa

**C**uando, hace poco, en una atmósfera de camaradería, un amigo historiador me preguntó cuál era, a mi juicio, la razón principal por la que perdió las elecciones para Alcalde de la ciudad de La Paz, en décimas de segundo pensé en muchas, pero a poco decidí que lo mejor, para evitar que el ambiente de alegría se disipe, era optar por la técnica del cojo que echa la culpa al impedido. Así respondí:

- "El caballo tuvo la culpa"  
 - "¿Cómo, yo eso?"

Estaría con el equipo de campaña planificando la presentación en público de la figura del Quijote municipalista, cuando alguien sugirió que, a determinadas horas del día en barrios y calles de la ciudad, aparecía una figura del Quijote montado en su caballo.

La idea pareció estupenda, de tal manera que hábiles arquitectos construyeron armaduras, lanzas y escudos, una ricota maquilladora fabricó una barba blanca; Ricardo y Franz, connatos actores lograron convertirse en caballeros de la triste figura, lo único que faltaba era el caballo. Tarea bastante difícil en una región donde lo que abundan son los auquénidos.

Ningún socio de "Los Sargentos" se animó a prestar su caballo para semejante jornada ni tampoco los comandantes del Colegio Militar, así que mi esposa, luego de mucho discutir, logró convencer a un campesino de Mallasa, que así como alquilaba su escuálido caballo a los paseantes domésticos para que den una vuelta alrededor del zoológico, nos lo alquile por un mes para dar vueltas por la ciudad.

Se alquiló un cuchón en la zona este de la ciudad, como vivienda del llameante Rocinante, el que arribó a la sede de gobierno acompañado de su orgulloso dueño, en perfecto estado de salud.

La agenda para la actividad del caballo era intensa: pasear a los jóvenes actores quijotescos por El Prado a medio día detrás del candidato, y en la tarde, aparecer en distintos barrios paceños en lugares estratégicos para deleite de los vecinos.

La aparición del caballo en la escena electoral tuvo un gran impacto, pero a poco surgieron los problemas. Si bien en Mallasa no es ajeno para los caballos, compartir las rutas con los automóviles, no es nada comparable con el frenético ruido de los motores y las bocinas urbanas, situación que poco a poco fue enfermando al noble animal, el que reflejaba su enojo, dejando cantidades industriales de excremento a lo largo de su camino. Como el candidato marchaba adelante no se daba cuenta, hasta que un transeúnte le gritó: "¡Muera el Quijote!", mostrándole su zapato lleno de la biología necesidad.

El fin de la experiencia se produjo cuando el candidato fue invitado, caballo incluido, al programa "Esta boca es mía". El caballo no pudo más; ante las cámaras y los risueños conductores, soltó el más grande de sus recuerdos. La supuesta y voluminosa secretaría preguntó espetada al candidato qué era eso de color café y tan mal oliente. El candidato, a modo de salvarse a costa de un contrario, respondió:

- "La Gran Vía."

Después de la riseria y ante la noticia de que la bella conductora del informativo no iba a dar más cobertura a una candidatura que le había dejado el set en semejante estado, el caballo fue enviado de retorno a su bello bosque de Mallasa, acompañado de su fatigado dueño. Ambos, por supuesto, no tuvieron nada de culpa y hoy viven felices dando vueltas a niños y jóvenes que también tienen sueños, pero sin ninguna armadura.

## La Paz, ciudad abigarrada

Por Hugo Carvajal Donoso\*

**L**lama poderosamente la atención del residente de esta ciudad el que en los últimos años, la fisonomía urbana se haya modificado de manera tan significativa. Los detalles más representativos de esta modificación se encuentran en la transformación de hábitos de compra del ciudadano que se asientan en nuevos tipos de organización económica. La ciudad de La Paz se encuentra marcada por el establecimiento de una epidemias informal que abarca casi todas las actividades económicas.

Entre otros, el comercio informal es uno de los actores del nuevo sindicalismo que ha influido determinantemente en la suerte de algunos conflictos de la Central Obrera Boliviana. Las nuevas redes sociales se construyen tomando en cuenta a un artesano organizado, a los gremios de comerciantes minoristas, a los clubes de madres, a los sindicatos agrarios y a los profesionales independientes. Estos son nuevos actores económicos producidos por la reforma estructural. La presencia de los informales y micro comerciantes en las calles de la ciudad introduce un concepto de precariedad de la vida institucional pacífica. La informalidad pacifica desestructura la sociedad y no contribuye a la institucionalización de las actividades económicas.

La institucionalización de las actividades económicas es un requisito para la afirmación plena de la democracia. En efecto, una vez que transcurrió la etapa de consolidación de las instituciones democráticas, el curso natural de la sociedad es hacia la afirmación de las formas y la organización de los métodos de trabajo. No es posible pensar en un país moderno en el que la organización gremial sea su tronco vertebral puesto que la misma contiene la negación más profunda de las competencias y facultades del Estado.

La realidad gremial tiene una explicación en la estructura de formas primarias de clan y asambleísmo en el que predominan la lógica del más fuerte, aunque el argumento es que el sector asume la organización y disciplina sindical. De este modo, la representación sindical de lo gremial es primaria y obedece a racionalidades no compatibles con la estructura formal del Estado y, ahora, de la democracia. La forma abigarrada de la organización social boliviana que en el pasado revelaba una gran originalidad de lucha política, corre el riesgo de encubrir en el caso de los gremiales una actitud de perturbación frontal a la consolidación de formas mesurables, cuantificables y tangibles de institucionalidad que deberían revelar una madurez de la democracia y la economía.

Una justificación de la presencia de miles de ciudadanos en las calles, ajenos y rebeldes a obligaciones fiscales y tributarias que ordenan el conjunto del país, no puede sino ser parte de una estrategia de politización de la pobreza. Pero, en el caso de algunos segmentos de gremiales, éstos ocultan la actividad de grandes empresarios que utilizan al sector para la venta de sus productos, liberada de impuestos.

Finalmente, es necesario admitir que existe una estética urbana que es parte de la organización de una sociedad. La transformación del rostro urbano por efecto de la actividad del comercio informal afecta tradiciones y compromete una visión del futuro.

\*Diputado del MIR por Tarja.

## Desde el campo

Por Iván Arias Durán

## En el Chaco: indígenas, empresarios, municipios

**E**n la constante búsqueda de salidas productivas al municipalismo, me adentre en dos experiencias de desarrollo que se están dando en el Chaco boliviano: la de un empresario y la de comunidades indígenas. "En el Chaco, la sequía es una realidad y no un problema, ya sabemos que cinco meses tenemos agua y siete son de sequía. Por lo tanto, debemos alistarlos en tiempo húmedo para el seco y al revés", fueron las palabras de Manuel Viriux, empresario chaqueño y ex director de "El Salvador", el mayor centro de investigación y extensión de ganadería criolla del Chaco dependiente de Cordelch (1978) y desde hace tres años de la Prefectura. "Era el mejor, me achicara, porque ahora la política e indiferencia de las autoridades ha llevado a que 'El Salvador' ocupe a gente ociosa, que no sabe de ganadería y que, por lo tanto, todo el sistema de manejo del monte y la investigación genética se están perdiendo".

El doctor Viriux ha decidido, como buen alumno del saliente Carlos Saravia Toledo (científico y "chacólogo"), volcar toda la experiencia acumulada en su propiedad de dos mil hectáreas en Cuevo. "La explotación ganadera no pasa de los 150 años y usted ya puede ver la desertización en las cuatro pro-

vincias del Chaco serrano". Con mapas, fotos y demostraciones prácticas de su trabajo, abre los ojos a los que sólo vemos deforestación, erosión y pobreza alrededor. "La ganadería es ciencia y arte, no es cuestión de intuición o de mirar al cielo y rogar a Dios". Le pedí datos: "Con plan de manejo que impone la división (diferimiento) de la hacienda en cuatro para rotar el pastoreo, tendrá mejor aprovechamiento de los recursos naturales y mayor rendimiento del ganado". Sí en el modo común (que consiste en soltar las vacas al monte y dejarlas a la suerte de los fenómenos naturales) se necesita para alimentar una vaca 14 hectáreas, si tiene mortalidad 10% de terneros y apenas 1.5 litros de leche por vaca; en una finca con plan manejo necesita siete hectáreas por animal, tiene 2% de mortalidad y produce 5.7 litros por vaca".

El Chaco boliviano, con 40 mil indígenas guaranies, también está demostrando que éstos son capaces de salir adelante. CIPCA (IPDS que trabaja en Cordillera) desde hace seis años viene apoyando a los indígenas en la constitución de proyectos ganaderos. "En Cordillera -me contaba José Córdova de CIPCA- existen 11 comunidades que tienen planes de escritorio, sería salvar a 'El Salvador'".

Valió la pena recorrer las tierras del sur boliviano y encontrarse con sujetos individuales y colectivos que trabajan en alternativas productivas sostenibles y demostrando que es posible luchar contra la desertización que genera pobreza, desocupación, y que condena a los indígenas al cautiverio y el peónaje. Pero, quizás lo primero, para las autoridades de escritorio, sería salvar a "El Salvador".

## A nuestras/os colaboradoras/es

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a todas/os nuestras/os lectoras/es que deseen analizar un tema, inducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afecten al país o conciernen al acontecer internacional. Además, para este propósito hemos habilitado el "e. mail": [presencia@wara.bolnet.bo](mailto:presencia@wara.bolnet.bo).

Deseamos, sin embargo, recordar las siguientes normas:

- Los artículos no deberán sobrepasar las sesenta líneas, a doble espacio 6.3.000 caracteres. Quienes superen este límite, autorizan automáticamente a PRESENCIA a editarlos.

- El lenguaje deberá ser el adecuado a una tribuna donde se debaten ideas.

- Al entregar o enviar sus artículos, el/la autor/a deberá consignar su nombre, ocupación, número de su carnet de identidad, dirección o número telefónico.

- Tanto el envío de materiales como su recepción no suponen compromiso de publicarlos. No se devuelven originales.

- Las ideas expuestas por nuestras/os lectoras/es no comprometen la opinión de PRESENCIA, que se expresa mediante sus editoriales.

## En torno a la Reforma Educativa

Por Carlos Orozco Lorenzetti\*

**L**a promulgación de la Ley N° 1565 y sus Decretos Reglamentarios constituyen las directrices que han orientado la instalación e implementación de las acciones establecidas en el Programa de Reforma Educativa, bajo la concepción histórica de un país pluricultural, plurilingüe y multiculturales.

El análisis crítico-reflexivo de la situación educativa anterior a la implementación del programa indujo a sus propios autores a plantear Políticas Educativas de Estado destinadas a consolidar un sistema educativo que garantice calidad, eficiencia y eficacia organizacional.

A tres años de la ejecución de las acciones de la Reforma Educativa, y cuando el país ha cambiado gobernantes y autoridades educativas, podemos percibir que quienes en el pasado inmediato diseñaron estrategias para reordenar el sistema a través de este proyecto, consideran que la Reforma ha sufrido un estancamiento, que se ha politizado y que no se han cumplido las metas establecidas ni se han aplicado correctamente las políticas educativas.

Por esta razón han decidido "relanzar" la Reforma Educativa sin antes evaluar los logros y dificultades del proceso en sus dos grandes componentes, el Programa de Mejoramiento y de Transformación.

Relanzar significa dar un nuevo impulso o reactivar. Para iniciar este tipo de acciones es preciso saber dónde estamos, qué hemos hecho, qué falta hacer, o qué hay que corregir. A partir de este análisis es posible relanzar, fortalecer o dinamizar la Reforma Educativa que está orientada a establecer un Sistema Educativo eficiente, equitativo y de calidad, de modo que el Estado tenga la capacidad de ofrecer al país una educación fiscal, gratuita y obligatoria con calidad y eficiencia, facilitando el acceso y permanencia, por lo menos hasta el nivel primario completo de aquellos grupos sociales que presentan altas tasas de deserción y des escolarización, especialmente en comunidades indígenas.

La experiencia del ex Servicio Nacional de

Alfabetización (Senalep) puede orientar este propósito. En el gobierno de la UDP, el Ministro de Educación dispuso el relanzamiento del Programa de Alfabetización porque su evaluación global demostró que, "el Senalep" estaba cuestionado por su ineficacia técnica y administrativa.

El análisis crítico-reflexivo de la situación educativa anterior a la implementación del programa indujo a sus propios autores a plantear Políticas Educativas de Estado destinadas a consolidar un sistema educativo que garantice calidad, eficiencia y eficacia organizacional.

A tres años de la ejecución de las acciones de la Reforma Educativa, y cuando el país ha cambiado gobernantes y autoridades educativas, podemos percibir que quienes en el pasado inmediato diseñaron estrategias para reordenar el sistema a través de este proyecto, consideran que la Reforma ha sufrido un estancamiento, que se ha politizado y que no se han cumplido las metas establecidas ni se han aplicado correctamente las políticas educativas.

Por esta razón han decidido "relanzar" la Reforma Educativa sin antes evaluar los logros y dificultades del proceso en sus dos grandes componentes, el Programa de Mejoramiento y de Transformación.

Relanzar significa dar un nuevo impulso o reactivar. Para iniciar este tipo de acciones es preciso saber dónde estamos, qué hemos hecho, qué falta hacer, o qué hay que corregir. A partir de este análisis es posible relanzar, fortalecer o dinamizar la Reforma Educativa que está orientada a establecer un Sistema Educativo eficiente, equitativo y de calidad, de modo que el Estado tenga la capacidad de ofrecer al país una educación fiscal, gratuita y obligatoria con calidad y eficiencia, facilitando el acceso y permanencia, por lo menos hasta el nivel primario completo de aquellos grupos sociales que presentan altas tasas de deserción y des escolarización, especialmente en comunidades indígenas.

La experiencia del ex Servicio Nacional de

Alfabetización (Senalep) puede orientar este propósito. En el gobierno de la UDP, el Ministro de Educación dispuso el relanzamiento del Programa de Alfabetización porque su evaluación global demostró que, "el Senalep" estaba cuestionado por su ineficacia técnica y administrativa.

Los resultados de un proceso no siempre se miden por montos financieros ejecutados, sino más bien por el impacto de las acciones desarrolladas a lo largo de su ejecución. Por esta razón es preciso diseñar un Plan de Evaluación Global del Programa que permita a sus ejecutores de coyuntura hacer ajustes necesarios que garanticen una mejor utilización de los recursos humanos y financieros sin distorsionar el diseño original.

\* Ex Director General de Educación de la Reforma Educativa.

Concluyó la Cumbre Iberoamericana sin pena ni gloria

# Globalización, desafío mayor de Iberoamérica



## Fidel anticipa un cataclismo

(EFE).- Fidel Castro se despidió ayer de la isla de Margarita reiterando sus advertencias de que el mundo se dirige hacia un cataclismo, merced a la marcha desbocada de los mercados financieros, el deterioro ecológico y otros males del siglo XX.

El gobernante cubano culminó su visita a Margarita con una reunión con empresarios venezolanos y apoyó el acto para reiterar variaciones de las ideas que ha venido exponiendo durante sus 48 horas en Venezuela, como los riesgos que corren las economías latinoamericanas ante "un mercado irracional que no piensa, no programa, no planifica".

En una larga alocución de dos horas, Castro, vestido con un traje oscuro, se dedicó a disertar también sobre los planes de sabotaje al turismo que ha sufrido su país y la ola de terrorismo que, según dijo, intentan acabar con la economía cubana.

En ese sentido, el gobernante reiteró que Estados Unidos ha gastado miles de millones de dólares a lo largo de 40 años para sabotear la economía de Cuba y además, señaló, ha organizado "montones de atentados" e invasiones.

No obstante, el líder revolucionario reconoció que en la actualidad Estados Unidos no aliena planes de asesinato contra su persona "pero sí todos los buitres educados anteriormente".

## Mercosur y andinos de la mano

VENEZUELA (EFE).- Pese a la dificultad de los andinos y el Mercosur para negociar aranceles y plazos de una futura zona de libre comercio, todos los gobiernos se comprometieron en Margarita a darle un respaldo político al proceso, para llegar con un grupo homogéneo a la próxima cumbre del Área de Libre Comercio Americana (ALCA).

Los presidentes de las naciones que integran los dos grupos, y sus cancilleres, conversaron de manera informal sobre los problemas que han surgido en las negociaciones y convinieron la necesidad de celebrar una reunión ministerial en diciembre próximo.

Una fuente diplomática explicó que la Comunidad Andina de Naciones (Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela) y el Mercosur (Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay) llegarán a la reunión del ALCA como un bloque suramericano, cualesquier que sean los intereses alineados.

Las negociaciones técnicas, que adelantaron en Montevideo, han demorado porque los andinos proponen plazos largos de desgravación, han incluido más productos de lo esperado en las listas de excepción, e insisten en mantener preferencias arancelarias, explicó un funcionario de la delegación uruguaya.

Según el ministro de Exteriores de Uruguay, Alvaro Ramos, las negociaciones "no son fluidas, por no decir que están trabadas".

Por ello, los cancilleres decidieron firmar a corto plazo un "Documento de Entendimiento" para darle un nuevo impulso al proceso y han instruido a los negociadores a flexibilizar sus posiciones a partir de una "firma voluntad política", declaró el ministro de Exteriores de Venezuela, Miguel Ángel Burelli.

**La cita de Venezuela batí el "récord" de ser la más corta en debates de los jefes de Estado y de Gobierno. Un ministro admitió que las cumbres se están desgastando porque se reducen a reiterar principios generales sin fuerza para hacerlos cumplir.**

**MARGARITA, VENEZUELA** (EFE).- Los jefes de Estado y de Gobierno iberoamericanos dieron ayer por concluida su VII Cumbre con una declaración de intenciones que da paso a la próxima de Oporto, en octubre de 1998, cuyo lema será "Los desafíos de la globalización y la cooperación interregional".

El presidente de Venezuela, Rafael Caldera, afirmó que en esta cita de Margarita, de la que él ha sido anfitrión, se coincidió en que la democracia "es una forma de vida basada en la ética" y se ha renovado la solidaridad entre los pueblos de Latinoamérica, España y Portugal.

El presidente portugués, Jorge Sampaio, anfitrión de la VIII cumbre, recordó, en el acto de clausura, que 1998 será para su país un año "cargado de simbolismo", por cuanto se celebra la Exposición Universal de Lisboa y el Quinto Centenario de la llegada de Vasco de Gama a la India.

La Declaración que cierra la cita de Margarita está plagada de intenciones: los mandatarios "están convencidos" de los principios democráticos, "se comprometen" a defender la justicia social, "creen necesario" la cooperación internacional, "reafirman" el principio de la libertad de información y "están conscientes" de la necesidad de combatir la pobreza.

### PURAS INTENCIÉS

Un ministro de Exteriores sudamericano declaró a EFE que las cumbres están quedando reducidas a la reiteración de principios generales y que las declaraciones finales se repiten sin adquirir consistencia.

Esta cita de Venezuela, además, ha batido el "récord" de ser la más corta en cuanto a debates de los jefes de Estado y de Go-



## Declaración de Margarita

(AP).- Bastó una intensa y rápida jornada para que los mandatarios en la VII Cumbre Iberoamericana aprobaran su "Declaración de Margarita", reiterando su respaldo a la democracia y comprometiéndose a unir esfuerzos para luchar contra la droga, la corrupción y el terrorismo.

La declaración de 23 páginas dedica la primera de sus tres secciones al tema central de la cumbre: "Valores y ética de la democracia", y abunda en manifestaciones de apoyo a la democracia y los derechos humanos.

Los presidentes expresaron su compromiso con "la promoción, el respeto y la garantía de los derechos humanos".

Sin embargo, organizaciones no gubernamentales locales e internacionales han

denunciado que aunque los mandatarios reiteran el respeto a los derechos humanos, se advierte poco progreso, y en algunos países, afirman, ha habido fracos retrocesos.

Los gobernantes rechazaron la denominada Ley Helms-Burton, que endurece el embargo estadounidense a Cuba.

Los presidentes se comprometieron a luchar contra el narcotráfico "con todos los medios a nuestro alcance" y ratificaron su apoyo para que en el periodo de sesiones extraordinarias de la ONU en junio de 1998 adopte medidas concretas de cooperación internacional en materia de justicia, lavado de dinero y control de precursores químicos para elaborar drogas, además de otros puntos.

El presidente Eduardo Frei y el anfitrión de la próxima cita Jorge Sampaio (Portugal) aplauden al Presidente de Venezuela en la clausura de la VII Cumbre Iberoamericana.

"no es papel de las cumbres intervenir en las acciones de cada país, que en conjunto tienen el compromiso básico de reafirmar la democracia" bajo los principios de elecciones periódicas y libres y el pluralismo político.

Sobre Cuba también se refirió el presidente del Gobierno español, José María Aznar, quien destacó en una rueda de prensa "la normalidad y naturalidad" de su encuentro informal con Fidel Castro, e insistió en su deseo de que haya democracia en toda Iberoamérica "sin excepción".

Aznar recordó que "las responsabilidades" en la aplicación de los acuerdos de ésta y otras cumbres de mandatarios en favor de los derechos humanos y las libertades se han de exigir a cada jefe de Estado y de Gobierno de cada país.

En una de las reuniones más destacadas, el jefe del Gobierno español, José María Aznar, y los presidentes de México, Venezuela y Costa Rica, Ernesto Zedillo, Rafael Caldera y José Figueres, que conforman el Grupo de Amigos de Colombia, ratificaron hoy al colombiano Ernesto Samper su deseo de "facilitar" un proceso de paz en su país.

Casi todos los países latinoamericanos que se independizaron de España y Portugal a principios del siglo pasado, tienen pendientes diferencias fronterizas y territoriales que en muchos casos los han llevado a la guerra, como la de Ecuador y Perú en 1995.

Juan Carlos Wasmosy (Paraguay), volvieron a sus países natales para clausurar el primer día de sesiones.

La polémica sobre el régimen de Cuba uno de los asuntos "estrella" de los discursos de apertura, fue considerado hoy por Caldera como "inopportuno e inconveniente" mientras que el chileno Eduardo Frei dijo que

bien, una y muy pequeña frenética a los tres o tres habituales, así como la más jalona de conflictos relacionados con la prensa por el exceso de celo de los organizadores por la seguridad.

Además, cinco presidentes, Fernando Henrique Cardoso (Brasil), Carlos Menem (Argentina), Alberto Fujimori (Perú), Julio Sanguineti (Uruguay) y

El gobernante colombiano

expresó a sus colegas que el rey Juan Carlos "tiene la capacidad de convocar" a los latinoamericanos para que, "con sus buenos oficios y mediación", queden arreglados todos los problemas territoriales y límitrofes

## No fue una propuesta oficial sino informal, pero varios mandatarios la acogieron con entusiasmo.

Según Samper, el presidente del Gobierno español, José María Aznar, "dijo en cambio que le sonaba", y que algunos otros líderes iberoamericanos, como el guatemalteco Alvaro Arzú, acogieron la propuesta con complacencia.

El gobernante colombiano expresó a sus colegas que el rey Juan Carlos "tiene la capacidad de convocar" a los latinoamericanos para que, "con sus buenos oficios y mediación", queden arreglados todos los problemas territoriales y límitrofes

antes de que termine el siglo.

Colombia tiene litigios de ese tipo con Venezuela y Nicaragua, pero Samper aclaró que no hay una propuesta oficial para abrir ya negociaciones.

Casi todos los países latinoamericanos que se independizaron de España y Portugal a principios del siglo pasado, tienen pendientes diferencias fronterizas y territoriales que en muchos casos los han llevado a la guerra, como la de Ecuador y Perú en 1995.



## Apoyo para la paz en Colombia

VENEZUELA (AP).- Los presidentes del llamado Grupo de Paises Amigos de Colombia ofrecieron ayer ayudar a "poner en marcha un proceso de acercamiento" entre el gobierno y la guerrilla colombiana para lograr la paz.

Sin mencionar la palabra "paz", los presidentes de Costa Rica, México y Venezuela y el jefe del gobierno español ofrecieron también "participar de cualquier esfuerzo que apunte hacia ese objetivo".

Los mandatarios emitieron la declaración luego de reunirse con el presidente colombiano Ernesto Samper.

Ayer, Samper, además de anunciar su reunión con el Grupo de Paises Amigos, indicó que había solicitado al mandatario cubano Fidel Castro sus buenos oficios en la iniciativa de paz propuesta por el gobierno colombiano para las negociaciones.

Castro, dijo Samper, estuvo en conferencia de prensa, por su historia con la lucha y su autorizada opinión en favor de la paz en Colombia, para informar a los sectores armados.

"La voz del presidente Castro y la voz de los cuatro presidentes amigos... es una voz que tendrá que ser escuchada en las montañas de Colombia", donde se oculta la gente del movimiento insurgente agregó.

## Proponen al Rey de España como mediador en litigios fronterizos

No fue una propuesta oficial sino informal, pero varios mandatarios la acogieron con entusiasmo.

Según Samper, el presidente del Gobierno español, José María Aznar, "dijo en cambio que le sonaba", y que algunos otros líderes iberoamericanos, como el guatemalteco Alvaro Arzú, acogieron la propuesta con complacencia.

El gobernante colombiano expresó a sus colegas que el rey Juan Carlos "tiene la capacidad de convocar" a los latinoamericanos para que, "con sus buenos oficios y mediación", queden arreglados todos los problemas territoriales y límitrofes

El Presidente Hugo Banzer retorna hoy de Venezuela

## José M. Aznar, jefe del Gobierno de España llegará en marzo

Se confirmó que el 15 de diciembre se firmará en Buenos Aires el convenio para legalizar a los indocumentados bolivianos que residen en Argentina.

El jefe del Gobierno de España, José María Aznar, visitó Bolivia en marzo del próximo año, anunció ayer el Presidente Hugo Banzer Suárez en la isla Margarita, Venezuela, donde coincidieron para interesar en la VII Cumbre Iberoamericana.

El compromiso fue acordado en el desayuno que ambos compartieron para hablar de la agenda bilateral. Luego de la reunión, el general Ban-

zer informó que su homólogo español prometió continuar la ayuda para el desarrollo con énfasis en la formación de microempresas, aunque las cifras no fueron reveladas.

Banzer llegará a Bolivia justamente durante la realización del festival de música barroca en las misiones jesuíticas de Chiquitos, región oriental del país de donde es oriundo el Presidente de la Re-

pública.

### MIGRACIÓN

Banzer también se reunió con el presidente de Argentina, Carlos Saúl Menem, y confirmó

que el 15 de diciembre, en Buenos Aires, suscribirán un convenio para solucionar el problema de los bolivianos indocumentados que residen en ese país.

La firma del acuerdo se producirá poco antes o después de la Cumbre del Mercosur que se realizará en Montevideo. Banzer se mostró optimista por el arreglo que beneficiaría a los ilegales que no tienen derecho a la seguridad social o carecen de un trabajo estable.

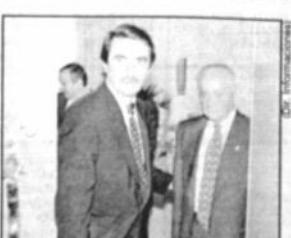
### HIDROVIA

Otro encuentro bilateral se cumplió con el presidente del Brasil, Fernando Henrique Cardoso, con quien se analizó el proceso de integración energética y la construcción del gasoducto.

Cardoso ofreció la seguridad de disponer que se concluya el dragado de cuatro kilómetros del canal Tamerao para habilitar la hidrovía Paraguay-

### RETORNO

El general Banzer, que retorna hoy a La Paz, via Santa Cruz, destacó también la posición que hizo sobre los alcances del Diálogo Nacional. Sostuvo que comprometió la publicación de un libro para explicar cómo se organizó ese proceso.



### RETORNO

El general Banzer, que retorna hoy a La Paz, via Santa Cruz, destacó también la posición que hizo sobre los alcances del Diálogo Nacional. Sostuvo que comprometió la publicación de un libro para explicar cómo se organizó ese proceso.



Tiene registrados 88.121 metros cuadrados en terrenos y casas

# Dante Escóbar "recaudaba" Bs40 mil por mes: Focssap

De acuerdo con el INE, el Focssap, gerentado por Escóbar, maneja cada año Bs27.8 millones de 25.893 aportantes. Realizaba movimientos bancarios en los que habrían participado Israel Veizaga, Oscar Méndez, César Ricáldez y la hermana de David Olivares, Patricia.

Como gerente del Fondo Complementario de Seguridad Social de la Administración Pública (Focssap) Dante Escóbar "recaudaba" para su persona aproximadamente 40 mil bolivianos por mes durante ocho años, de acuerdo con una primera estimación realizada por los abogados Valquiria Lira y Gonzalo Trigo.

"Estos montos deben ser determinados por las auditorías solicitadas porque los 10 millones de bolivianos que se mencionan como estafa, son una mínima parte de todas las operaciones que Escóbar realizó con dinero del Focssap", afirmó Lira, en declaraciones a PRESENCIA.

Lira y Trigo estiman que en base a los montos recaudados en el Focssap, Escóbar realizaba grandes movimientos bancarios en tres cuentas: personal, del Focssap y del periódico Primera Plana que suponen, inicialmente, una "recaudación personal" de Bs130 millones.

CIFRAS OFICIALES

De acuerdo con datos del Instituto Nacional de Seguros de Pensiones, contenidos en el Anuario 1996 del INE, Escóbar administró un monto anual aproximado de Bs27.8 millones que, en diez años de gestión suman Bs278 millones (más de 55 millones de dólares).

Estos datos señalan que para 1995, los trabajadores aportantes al Focssap eran 25.893, los que aportaban un promedio de más de Bs1.000 por persona. Sin embargo, según Lira y Trigo, estos montos daban lugar a grandes manejos dudosos en dos rubros: traspaso de cuentas bancarias y compraventa de viviendas y terrenos a nivel personal e institucional.

## CASAS, TERRENOS Y CUENTAS

Uno de los movimientos económicos de Escóbar radicaba en la compraventa de al menos 20 casas y terrenos que tienen un total de 88.121 metros cuadrados en viviendas en La Paz, Copacabana, Las Carreras, Mecapaca, Abrilato y Chicani, además de más de seis hectáreas de terrenos en los ex fundos Junto Hura y Calbuta, de acuerdo a datos oficiales a los que PRESENCIA tuvo acceso.

En la mayor parte de los casos, Escóbar, su esposa, María



La abogada Lira apunta su artillería contra Escóbar.

## Datos del Focssap

Rubro	Cifra / Monto
Trabajadores Cotizantes (1995)	25.893
Monto aportado (1994)	Bs27.858.280
Activos disponibles (1995)	Bs15.216.788
Activos fijos netos (1995)	Bs19.454.795
Total activos (1995)	Bs52.856.149
Cuentas en orden (1995)	Bs9.029.863
Total Pasivos (1995)	Bs4.645.166
Reservas consolid. (a dic. 1995)	Bs48.210.983
Reservas a 1994	Bs24.897.905
Reservas a 1995	Bs29.719.079
Inversiones 1993	Bs5.146.809
Inversiones 1994	Bs6.526.104
Inversiones 1995	Bs5.565.528

Fuentes:  
Instituto Nacional de Seguros de Pensiones  
Instituto Nacional de Estadísticas, Anuario 1996

## Casas y terrenos

Propiedad	Metros cuadrados
Ex fundo Las Carreras	10.543
Terrero en Mecapaca	7.082
Ex fundo Abrilato	5.300
Ex fundo Chicani	3.500
Casa Av. Fuerza Naval (La Paz)	s/d
Casa Achumani (La Paz)	746
Casa en calle Junín, Copacabana	s/d
Ex fundo Junto Hura (1.35 Has.)	10.350
Ex fundo Calhuta (5.6 Has.)	50.600
Total	88.121
s/d - Sin dimensiones	

Eugenia Espinoza, y uno de sus hijos figuran como compradores de esos bienes inmuebles.

También, mediante empleados de Focssap, Escóbar realizaba grandes movimientos bancarios (extracciones, traspasos de

cuentas y depósitos, además de conversiones de dinero entre bolivianos y dólares) en los bancos Naciona y Mercantil en cuentas personales, del Focssap y del periódico Primera Plana.

En este movimiento económico

co, tendrían participación los ex directores del Focssap, Israel Veizaga, Oscar Méndez y César Ricáldez, además de la ex empleada del Focssap Patricia Olivares, hermana del dirigente cobista David Olivares.

Una evaluación desde el punto de vista del principal partido de oposición

# Goni: El Diálogo dio conclusiones vagas y no participó el pueblo

El ex presidente Gonzalo Sánchez de Lozada advirtió que el gobierno quiere liquidar el Poder Judicial, el sistema de regulación sectorial y pretende sepultar el Bonosol.

El Diálogo Nacional no recibió la opinión del pueblo, sino sólo de aquellas instituciones "corporativas" que despiertan dudas sobre la representatividad de sus dirigentes y, por lo demás, arrojó conclusiones vagas como: "la madre es buena", "Dios existe", "deberíamos tener mar" o "la pobreza es malo", según el ex presidente Gonzalo Sánchez de Lozada.

En su peculiar estilo irónico para cuestionar a sus rivales políticos, el primer Mandatario recibió una lista de 30 aspirantes al generalato y, según fuentes castrenses, los candidatos no podrían ascender si no hay relevos en los mandos superiores, porque habría un exceso en el número de generales.

Sánchez de Lozada, que no se desprendió del libro burlón, sostuvo que el Diálogo Nacional fue organizado con la esperanza de cambiar la situación de carencia de un programa para el manejo

del Estado, pero sólo hay una cortina de humo.

"Sabenmos que el gobierno quiere liquidar a todo el Poder Judicial para poner a su gente, quiere liquidar el sistema de regulación sectorial y terminar con el Bonosol, agarrar las acciones (de las empresas capitalizadas), venderlas y gastar la plata", manifestó.

En su opinión, se actúa con el criterio siguiente: para qué dar dinero a los "viejos" que se mueren de hambre.

## BUEN EJERCICIO, PERO...

Para Sánchez de Lozada el Diálogo Nacional fue un buen ejercicio del agrado general, aunque no se hizo presente el pueblo. "Estuvo lo funcional, pero no lo territorial", señaló.

Advirtió que un proceso con esas características puede llegar a ser algo paradójicamente que desconoce las entidades creadas por la Constitución Política del Esta-

do; sin embargo, dijo que las personas que intervienen en el intercambio de opiniones aclararon que eso no fue la intención, sino dar un espacio para conversar.

Añadió que con la participación popular, el MNR confió más en el poder del pueblo y de la comunidad rural, y no fue a hablar con las instituciones sobre las que no se sabe cómo eligir a sus autoridades, como por ejemplo los comités cívicos, pero creo que en general no es algo malo".

Con relación a las conclusiones ambiguas, Sánchez de Lozada comentó que se llegó a ese extremo por falta de tiempo para las deliberaciones.

Aseguró que para la formulación de la participación popular hubo un diálogo intenso con un grupo de 35 personas y 1.300 horas de análisis y elaboración de borradores, hasta que la ley salió a flote.



"La jefa de gabinete me colgó el teléfono..."

# Diputado del MNR se queja de maltrato

El parlamentario Edgar Zegarra reveló que desde hace dos años y medio Tupiza no cuenta con jueces de Instrucción ni de Partido.

gó el teléfono", lamentó Zegarra en declaraciones a Radio Panamericana.

El parlamentario denunció que el mismo trámite se encuentra "hace dos meses" en la oficina de la oficial mayor, que tampoco quiso atenderlo.

Zegarra se quejó de que algunos parlamentarios, especialmente uninominales, son coartados

en sus derechos y trámites como miembros de la Cámara Baja, por lo cual responsabilizó de esos hechos al presidente de esa instancia, Hormando Vaca Díaz.

## TUPIZA SIN JUECES

Por otro lado, Zegarra denunció que desde hace dos años y medio, Tupiza no cuenta con jueces de Instrucción ni de Partido, por lo que los procesos deben ser

atendidos por autoridades que se presentan cada semana o a veces quincenalmente, pero provienen de Atocha o Villazón.

El problema se agravó, dijo el diputado, porque en septiembre se produjo el asesinato de la señora Dorotea Uyuni, la que además fue desacreditada por su esposo, pero este caso no es atendido por la justicia.

"Hace tiempo", expresó Zegarra, "hicimos el reclamo formal al presidente de la Corte Superior de Distrito de Potosí, Edgar Negón, quien respondió que ya existen las ternas pero que la designación se hace en la Corte Suprema, en Sucre".

El Alto Mando no se mueve

## Ascenso a generales genera "confusión"

La noticia sobre inminentes cambios en el Alto Mando Militar es fruto de la "confusión" que pudo haber generado el tema de los ascensos a generales de fuerza, hecho que se producirá a fin de año, que respeta las normas vigentes y la ley orgánica de la Institución castrense, según el ministro de Defensa, Fernando Kieffer.

El funcionario consultó el criterio del Presidente Hugo Banzer y ayer dijo estar en condiciones de aclarar que no habrá relevos en la actual es-

tructura de la cúpula militar.

Sostuvo que la continuidad es imprescindible para la ejecución de los planes operativos de modernización y fortalecimiento de las Fuerzas Armadas.

La semana pasada, el Primer Mandatario recibió una lista de 30 aspirantes al generalato y, según fuentes castrenses, los candidatos no podrían ascender si no hay relevos en los mandos superiores, porque habría un exceso en el número de generales.

El funcionario consultó el criterio del Presidente Hugo Banzer y ayer dijo estar en condiciones de aclarar que no habrá relevos en la actual es-

tructura de la cúpula militar.

Sostuvo que la continuidad es imprescindible para la ejecución de los planes operativos de modernización y fortalecimiento de las Fuerzas Armadas.

La semana pasada, el Primer Mandatario recibió una lista de 30 aspirantes al generalato y, según fuentes castrenses, los candidatos no podrían ascender si no hay relevos en los mandos superiores, porque habría un exceso en el número de generales.

El funcionario consultó el criterio del Presidente Hugo Banzer y ayer dijo estar en condiciones de aclarar que no habrá relevos en la actual es-

tructura de la cúpula militar.

Sostuvo que la continuidad es imprescindible para la ejecución de los planes operativos de modernización y fortalecimiento de las Fuerzas Armadas.

La semana pasada, el Primer Mandatario recibió una lista de 30 aspirantes al generalato y, según fuentes castrenses, los candidatos no podrían ascender si no hay relevos en los mandos superiores, porque habría un exceso en el número de generales.

El funcionario consultó el criterio del Presidente Hugo Banzer y ayer dijo estar en condiciones de aclarar que no habrá relevos en la actual es-

tructura de la cúpula militar.

Sostuvo que la continuidad es imprescindible para la ejecución de los planes operativos de modernización y fortalecimiento de las Fuerzas Armadas.

La semana pasada, el Primer Mandatario recibió una lista de 30 aspirantes al generalato y, según fuentes castrenses, los candidatos no podrían ascender si no hay relevos en los mandos superiores, porque habría un exceso en el número de generales.

El funcionario consultó el criterio del Presidente Hugo Banzer y ayer dijo estar en condiciones de aclarar que no habrá relevos en la actual es-

tructura de la cúpula militar.

Sostuvo que la continuidad es imprescindible para la ejecución de los planes operativos de modernización y fortalecimiento de las Fuerzas Armadas.

La semana pasada, el Primer Mandatario recibió una lista de 30 aspirantes al generalato y, según fuentes castrenses, los candidatos no podrían ascender si no hay relevos en los mandos superiores, porque habría un exceso en el número de generales.

El funcionario consultó el criterio del Presidente Hugo Banzer y ayer dijo estar en condiciones de aclarar que no habrá relevos en la actual es-

tructura de la cúpula militar.

Sostuvo que la continuidad es imprescindible para la ejecución de los planes operativos de modernización y fortalecimiento de las Fuerzas Armadas.

La semana pasada, el Primer Mandatario recibió una lista de 30 aspirantes al generalato y, según fuentes castrenses, los candidatos no podrían ascender si no hay relevos en los mandos superiores, porque habría un exceso en el número de generales.

El funcionario consultó el criterio del Presidente Hugo Banzer y ayer dijo estar en condiciones de aclarar que no habrá relevos en la actual es-

tructura de la cúpula militar.

Sostuvo que la continuidad es imprescindible para la ejecución de los planes operativos de modernización y fortalecimiento de las Fuerzas Armadas.

La semana pasada, el Primer Mandatario recibió una lista de 30 aspirantes al generalato y, según fuentes castrenses, los candidatos no podrían ascender si no hay relevos en los mandos superiores, porque habría un exceso en el número de generales.

El funcionario consultó el criterio del Presidente Hugo Banzer y ayer dijo estar en condiciones de aclarar que no habrá relevos en la actual es-

tructura de la cúpula militar.

Sostuvo que la continuidad es imprescindible para la ejecución de los planes operativos de modernización y fortalecimiento de las Fuerzas Armadas.

La semana pasada, el Primer Mandatario recibió una lista de 30 aspirantes al generalato y, según fuentes castrenses, los candidatos no podrían ascender si no hay relevos en los mandos superiores, porque habría un exceso en el número de generales.

El funcionario consultó el criterio del Presidente Hugo Banzer y ayer dijo estar en condiciones de aclarar que no habrá relevos en la actual es-

tructura de la cúpula militar.

Sostuvo que la continuidad es imprescindible para la ejecución de los planes operativos de modernización y fortalecimiento de las Fuerzas Armadas.

La semana pasada, el Primer Mandatario recibió una lista de 30 aspirantes al generalato y, según fuentes castrenses, los candidatos no podrían ascender si no hay relevos en los mandos superiores, porque habría un exceso en el número de generales.

El funcionario consultó el criterio del Presidente Hugo Banzer y ayer dijo estar en condiciones de aclarar que no habrá relevos en la actual es-

tructura de la cúpula militar.

Sostuvo que la continuidad es imprescindible para la ejecución de los planes operativos de modernización y fortalecimiento de las Fuerzas Armadas.

La semana pasada, el Primer Mandatario recibió una lista de 30 aspirantes al generalato y, según fuentes castrenses, los candidatos no podrían ascender si no hay relevos en los mandos superiores, porque habría un exceso en el número de generales.

El funcionario consultó el criterio del Presidente Hugo Banzer y ayer dijo estar en condiciones de aclarar que no habrá relevos en la actual es-

tructura de la cúpula militar.

Sostuvo que la continuidad es imprescindible para la ejecución de los planes operativos de modernización y fortalecimiento de las Fuerzas Armadas.

La semana pasada, el Primer Mandatario recibió una lista de 30 aspirantes al generalato y, según fuentes castrenses, los candidatos no podrían ascender si no hay relevos en los mandos superiores, porque habría un exceso en el número de generales.

El funcionario consultó el criterio del Presidente Hugo Banzer y ayer dijo estar en condiciones de aclarar que no habrá relevos en la actual es-

tructura de la cúpula militar.

Sostuvo que la continuidad es imprescindible para la ejecución de los planes operativos de modernización y fortalecimiento de las Fuerzas Armadas.

La semana pasada, el Primer Mandatario recibió una lista de 30 aspirantes al generalato y, según fuentes castrenses, los candidatos no podrían ascender si no hay relevos en los mandos superiores, porque habría un exceso en el número de generales.

El funcionario consultó el criterio del Presidente Hugo Banzer y ayer dijo estar en condiciones de aclarar que no habrá relevos en la actual es-

tructura de la cúpula militar.

Sostuvo que la continuidad es imprescindible para la ejecución de los planes operativos de modernización y fortalecimiento de las Fuerzas Armadas.

La semana pasada, el Primer Mandatario recibió una lista de 30 aspirantes al generalato y, según fuentes castrenses, los candidatos no podrían ascender si no hay relevos en los mandos superiores, porque habría un exceso en el número de generales.

El funcionario consultó el criterio del Presidente Hugo Banzer y ayer dijo estar en condiciones de aclarar que no habrá relevos en la actual es-

tructura de la cúpula militar.

Sostuvo que la continuidad es imprescindible para la ejecución de los planes operativos de modernización y fortalecimiento de las Fuerzas Armadas.

La semana pasada, el Primer Mandatario recibió una lista de 30 aspirantes al generalato y, según fuentes castrenses, los candidatos no podrían ascender si no hay relevos en los mandos superiores, porque habría un exceso en el número de generales.

El funcionario consultó el criterio del Presidente Hugo Banzer y ayer dijo estar en condiciones de aclarar que no habrá relevos en la actual es-

tructura de la cúpula militar.

Sostuvo que la continuidad es imprescindible para la ejecución de los planes operativos de modernización y fortalecimiento de las Fuerzas Armadas.

La semana pasada, el Primer Mandatario recibió una lista de 30 aspirantes al generalato y, según fuentes castrenses, los candidatos no podrían ascender si no hay relevos en los mandos superiores, porque habría un exceso en el número de generales.

El funcionario consultó el criterio del Presidente Hugo Banzer y ayer dijo estar en condiciones de aclarar que no habrá relevos en la actual es-

tructura de la cúpula militar.

Sostuvo que la continuidad es imprescindible para la ejecución de los planes operativos de modernización y fortalecimiento de las Fuerzas Armadas.

La semana pasada, el Primer Mandatario recibió una lista de 30 aspirantes al generalato y, según fuentes castrenses, los candidatos no podrían ascender si no hay relevos en los mandos superiores, porque habría un exceso en el número de generales.

El funcionario consultó el criterio del Presidente Hugo Banzer y ayer dijo estar en condiciones de aclarar que no habrá relevos en la actual es-

tructura de la cúpula militar.

Sostuvo que la continuidad es imprescindible para la ejecución de los planes operativos de modernización y fortalecimiento de las Fuerzas Armadas.

La semana pasada, el Primer Mandatario recibió una lista de 30 aspirantes al generalato y, según fuentes castrenses, los candidatos no podrían ascender si no hay relevos en los mandos superiores, porque habría un exceso en el número de generales.

El funcionario consultó el criterio del Presidente Hugo Banzer y ayer dijo estar en condiciones de aclarar que no habrá relevos en la actual es-

tructura de la cúpula militar.

Sostuvo que la continuidad es imprescindible para la ejecución de los planes operativos de modernización y fortalecimiento de las Fuerzas Armadas.

La semana pasada, el Primer Mandatario recibió una lista de 30 aspirantes al generalato y, según fuentes castrenses, los candidatos no podrían ascender si no hay relevos en los mandos superiores, porque habría un exceso en el número de generales.

El funcionario consultó el criterio del Presidente Hugo Banzer y ayer dijo estar en condiciones de aclarar que no habrá relevos en la actual es-

tructura de la cúpula militar.

Sostuvo que la continuidad es imprescindible para la ejecución de los planes operativos de modernización y fortalecimiento de las Fuerzas Armadas.

La semana pasada, el Primer Mandatario recibió una lista de 30 aspirantes al generalato y, según fuentes castrenses, los candidatos no podrían ascender si no hay relevos en los mandos superiores, porque habría un exceso en el número de generales.

El funcionario consultó el criterio del Presidente Hugo Banzer y ayer dijo estar en condiciones de aclarar que no habrá relevos en la actual es-

tructura de la cúpula militar.



República de Bolivia  
H. Senado Nacional

# SALUDO A POTOSI

AL RECORDAR EL 187 ANIVERSARIO DE LA GESTA HEROICA DEL 10 DE NOVIEMBRE DE 1810, EN REPRESENTACION DE LA HONORABLE CAMARA DE SENADORES, EXPRESO AL PUEBLO POTOSINO MI MAS CALUROSO SALUDO Y DESEO DE BIENESTAR EN LA LUCHA REIVINDICATORIA POR EL DESARROLLO REGIONAL.

- CONSCIENTES DE LA REALIDAD ECONOMICA QUE ATINGE A ESE DEPARTAMENTO, ES LA DECISION DEL HONORABLE SENADO DE LA REPUBLICA, ASUMIR EL COMPROMISO CONJUNTO CON LA SOCIEDAD PARA EMPRENDER EL DESAFIO EN LA BUSQUEDA DE SOLUCIONES A LA PROBLEMATICA SOCIOECONOMICA.

H. Walter Gutiérrez Deniz,  
PRESIDENTE  
HONORABLE CAMARA DE SENADORES

LA PAZ, NOVIEMBRE 10 DE 1997



EL HONORABLE CONGRESO NACIONAL,

P.L. No. 1554/97-98

**ARTICULO PRIMERO.** - Decisión de prioridad nacional la construcción e instalación del Parque Industrial de Potosí, ubicado en la localidad de dicha ciudad, Provincia Sud Chichas, con Ríos en Las Lagunas, Provincia Uyuni, Provincia Oruro y Tiquipa, Provincia Sud Chichas.

**ARTICULO SEGUNDO.** - Encaminándose al Viceintendente de Industria del Ministerio de Industria y Comercio y a la Proefectura del Departamento de Potosí, la ejecución del financiamiento para el estudio de factibilidad, obras de ingeniería, diseño final y estudio de impacto ambiental, así como para la ejecución e implementación del proyecto.

**ARTICULO TERCERO.** - Crear el Comité Impulsor del Parque Industrial de Potosí, que estará presidido por un representante de la Brigada Parlamentaria Potosina e integrado por un delegado del Ministerio de Desarrollo Económico y la Proefectura del Departamento.

Pase a la Honorable Cámara de Diputados, a efectos de revisión.

Es dicho en la Sala de Sesiones del Honorable Senado Nacional, a los seis días del mes de noviembre de mil novecientos noventa y siete años.

H. Walter Gutiérrez Deniz  
PRESIDENTE  
HONORABLE SENADO NACIONAL

SENADOR SECRETARIO

SENADOR SECRETARIO



EL HONORABLE CONGRESO NACIONAL,

P.L. No. 1555/97-98

**ARTICULO PRIMERO.** - Decisión de prioridad nacional la construcción de un Centro Internacional de Convenciones (CIC) destinado a la realización de reuniones nacionales, norteamericanas e internacionales de carácter político o privado.

**ARTICULO SEGUNDO.** - El Centro Internacional de Convenciones (CIC) se ubicará en la ciudad de Potosí, Patrimonio Cultural y Natural de la Humanidad, diseñando para el efecto, elaborarse un Proyecto de acuerdo a las normas establecidas al vivacamiento de Turismo dependiente del Ministerio de Comercio Exterior e Inversión, para que funcione la Proefectura del Departamento, prestando el financiamiento para la ejecución del mencionado proyecto.

Pase a la Honorable Cámara de Diputados, a efectos de revisión.

Es dicho en la Sala de Sesiones del Honorable Senado Nacional, a los seis días del mes de noviembre de mil novecientos noventa y siete años.

H. Walter Gutiérrez Deniz  
PRESIDENTE  
HONORABLE SENADO NACIONAL

SENADOR SECRETARIO

SENADOR SECRETARIO



EL HONORABLE CONGRESO NACIONAL,

P.L. No. 1556/97-98

**ARTICULO PRIMERO.** - Decisión de prioridad nacional, la creación de la Ciudad del Niño Boliviano, que tendrá por objetivo principal el cuidado y la atención de niños huérfanos y desamparados de la región.

**ARTICULO SEGUNDO.** - La Ciudad del Niño Boliviano, se ubicará en el Cantón Quetilla perteneciente a la Primera Sección de la Provincia Nor Chichas del Departamento de Potosí en las instalaciones del campamento minero Quetilla.

**ARTICULO TERCERO.** - Crear el Consejo de Administración de la Ciudad del Niño Boliviano, que estará presidido por la Primera Dama de la Nación e integrado por un representante de la Brigada Parlamentaria Potosina, un delegado del Ministerio de Educación, Cultura y Deportes un delegado del Ministerio de Desarrollo Económico y la Proefectura del Departamento de Potosí, que conducirá la Fundación Ciudad del Niño Boliviano y asumirá todas las decisiones para la ejecución de este proyecto social.

**ARTICULO CUARTO.** - Autorizar al Tesoro General de la Nación, transferir a título gratuito los inmuebles, instalaciones y equipos, en favor del Consejo de Administración de la Fundación Ciudad del Niño Boliviano.

Pase a la Honorable Cámara de Diputados, a efectos de revisión.

Es dicho en la Sala de Sesiones del Honorable Senado Nacional, a los seis días del mes de noviembre de mil novecientos noventa y siete años.

H. Walter Gutiérrez Deniz  
PRESIDENTE  
HONORABLE SENADO NACIONAL

SENADOR SECRETARIO

SENADOR SECRETARIO



EL HONORABLE CONGRESO NACIONAL,

P.L. No. 1557/97-98

**ARTICULO PRIMERO.** - Decisión de prioridad nacional, el asfalto del camino Potosí - Uyuni - Jujuy - Hito 56, ubicado en el Departamento de Potosí, por constituir un corredor de exportación de la Ruta Bicentenario del Sud.

**ARTICULO SEGUNDO.** - Encaminándose al Ministerio de Desarrollo Económico, la consecución de recursos financieros para la realización de los estudios de factibilidad, ingeniería y diseño final, así como los de impacto ambiental para la mejoría de la calidad y ejecución de este proyecto caminero. El Departamento de Potosí, se compromete a la ejecución de la obra en su totalidad, con el menor costo y mejoramiento y viabilidad sobre la actual ruta existente con cargo a sus respectivos presupuestos.

Pase a la Honorable Cámara de Diputados, a efectos de revisión.

Es dicho en la Sala de Sesiones del Honorable Senado Nacional, a los seis días del mes de noviembre de mil novecientos noventa y siete años.

H. Walter Gutiérrez Deniz  
PRESIDENTE  
HONORABLE SENADO NACIONAL

SENADOR SECRETARIO

SENADOR SECRETARIO



EL HONORABLE CONGRESO NACIONAL,

P.L. No. 1558/97-98

**ARTICULO PRIMERO.** - La Dirección de la Brigada Parlamentaria de Potosí es invitada de presidente de la Plenaria del Departamento, ubicado en la calle Ayacucho N° 30, exigua Cochabamba de la ciudad de Potosí.

**ARTICULO SEGUNDO.** - La Dirección de la Brigada Parlamentaria de Potosí, se encargará de los trámites de transferencia, gastos de restauración, remodelación y mantenimiento del mencionado inmueble.

Pase a la Honorable Cámara de Diputados, a efectos de revisión.

Es dado en la Sala de Sesiones del Honorable Senado Nacional, a los seis días del mes de noviembre de mil novecientos noventa y siete años.

H. Walter Gutiérrez Deniz  
PRESIDENTE  
HONORABLE SENADO NACIONAL

**ARTICULO PRIMERO.** - Transfórmese a título gratuito al Honorable Congreso Nacional, que destino al funcionamiento de la Brigada Parlamentaria de Potosí el inmueble de propiedad de la Proefectura del Departamento, ubicado en la calle Ayacucho N° 30, exigua Cochabamba de la ciudad de Potosí.

**ARTICULO SEGUNDO.** - La Dirección de la Brigada Parlamentaria de Potosí, se encargará de los trámites de transferencia, gastos de restauración, remodelación y mantenimiento del mencionado inmueble.

H. Walter Gutiérrez Deniz,  
PRESIDENTE  
HONORABLE CAMARA DE SENADORES



República de Bolivia  
H. Senado Nacional

EL HONORABLE CONGRESO NACIONAL,

P.L. No. 1559/97-98

DECRETA:

**ARTICULO PRIMERO.** - Transfórmese a la Asociación de Ex-Trabajadores Retirados de Siglo XX, ubicada en la Plaza "El Minero" de la localidad de Siglo XX, Provincia Sud Chichas del Departamento de Potosí. Los inmuebles comprendidos son el edificio principal y servicios donde se ubica el Hotel "Federico Escobar Zapata" y la Radio "La Voz del Minero", con sus respectivas equipaciones e instalaciones.

**ARTICULO SEGUNDO.** - Transfórmese a la Asociación de Ex-Trabajadores Retirados de Siglo XX, ubicado en la Plaza "El Minero" de la Localidad de Siglo XX, Provincia Sud Chichas del Departamento de Potosí.

**ARTICULO TERCERO.** - La administración de estos bienes estará a cargo de un Comité de Administración, integrado por la Asociación de Ex-Trabajadores Mineros Retirados de Siglo XX, con destino a actividades de carácter exclusivamente social, no pudiendo ser transferidos a tercero.

Pase a la Honorable Cámara de Diputados, a efectos de revisión.

Es dado en la Sala de Sesiones del Honorable Senado Nacional, a los seis días del mes de noviembre de mil novecientos noventa y siete años.

H. Walter Gutiérrez Deniz  
PRESIDENTE  
HONORABLE SENADO NACIONAL

SENADOR SECRETARIO

SENADOR SECRETARIO



República de Bolivia  
H. Senado Nacional

EL HONORABLE CONGRESO NACIONAL,

P.L. No. 1560/97-98

DECRETA:

**ARTICULO PRIMERO.** - Transfórmese a la Asociación de Ex-Trabajadores Retirados de Zona Franca Industrial y Comercial, ubicada en el Departamento de Potosí, que sede central se ubicará en la Capital del departamento con jardines frondosos comprendiendo los edificios en el Edificio Capitán Modesto Chávez y Uyuni Capital de la Provincia Oruro del Departamento de Potosí.

**ARTICULO SEGUNDO.** - Encaminándose al Ministerio de Comercio Exterior e Inversión proponer autorización técnica necesaria a la Proefectura del Departamento de Potosí, para la elaboración de un informe que permita otorgar las inversiones privadas para la ejecución e implementación del Proyecto en Potosí.

Pase a la Honorable Cámara de Diputados, a efectos de revisión.

Es dado en la Sala de Sesiones del Honorable Senado Nacional, a los seis días del mes de noviembre de mil novecientos noventa y siete años.

H. Walter Gutiérrez Deniz  
PRESIDENTE  
HONORABLE SENADO NACIONAL

SENADOR SECRETARIO

SENADOR SECRETARIO



República de Bolivia  
H. Senado Nacional

EL HONORABLE CONGRESO NACIONAL,

P.L. No. 1561/97-98

DECRETA:

**ARTICULO UNICO.** - Autorízase a la Corporación Minera de Bolivia y al Tesoro General de la Nación la transferencia a título gratuito a la Proefectura del Departamento de Potosí, las instalaciones de la Antigua Minera de Arsenio y Zinc, ubicadas en el Distrito Minero Unificado así como las Estaciones de saña y lugat, torres, cables y otros accesorios para el funcionamiento de las fundiciones.

Pase a la Honorable Cámara de Diputados, a efectos de revisión.

Es dado en la Sala de Sesiones del Honorable Senado Nacional, a los seis días del mes de noviembre de mil novecientos noventa y siete años.

H. Walter Gutiérrez Deniz  
PRESIDENTE  
HONORABLE SENADO NACIONAL

SENADOR SECRETARIO

SENADOR SECRETARIO



República de Bolivia  
H. Senado Nacional

EL HONORABLE CONGRESO NACIONAL,

P.L. No. 1562/97-98

DECRETA:

**ARTICULO UNICO.** - Decisión de prioridad nacional, la construcción del camino carretero Minero a la Planta de Refinación de Oro y Plata, ubicada en la Provincia Sud Chichas del Departamento de Potosí, entre las localidades de Tocnichpa y Oromocha, ubicadas en la Provincia Sud Chichas del Departamento de Potosí. La administración, la ejecución y el mantenimiento de la obra corresponde a la Proefectura del Departamento de Potosí, la ejecución de la obra se realizará en la medida en que se disponga de fondos.

Pase a la Honorable Cámara de Diputados, a efectos de revisión.

Es dado en la Sala de Sesiones del Honorable Senado Nacional, a los seis días del mes de noviembre de mil novecientos noventa y siete años.

H. Walter Gutiérrez Deniz  
PRESIDENTE  
HONORABLE SENADO NACIONAL

SENADOR SECRETARIO

SENADOR SECRETARIO



República de Bolivia  
H. Senado Nacional

EL HONORABLE CONGRESO NACIONAL,

P.L. No. 1563/97-98

DECRETA:

**ARTICULO PRIMERO.** - Transfórmese a la Asociación de Ex-Trabajadores Adjudicatarios de Turismo y Construcción de Viviendas de la Ex-Empresa Minera Unificada CENTRO DE POTOSÍ (CEPOT) ubicada en el Distrito Minero Unificado, la cual se encuentra en la Zona Chiquián-Bolívar, Departamento de Potosí. La ampliación del servicio de agua potable y saneamiento básico en la mencionada zona, debe efectuarse las programaciones presupuestarias para tal fin.

Pase a la Honorable Cámara de Diputados, a efectos de revisión.

Es dado en la Sala de Sesiones del Honorable Senado Nacional, a los seis días del mes de noviembre de mil novecientos noventa y siete años.

H. Walter Gutiérrez Deniz  
PRESIDENTE  
HONORABLE SENADO NACIONAL

SENADOR SECRETARIO

SENADOR SECRETARIO



República de Bolivia  
H. Senado Nacional

EL HONORABLE CONGRESO NACIONAL,

P.L. No. 1564/97-98

DECRETA:

**ARTICULO PRIMERO.** - Transfórmese a la Asociación de Ex-Trabajadores Adjudicatarios de Turismo y Construcción de Viviendas de la Ex-Empresa Minera Unificada CENTRO DE POTOSÍ (CEPOT) ubicada en el Distrito Minero Unificado, la cual se encuentra en la Zona Chiquián-Bolívar, Departamento de Potosí, con una superficie de cuarenta mil ciento ochenta metros cuadrados.

**ARTICULO SEGUNDO.** - La citada Asociación de Ex-Trabajadores, deberá dotar a la mencionada superficie de cuarenta mil ciento ochenta metros cuadrados para cada una de las viviendas.

Los predios restantes serán destinados a la construcción de áreas verdes y otras instalaciones.

Pase a la Honorable Cámara de Diputados, a efectos de revisión.

Es dado en la Sala de Sesiones del Honorable Senado Nacional, a los seis días del mes de noviembre de mil novecientos noventa y siete años.

H. Walter Gutiérrez Deniz  
PRESIDENTE  
HONORABLE SENADO NACIONAL

SENADOR SECRETARIO

SENADOR SECRETARIO



EL HONORABLE CONGRESO NACIONAL,

P.L. No. 1565/97-98

**ARTICULO PRIMERO.** - Decisión de prioridad nacional, la construcción e instalación del Parque Industrial de Potosí, ubicado en la localidad de Potosí, Provincia Sud Chichas.

**ARTICULO SEGUNDO.** - Encaminándose al Viceintendente de Industria del Ministerio de Industria y Comercio y a la Proefectura del Departamento de Potosí, la ejecución del financiamiento para el estudio de factibilidad, obras de ingeniería, diseño final y estudio de impacto ambiental, así como para la ejecución e implementación del proyecto.

**ARTICULO TERCERO.** - Crear el Comité Impulsor del Parque Industrial de Potosí, que estará presidido por un representante de la Brigada Parlamentaria Potosina e integrado por un delegado del Ministerio de Desarrollo Económico y la Proefectura del Departamento.

Pase a la Honorable Cámara de Diputados, a efectos de revisión.

Es dado en la Sala de Sesiones del Honorable Senado Nacional, a los seis días del mes de noviembre de mil novecientos noventa y siete años.

H. Walter Gutiérrez Deniz  
PRESIDENTE  
HONORABLE SENADO NACIONAL

SENADOR SECRETARIO

SENADOR SECRETARIO

La Paz, Bolivia,  
lunes 10 de noviembre  
de 1997

Sobre vinculaciones con empresas del sector

## "Súper" de Telecomunicaciones prepara respuesta a Goni

El superintendente a.i. de Telecomunicaciones, Guido Loayza, se apresta hoy a dar una respuesta al ex presidente Gonzalo Sánchez de Lozada sobre los cuestionamientos que este último planteó a su nombramiento.

Sánchez de Lozada afirmó haber rechazado los nombramientos de Loayza y de Juan Carlos Torres, actual intendente del sector, por tener ambos vínculos con empresas de telecomunicaciones.

"Voy a contestar a todos los medios, porque considero que es una sindicación que se tiene que explicar bien", indicó ayer Guido Loayza, quien fue vetado en el cargo que ahora ocupa por su relación con la empresa Alcatel.

cionarios con Alcatel y Datacom lo convierte en juez y parte en el sector de las telecomunicaciones, razón por la que se hace dudosa una posición imparcial de parte de las nuevas autoridades reguladoras.

La respuesta del Superintendente también deberá referirse a los cuestionamientos sobre la politicización de los cargos. "Uno es de ADN, otro del MIR, faltan sólo Condepa y la UCS".

El ex Presidente considera que no se puede nombrar en los cargos de la Superintendencia a la gente

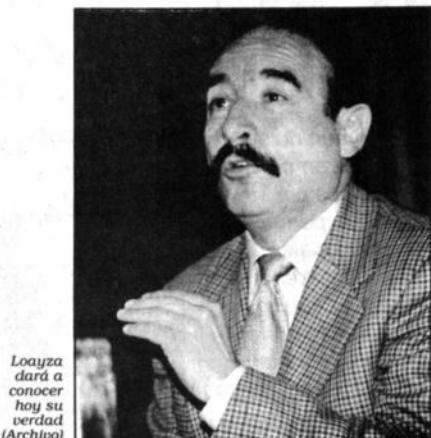
que ha trabajado para las empresas mencionadas.

Según explicó el ex Presidente, la vinculación de los dos fun-

partidaria porque los inversionistas empezarán a dudar de su imparcialidad. "Nadie va a venir... y se va a acabar la inversión".

Gonzalo Sánchez de Lozada también mostró sus dudas sobre la constitución de cuerpos colegiados en el Sires, sugerida por varios miembros de la megacalificación, como una forma de limitar el supuesto poder de los superintendentes.

Diversos medios de comunicación quisieron ayer tener una respuesta de parte de Loayza, pero éste se negó aduciendo que prefería hacer una explicación detallada.



Loayza  
dará a  
conocer  
hoy su  
verdad  
(Archivo)

En 13 instituciones y 28 agencias

## Mutuales emplean a 526 personas

Said Villavicencio Jaldín

Las 13 mutuales de ahorro y préstamo para la vivienda que existen en Bolivia emplean a 526 personas entre funcionarios de planta y eventuales, según la Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras.

De cada 14 empleados que trabajan en las 28 agencias y sucursales, entre urbanas y provinciales, casi 13 son de planta. Dentro del sistema financiero no bancario, correspondiente a las mutuales, laboran 488 hombres y mujeres como dependientes de planta y 38 eventuales.

La Mutual Guapay de la ciudad de Santa Cruz es la que tiene la plantilla de empleados más grande con 198 trabajadores. De éstos 176 son funcionarios de planta y 22 eventuales. Este equipo humano está distribuido en tres agencias urbanas y dos provinciales, en las poblaciones de Cañavari y Montero, que suman cinco agencias y sucursales.

El equipo de trabajo más pequeño lo tiene la Mutual Pando de la ciudad de Cobija que emplea solamente siete personas en una agencia urbana, que resulta ser la única que posee en todo el departamento.

### ALTOS RELIEVES

La mutual La Paz ocupa la segunda casilla por mayor cantidad de empleados y en sus cinco agencias y sucursales urbanas - cuatro en la ciudad de La Paz y una en El Alto - tiene 105 funcionarios. De éstos, 101 son de planta y cuatro eventuales.

**Aviso permanente**

Se insinúa a las siguientes personas

Lic. Huáscar Rubén Velarde Subirana  
Lic. Elizabeth Estévez Averanga  
(Responsables del Suplemento Agrario)

Pasar por el Departamento de Cobranzas de Editora Presencia S.R.L.

### EMPRESA METALURGICA VINTO CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

LA EMPRESA METALURGICA VINTO EN PREVISION AL DISPUESTO POR EL D.E. 2000 Y LAS FICHAS INFORMATIVAS ESTABLECIDAS EN EL MISMO, PRESENTAN OFERTA PARA LA PROVISION DE MEJORES SERVICIOS Y VENTAJAS.

#### INVESTIGACION PUBLICA 33032

TR. COMPRESORAS  
ELECTRICAS  
REFACCIONES BORNOS

Pedido N° 4-014997  
Valor Pliego Bs. 50.00

#### INVESTIGACION PUBLICA 8187

TR. COMPRESORAS  
SCINTILLA GARCES

Pedido N° 4-141997  
Valor Pliego Bs. 50.00

#### INVESTIGACION PUBLICA 8187

TR. COMPRESORAS Y VESTIMENTAS

PEDIDO N° 4-014997  
Valor Pliego Bs. 50.00

#### INVESTIGACION DIRECTA

TR. COMPRESORAS

Pedido N° 4-142997  
Valor Pliego Bs. 30.00

#### INVESTIGACION DIRECTA

TR. COMPRESORAS

Pedido N° 4-142997  
Valor Pliego Bs. 30.00

#### INVESTIGACION DIRECTA

TR. COMPRESORAS

Pedido N° 4-014997  
Valor Pliego Bs. 30.00

#### INVESTIGACION DIRECTA

TR. COMPRESORAS

Pedido N° 4-014997  
Valor Pliego Bs. 30.00

#### INVESTIGACION DIRECTA

TR. COMPRESORAS

Pedido N° 4-014997  
Valor Pliego Bs. 30.00

#### INVESTIGACION DIRECTA

TR. COMPRESORAS

Pedido N° 4-014997  
Valor Pliego Bs. 30.00

#### INVESTIGACION DIRECTA

TR. COMPRESORAS

Pedido N° 4-014997  
Valor Pliego Bs. 30.00

#### INVESTIGACION DIRECTA

TR. COMPRESORAS

Pedido N° 4-014997  
Valor Pliego Bs. 30.00

#### INVESTIGACION DIRECTA

TR. COMPRESORAS

Pedido N° 4-014997  
Valor Pliego Bs. 30.00

#### INVESTIGACION DIRECTA

TR. COMPRESORAS

Pedido N° 4-014997  
Valor Pliego Bs. 30.00

#### INVESTIGACION DIRECTA

TR. COMPRESORAS

Pedido N° 4-014997  
Valor Pliego Bs. 30.00

#### INVESTIGACION DIRECTA

TR. COMPRESORAS

Pedido N° 4-014997  
Valor Pliego Bs. 30.00

#### INVESTIGACION DIRECTA

TR. COMPRESORAS

Pedido N° 4-014997  
Valor Pliego Bs. 30.00

#### INVESTIGACION DIRECTA

TR. COMPRESORAS

Pedido N° 4-014997  
Valor Pliego Bs. 30.00

#### INVESTIGACION DIRECTA

TR. COMPRESORAS

Pedido N° 4-014997  
Valor Pliego Bs. 30.00

#### INVESTIGACION DIRECTA

TR. COMPRESORAS

Pedido N° 4-014997  
Valor Pliego Bs. 30.00

#### INVESTIGACION DIRECTA

TR. COMPRESORAS

Pedido N° 4-014997  
Valor Pliego Bs. 30.00

#### INVESTIGACION DIRECTA

TR. COMPRESORAS

Pedido N° 4-014997  
Valor Pliego Bs. 30.00

#### INVESTIGACION DIRECTA

TR. COMPRESORAS

Pedido N° 4-014997  
Valor Pliego Bs. 30.00

#### INVESTIGACION DIRECTA

TR. COMPRESORAS

Pedido N° 4-014997  
Valor Pliego Bs. 30.00

#### INVESTIGACION DIRECTA

TR. COMPRESORAS

Pedido N° 4-014997  
Valor Pliego Bs. 30.00

#### INVESTIGACION DIRECTA

TR. COMPRESORAS

Pedido N° 4-014997  
Valor Pliego Bs. 30.00

#### INVESTIGACION DIRECTA

TR. COMPRESORAS

Pedido N° 4-014997  
Valor Pliego Bs. 30.00

#### INVESTIGACION DIRECTA

TR. COMPRESORAS

Pedido N° 4-014997  
Valor Pliego Bs. 30.00

#### INVESTIGACION DIRECTA

TR. COMPRESORAS

Pedido N° 4-014997  
Valor Pliego Bs. 30.00

#### INVESTIGACION DIRECTA

TR. COMPRESORAS

Pedido N° 4-014997  
Valor Pliego Bs. 30.00

#### INVESTIGACION DIRECTA

TR. COMPRESORAS

Pedido N° 4-014997  
Valor Pliego Bs. 30.00

#### INVESTIGACION DIRECTA

TR. COMPRESORAS

Pedido N° 4-014997  
Valor Pliego Bs. 30.00

#### INVESTIGACION DIRECTA

TR. COMPRESORAS

Pedido N° 4-014997  
Valor Pliego Bs. 30.00

#### INVESTIGACION DIRECTA

TR. COMPRESORAS

Pedido N° 4-014997  
Valor Pliego Bs. 30.00

#### INVESTIGACION DIRECTA

TR. COMPRESORAS

Pedido N° 4-014997  
Valor Pliego Bs. 30.00

#### INVESTIGACION DIRECTA

TR. COMPRESORAS

Pedido N° 4-014997  
Valor Pliego Bs. 30.00

#### INVESTIGACION DIRECTA

TR. COMPRESORAS

Pedido N° 4-014997  
Valor Pliego Bs. 30.00

#### INVESTIGACION DIRECTA

TR. COMPRESORAS

Pedido N° 4-014997  
Valor Pliego Bs. 30.00

#### INVESTIGACION DIRECTA

TR. COMPRESORAS

Pedido N° 4-014997  
Valor Pliego Bs. 30.00

#### INVESTIGACION DIRECTA

TR. COMPRESORAS

Pedido N° 4-014997  
Valor Pliego Bs. 30.00

#### INVESTIGACION DIRECTA

TR. COMPRESORAS

Pedido N° 4-014997  
Valor Pliego Bs. 30.00

#### INVESTIGACION DIRECTA

TR. COMPRESORAS

Pedido N° 4-014997  
Valor Pliego Bs. 30.00

#### INVESTIGACION DIRECTA

TR. COMPRESORAS

Pedido N° 4-014997  
Valor Pliego Bs. 30.00

#### INVESTIGACION DIRECTA

TR. COMPRESORAS

Pedido N° 4-014997  
Valor Pliego Bs. 30.00

#### INVESTIGACION DIRECTA

TR. COMPRESORAS

Pedido N° 4-014997  
Valor Pliego Bs. 30.00

#### INVESTIGACION DIRECTA

TR. COMPRESORAS

Pedido N° 4-014997  
Valor Pliego Bs. 30.00

#### INVESTIGACION DIRECTA

TR. COMPRESORAS

Pedido N° 4-014997  
Valor Pliego Bs. 30.00

#### INVESTIGACION DIRECTA

TR. COMPRESORAS

Pedido N° 4-014997  
Valor Pliego Bs. 30.00

#### INVESTIGACION DIRECTA

TR. COMPRESORAS

Pedido N° 4-014997  
Valor Pliego Bs. 30.00

#### INVESTIGACION DIRECTA

TR. COMPRESORAS

Pedido N° 4-014997  
Valor Pliego Bs. 30.00

#### INVESTIGACION DIRECTA

TR. COMPRESORAS

Pedido N° 4-014997  
Valor Pliego Bs. 30.00

#### INVESTIGACION DIRECTA

TR. COMPRESORAS

Pedido N° 4-014997  
Valor Pliego Bs. 30.00

#### INVESTIGACION DIRECTA

TR. COMPRESORAS

Pedido N° 4-014997  
Valor Pliego Bs. 30.00

#### INVESTIGACION DIRECTA

TR. COMPRESORAS

Pedido N° 4-014997  
Valor Pliego Bs. 30.00

#### INVESTIGACION DIRECTA

TR. COMPRESORAS

Pedido N° 4-014997  
Valor Pliego Bs. 30.00

#### INVESTIGACION DIRECTA

TR. COMPRESORAS

Pedido N° 4-014997  
Valor Pliego Bs. 30.00

#### INVESTIGACION DIRECTA

TR. COMPRESORAS

Pedido N° 4-014997  
Valor Pliego Bs. 30.00

#### INVESTIGACION DIRECTA

TR. COMPRESORAS

Pedido N° 4-014997  
Valor Pliego Bs. 30.00

#### INVESTIGACION DIRECTA

TR. COMPRESORAS

Pedido N° 4-014997  
Valor Pliego Bs. 30.00

#### INVESTIGACION DIRECTA

TR. COMPRESORAS

Pedido N° 4-014997  
Valor Pliego Bs. 30.00

#### INVESTIGACION DIRECTA

TR. COMPRESORAS

Pedido N°

Las de mar y contaminadas abundan

# A cuidarla más, el agua dulce se acaba

*Si bien aún no se presentaron conflictos bélicos por su causa, expertos internacionales vaticinaron que en el futuro las guerras mundiales podrían producirse por su control. Habrá menos agua para ser utilizada en el consumo humano.*

El agua dulce es cada vez más valioso y su disponibilidad limitada; el calentamiento de la tierra, el crecimiento de los centros urbanos y la contaminación industrial son las principales causas de la escasez que se acrecentará en el tiempo si la población no se concientiza de la importancia de preservar el líquido y racionar su consumo.

A esta conclusión llegaron, coincidentemente, el superintendente de Aguas, Guillermo Uzin, y el gerente de Exploración y Desarrollo de Aguas del Illimani, Gilles Boulanger, ambos expertos en el tema agua.

Aunque resulte contradictorio, en un planeta donde tres cuartas partes están cubiertas por agua, lo cierto es que el caudal proveniente de los ríos, vertientes y deshielos resulta insuficiente para atender la creciente demanda.

Falta el agua en ciudades donde nunca se pensó que existirían problemas, dijo Boulanger, que forma parte del grupo Suez Lyonnaise des Eaux, el primer operador del mundo en servicios de agua potable y alcantarillado. El grupo que se adjudicó la administración de Samarpa "hoy Aguas del Illimani" está presente en 50 países.

## TODAVÍA NO HAY CONFLICTOS, PERO...

Si bien aún no se presentaron conflictos bélicos por su causa, expertos internacionales vaticinaron que en el futuro las guerras mundiales podrían producirse por su control. Habrá menos agua para ser utilizada en el consumo humano.

Ese criterio no es compartido en su totalidad por Uzin y Boulanger quienes consideran que es prematura esta posibili-

(Grafico IFIC Impact)



Todos necesitan el líquido. Pero cuando empieza a escasear las personas harden lo que sea con tal de obtenerlo.

dad aunque creen que llegó el momento en que la gente comience a cuidar su uso.

El superintendente señaló que en Bolivia, pese a los roces que causó con Chile la utilización de las aguas del río Shilala en la frontera con Potosí, esto no puede considerarse aún como una pugna sin solución. Boulanger fue más lejos, para él es un tema de ficción.

## REUTILIZAR EL AGUA, UNA BUENA OPCIÓN

Uzin señaló que la falta de disponibilidad del líquido vital en algunos países industrializados de Europa y en Estados Unidos hace que el agua deba reciclarse permanentemente para emplearla en otros usos, como riego.

Al respecto, el ejecutivo de Aguas del Illimani explicó que, por ejemplo, en París existen dos redes de agua paralela, una transporta agua potable y otra no potable. La primera se destina al consumo humano y la segunda para el riego y algunos procesos industriales.

Esta alternativa, aunque técnicamente es posible, resulta ser muy costosa y sólo sería viable si la escasez fuera insuperable. En el caso de México, dijo, el agua se bombeará hasta el Distrito Federal desde una distancia de 120 kilómetros y la electricidad que requieren para hacerlo encarecerá el líquido.

Empero, una red paralela donde circule el agua reciclada sería más cara todavía.

Por otro lado, el tratamiento para potabilizar las aguas desechadas también tiene un costo elevado por los reactivos que deben utilizarse.

Los científicos estudian como alternativa para incrementar la disponibilidad el tratamiento agua de mar, que simplificaría el suministro en muchas ciudades.

Otra opción que está lista para implementarse explicó Boulanger, es la recirculación total del agua, es decir, poder utilizar el agua desechada para el consumo humano. No obstante, para concretar esta operación primero se debe superar el factor sociológico de la gente que rechaza consumir agua que desechó por la alcantarilla.

Las fuentes tradicionales se agotan

# En Bolivia hay serios problemas para la distribución del agua

*En la época de la conquista, las ciudades más grandes fueron fundadas en zonas desérticas similares a las que existen en España. Si bien durante siglos no se presentaron problemas, el crecimiento de los centros urbanos provocó que los caudales de los ríos cercanos no fueran suficiente.*

Las empresas distribuidoras de agua, dijo el superintendente de Aguas, Guillermo Uzin, tienen cada vez más dificultades para atender la creciente demanda, al igual que el potencial acuífero de Bolivia. Se estima que de toda la capacidad del agua, en el país se emplea apenas un tres por ciento; mitad se destina para el consumo humano y el resto para la generación de energía eléctrica.

El Superintendente comentó que, en la época de la conquista, las ciudades más grandes fueron fundadas en zonas desérticas similares a las que existen en España. Si bien durante siglos no se presentaron problemas, el crecimiento de los centros urbanos provocó que los caudales de los ríos cercanos no fueran suficiente.

La ciudad más conflictiva y donde el agua es más costosa es Cochabamba que, sin duda, necesita recurrir a fuentes de suministro alternativas a Miskuni para satisfacer su demanda.

La Paz prácticamente tiene asegurado el abastecimiento con la inversión de cerca 400 millones de dólares que en 30 años realizará el concesionario del servicio Aguas del Illimani. La ciudad de El Alto y las zonas marginales son las que menor cobertura tienen.

Santa Cruz, dijo Uzin, es una ciudad privilegiada que fue fundada sobre yacimientos acuíferos subterráneos. Sin embargo, el crecimiento es más acelerado y Sagupac llega apenas al cuarto anillo, cuando existen como ocho. A las zonas donde no llega la distribuidora, una veintena de

cooperativas se encarga del abastecimiento, aunque nadie garantiza la calidad del agua.

Potosí atraviesa una crisis también por el incremento poblacional, el río San Juan de donde se abastece es cada vez más insuficiente.

Oruro, en cambio, todavía no tiene problemas gracias a los acuíferos subterráneos del Altiplano que se descubrieron hace más de 30 años en la localidad de Challapampa.

Chuquisaca tiene una de las obras pioneras de la ingeniería boliviana en cuanto al suministro de agua potable que por el momento abastece las exigencias, explicó. Empero, el próximo siglo deberá buscar otras fuentes.

Tarija también tiene problemas que necesitan solución: su fuente tradicional de agua Vitoria se agota.

En cuanto a Beni y Pando, si bien son regiones que se caracterizan por las altas precipitaciones pluviales que por lo general causan inundaciones, carecen de la cantidad suficiente de agua potable para el consumo humano.

Uzin destacó que se identificaron todas las situaciones conflictivas del tema y se está trabajando para encontrar opciones que, sin ser muy caras, satisfagan la necesidad de agua de los bolivianos.



El gerente de Exploración y Desarrollo de Aguas del Illimani, Gilles Boulanger y el superintendente de Aguas, Guillermo Uzin, insisten en que hay que cuidarla.



El gerente de Exploración y Desarrollo de Aguas del Illimani, Gilles Boulanger y el superintendente de Aguas, Guillermo Uzin, insisten en que hay que cuidarla.

## Situación del servicio de agua en Bolivia

✓ En las ciudades grandes de Bolivia un 80 por ciento de la población tiene servicios de agua potable mediante conexión por tubería a su vivienda.

✓ En estas ciudades, una de cada cinco personas debe hacer grandes sacrificios para contar con agua porque no existen fuentes alternativas de fácil acceso, como riachuelos o vertientes, y deben pagar a comerciantes con carrozas sumas mucho mayores a las del costo del agua por tubería, o deben transportarla en recipientes con gran esfuerzo generalmente realizado por mujeres y niños, y en ambos casos con fuertes limitaciones de caudal suficiente sólo para la supervivencia.

✓ En las ciudades medianas un 50 por ciento de sus habitantes tiene servicios de agua potable mediante conexión.

✓ Esto significa que una de cada dos personas debe sacrificarse para contar con agua para sus necesidades básicas.

✓ En el área rural, un 20 por ciento de la población tiene servicios de agua potable mediante conexión.

✓ Es decir que cuatro de cada cinco personas deben buscar fuentes alternativas que no son protegidas y que pueden ocasionar problemas de salud como el cólera, que hace algunos años se presentó como una epidemia en el país.

## IMPOR TANCIA

✓ El agua es un elemento



En las ciudades grandes del país, cada cinco personas una debe sacrificarse para tener agua...

to básico de la vida y de la salud. La vida misma se formó en el agua.

✓ El cuerpo del embrión humano está compuesto en un 95 por ciento de agua. En una persona adulta esta composición es de más del 60 por ciento.

✓ El agua es necesario como alimento para repasar la del organismo que se pierde con todas las excreciones.

✓ También se necesita con fines de salud, como la preparación de los alimentos, el aseo personal, el lavado de ropa, la limpieza de la vajilla y de la casa, y el cuidado de los enfermos.

✓ Se necesita para el desarrollo, como el insumo más generalizado para las actividades comerciales e industriales de todo conglomerado humano.

Preservación del agua es otro tema

## La "Súper" sólo para servicios

El superintendente de Aguas, Guillermo Uzin, propone al Poder Ejecutivo que las competencias del ente regulador se limiten únicamente al ámbito de los servicios. El nuevo nombre será Superintendencia de Saneamiento Básico.

El marco regulatorio del Sistema de Regulación Sectorial (Sires) de donde depende la Superintendencia de Aguas está orientado sólo al agua potable y al alcantarillado, y no así al agua como recurso natural renovable, aunque por ahora todo parecería estar agrupado. El tema es demasiado grande y debería ser dividido, explicó.

Actualmente, no hay una autoridad nacional que regule la utilización, conservación y preservación del agua, dijo al recordar que

este tema es tratado por el Ministerio de Desarrollo Sostenible. El país fue dividido en las tres cuencas más importantes que tiene para su estudio: Cuenca Amazónica, del Plata y del Altiplano.

Sin embargo, tomando en cuenta que Bolivia se caracteriza principalmente por la minería, una de las actividades más depredadoras del agua, Uzin considera que lo más adecuado sería que exista una Superintendencia que dependa del Sistema Regulador de Recursos Naturales (Sirena).

Otras actividades que deben regularse, en función al uso que se da al agua, son la generación de energía eléctrica, riego e industria que van deteriorando su calidad.

## Gerente de IBM

# Andinos, buen mercado para la informática

(IANP).- El mercado de la informática en el Grupo Andino es uno de los más promisorios hacia el siglo XXI, las economías se abren a la globalización y el proceso de desarrollo demanda mayores posibilidades de información e intercomunicación, afirmó Eduardo Razzetto, gerente general de IBM para el Grupo Andino.

La estabilidad económica que lograron los países del Grupo Andino permite abrir nuevas expectativas.

En países en desarrollo como los del Grupo Andino el PIB no crece más de cinco veces, si la región crece el cuatro por ciento el mercado de la informática crece cerca del 20 por ciento, lo que se convierte en un mercado potencial".

Razzetto dijo que la creciente inversión en capital, tecnología y servicios en tecnología que demandan importantes

aportes obliga a ver nuevas posibilidades de inversión.

"El crecimiento tecnológico en el Grupo Andino es por doble motivo: que la economía crece en cuarto por ciento y porque la participación de la tecnología en el PIB, que actualmente es de 1.7% va permanente creciendo". Explicó que países sudamericanos con mayor capacidad de desarrollo tecnológico, como Chile, el 1.2% de su PIB es tecnología. Afirma que el mercado de la informática del Grupo Andino representa cerca de 8 por ciento de su total, lo que equivale a unos 2.400.000.000 dólares.

Se prevé una inversión superior a los 600.000.000 dólares, de los cuales Bolivia captará menos de 20.000.000, mientras que las inversiones en Perú serán más 150.000.000



## Re-flexiones económicas

Guido Antezana Viganó

### El defensor del pueblo ¿acelerador de la economía?

El Presidente de la República, general Hugo Banzer Suárez, al inaugurar el seminario internacional, sobre defensor del pueblo prestó especial relieve al proceso de cambio estructural que nuestro país lleva a cabo y que ahora se traduce finalmente en el tratamiento del proyecto de ley del defensor del pueblo por el H. Congreso Nacional, hecho que patentiza en forma elocuente la voluntad política del actual gobierno de permanecer en vigencia las reformas a la Constitución Política del Estado de agosto de 1994. Reformas que fueron indebidamente incomprendidamente postergadas durante toda la última gestión de gobierno.

Las ponencias presentadas en el seminario internacional sobre el "ombudsman" por los defensores del pueblo del Perú, Colombia, Argentina, Honduras y Costa Rica han servido para clarificar importantes incógnitas, por las experiencias actuales en dichos y otros países hermanos. Es evidente que en Bolivia la principal función del defensor del pueblo será la de descubrir y desterrar la incompetencia, inefficiencia y corrupción que imperan en la administración pública, en el sistema judicial, y en algunas actividades privadas que prestan servicios públicos.

El presidente Banzer lo dijo claramente: el defensor del pueblo velará por el bien común. El defensor peruano, Jorge Santiesteban, lo define de esta manera: el defensor del pueblo es un intermediario entre la administración estatal y el ciudadano para que se respete los derechos del ciudadano, se dé solución a sus problemas y promueva la razionalidad y la racionalidad de los actos administrativos, promueva también la proporcionalidad de las leyes. Por otra parte, el defensor hondureño, Leo Balladares, expresó que el defensor del pueblo debe velar porque el entorno judicial, garante la aplicación de los derechos ciudadanos que es la base para el progreso de los pueblos.

obligatoriamente

Cada país tiene particularidades especiales que el defensor debe tener en cuenta. Síndrome de la corrupción uno de los principales factores que retardan y distorsionan el desarrollo económico y social, de la sociedad y al ser Bolivia uno de los países más corruptos del mundo, es evidente que la gran mayoría de los bolivianos somos víctimas de unos cuantos ciudadanos que literalmente meten sus manos en nuestros bolsillos, ejercitando el derecho de paso, para enriquecerse indebidamente. Consideramos que el defensor del pueblo al eliminar un veinte por ciento de la gran y pequeña corrupción que impera en Bolivia habrá facilitado un crecimiento económico mayor al siete por ciento anual, comparado con el 3,7 por ciento actual. Tasa de crecimiento que se traducirá inmediatamente en la creación de cientos de miles de nuevos empleos, para ello, el defensor del pueblo deberá ser un ciudadano que no esté identificado con los grupos de poder político o económico y que reuna especiales condiciones morales y humanistas.

La ministra de Justicia y Derechos Humanos, Dra. Ana María Cortez, definió el perfil del futuro defensor en pocas palabras y con la sabiduría y el sexto sentido que sólo las mujeres poseen de la siguiente manera: alguien en quien confiar para resolver los problemas del pueblo. Una persona carismática, simpática, con mucha fuerza humana y de gran valor moral, que dé una cara nueva a nuestro país.

Con la pronta vigencia de las tres nuevas instituciones nacionales que tanto necesita el país, el defensor del pueblo, el tribunal constitucional y el consejo de la judicatura, el presidente Banzer habrá reafirmado su compromiso con la democracia, al velar porque estas instituciones sean dirigidas por ciudadanos probos y capaces, no sujetos a los intereses de la política, habrá marcado un verdadero hito en nuestra historia.

Según la experiencia de Ceprodes

# Se puede construir una casa ecológica con \$us700

*El bajo costo se debe a que los materiales que se utilizan son: tierra, piedra y paja brava; además de algunas mezclas especiales para el techo. Arquitectos alemanes han optimizado la fórmula de construcción de viviendas de los incas*

Para construir una pequeña vivienda se requiere tan sólo 700 dólares americanos, según explicó la encargada del proyecto Lata Uta (Casa de piedra) del Centro de Promoción y Desarrollo (Ceprodes), Sonia Tarifa.

El bajo costo se debe a que los materiales que se utilizan son: tierra, piedra y paja brava, además de algunas mezclas especiales para el techo, y son obligatoriamente autoconstruidas. Por esas características las viviendas se denominan casas ecológicas.

La autoconstrucción de la vivienda comprende el apoyo técnico y asesoramiento en la construcción por parte de arquitectos

Una de las casas ecológicas construidas en Lata Uta



alemanes, quienes han optimizado la fórmula de construcción de viviendas de los incas.

El proyecto desarrollado por el Ceprodes es parte del programa de mejoramiento de la calidad de vida, financiado por el Fondo Interamericano de Desarrollo Agropecuario (FIDA).

Las pequeñas casas tienen un dormitorio, una sala y una cocina. Se aclaró que en la medida en que se incrementa el número de dormitorios y otros espacios, tam-

bien los costos suben. Se estima que una casa de dos dormitorios y sus dependencias tiene un precio cercano a los dos mil dólares.

Hasta la fecha el Ceprodes ha construido más de 60 viviendas en varias comunidades del Altiplano boliviano, principalmente para los maestros.

Actualmente están construyendo en la ciudad de Oruro una escuela, al igual que las de las provincias Gualberto Villarroel y Pacajes, las cuales se han ejecu-

tado a fondo perdido.

A partir de la fecha, con el compromiso de financiamiento del FIDA, el Ceprodes contará con créditos para vivienda a personas de escasos recursos económicos.

De acuerdo al costo de la vivienda, el Ceprodes no sólo determinará el apoyo, sino también los intereses, con lo cual se pretende no sólo dar un impulso importante al proyecto, sino también apoyar a mejorar la calidad de vida de los habitantes.

### Al exterior

## Carteras de cuero de llama se van

Cientos de carteras, cinturones, billeteras, mochilas y otros productos de cuero de llama se exportan a partir de un pequeño taller de capacitación artesanal, que está ubicado en Lata Uta y que fue implementado con el apoyo del FIDA.

Wilson Vela, un joven de 20 años, proveniente de la zona de Villa Adela en El Alto, informó que llegaron al taller luego de haber sido seleccionados cuando exponían sus productos en una de las ferias callejeras.

Mientras que Franz Sabala, procedente de la ciudad de Santa Cruz, de 28 años, afirmó que se interesó en la artesanía hace dos



Maletines de cuero de llama que serán exportados

años y que al ingresar en el proyecto se ha dado cuenta de las grandes perspectivas que tiene.

"Soy soltero y veo acá mi futuro. Me puedo integrar como socio aportando un poco de capital, y esto me puede servir", comentó. "Después de capacitarme quiero abrir un taller".

El proyecto comprende un proceso de capacitación de jóvenes, que en su mayoría son bachilleres, quienes desarrollan o mejoran su capacitación artesanal invitando una suma de más de 2.500 bolivianos.

Los jóvenes de ambos sexos recuperan esa inversión con el mismo trabajo que desarrollan.

# Gral. Hugo Banzer Suárez 1997-2002 "COMPROMISO POR BOLIVIA"

### Nº de Proyectos Aprobados

Saneamiento Básico	138
Educación	248
Salud	109



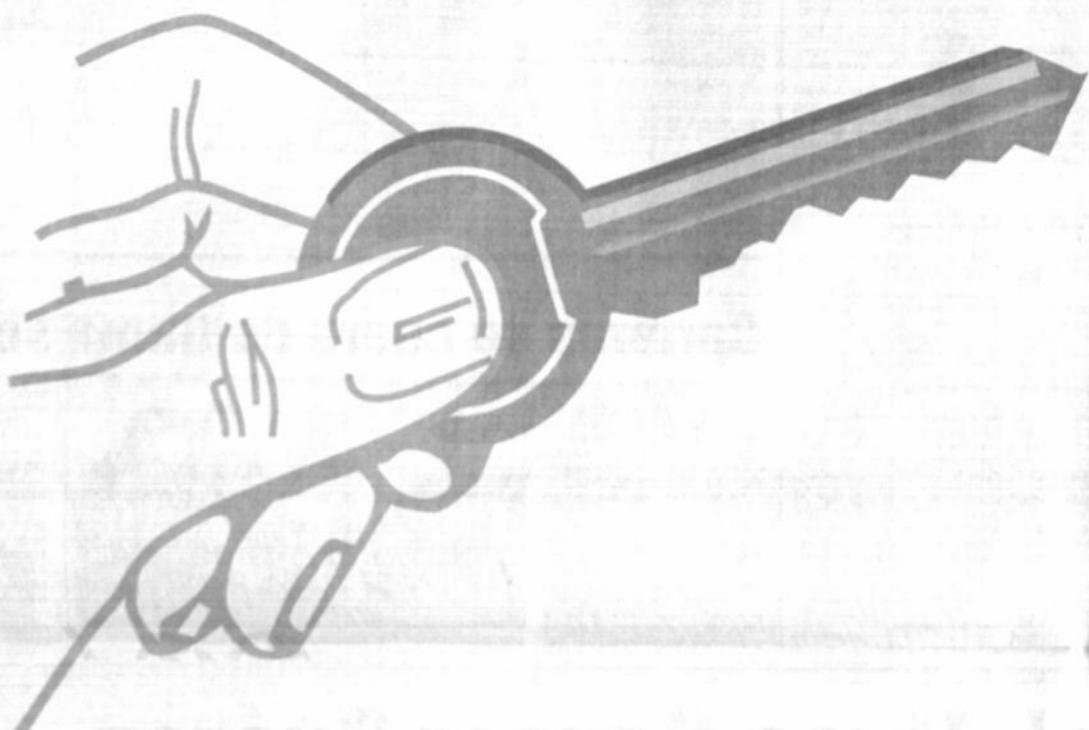
### Nº de Proyectos en Ejecución

Saneamiento Básico	75
Educación	93
Salud	19



# Felicidades Potosí

**Esta es la llave de ingreso a un mundo  
de servicios para usted.**



**El Banco Ganadero** se complace en  
comunicar la apertura de su nueva  
sucursal en **Trinidad, Dpto. del Beni**

 **Banco  
Ganadero** S.A.  
Nuestro interés, es crecer con Usted.

Plaza Mcal. J.Ballivián, acera oeste # 30 - Telf 23777 - Fax 23888 - Trinidad - Beni

**En esta Edición  
Potosí**



No se inició ningún proceso a responsables de la gran mortandad de peces en el río Piraí (página 3).

**Vinto**  
Cívicos orureños quieren conocer cómo se capitalizará la Metalúrgica Vinto (página 4).

**Vinculación**



Cochabamba tiene deficiencias en conexiones vial, ferroviario y fluvial (página 4).

**Convite**  
10 conjuntos participaron del primer convite del Carnaval de Oruro (página 2).

**Dificultades**  
Por falta de incentivos, ganadería tarijeña está a punto de desaparecer (página 4).

**Incendio**  
Quioscos de comida se quemaron en Trinidad, los bomberos llegaron tarde (página 2).

**Congelamiento**



Alcalde de Oruro explicará sobre el congelamiento de cuentas (página 3).

**Se hizo el milagrito**

## Los potosinos recuperan su unidad en efeméride

*La Alcaldía superó el conflicto que tenía con sus trabajadores. El Prefecto anuncia que "el verdadero desarrollo potosino" comienza este 10 de noviembre. Monseñor Bernardino Rivera exhorta a trabajar con "espíritu de amor de Patria".*

**POTOSÍ (PRESENCIA)**.- Los festejos para conmemorar el 187 aniversario de la gesta libertaria del 10 de noviembre de 1810, se realizaron desde ayer sin contratiempos debido a que los potosinos lograron recuperar el espíritu de unidad que pregonaron en un encuentro convocado por la brigada parlamentaria.

La unidad del pueblo potosino estaba tambaleante desde que el alcalde René Joaquín y el presidente del Concejo Municipal, Juvental Filippi, denunciaron que recibieron un desplante del Presidente de la República, Hugo Banzer, en una aparente actitud de revancha política.

La Prefectura tuvo una pulsera con la Alcaldía en la última reunión convocada por el Comité Cívico Potosinista y consiguieron conjurar las amenazas de presiones durante la efeméride departamental.

Sin embargo, la propia Alcaldía se enfrentó después a presiones de sus trabajadores que paralizaron labores e instalaron piquetes de huelga de hambre exigiendo la cancelación del bono municipal del 10 de noviembre.

El conflicto municipal fue resuelto el sábado con una resolución que aprobó el Congre-

so Municipal autorizando al alcalde Joaquín a pagar el bono, utilizando una partida destinada a la cancelación de horas extraordinarias de trabajo.

Superado el conflicto con los trabajadores, el Alcalde pudo participar en los actos previstos para ayer y tomó su lugar en el palco oficial junto al prefecto Douglas Davis, con quien estuvo enfrentado hasta el sábado.

### FUERZA Y PROGRESO

Tanto el Prefecto como el Alcalde dieron por superadas sus diferencias ayer, mientras aplaudían a los escolares que desfilaron rendidos su homenaje a los héroes del 10 de noviembre de 1810.

Authorities y población aplaudieron especialmente a las señoritas que iniciaron un proyecto piloto de servicio premilitar en Villazón.

En la ocasión, Davis emitió un mensaje de "fuerza y progreso" aprovechando la "unidad (del pueblo potosino) constituida con mucho sacrificio".

Según el Prefecto, Potosí ingresa, a partir de este 10 de noviembre, en una "nueva era de despegue económico" que sólo será posible preservando la unidad de sus habitantes, "empujando la nave del progreso y desarrollo en un mismo sentido".

Esperamos mayor responsabilidad de nuestras autoridades, tanto nacionales como departamentales", dijo, pero también agregó que "debemos

Roland Flores



La Casa de la Moneda y la Catedral, dos monumentos potosinos.

### MAYOR RESPONSABILIDAD

Por su parte, el administrador apostólico de Potosí, monseñor Bernardino Rivera, exhortó al pueblo y autoridades a trabajar con "espíritu de amor de patria", olvidando las diferencias que inclusive pusieron en riesgo los festejos de esta efeméride.

"Esperamos mayor responsabilidad de nuestras autoridades, tanto nacionales como departamentales", dijo, pero también agregó que "debemos

reflexionar sobre la responsabilidad que tenemos todos".

El representante de la Iglesia Católica aprovechó la efeméride para hacer un llamado a una labor conjunta en beneficio del progreso de Potosí. "Nuestra alegría tiene que traducirse en nuestro trabajo", sentenció.

### ACTOS CENTRALES

Los actos centrales de homenaje a la efeméride potosina se realizarán hoy con la presencia del Presidente en ejercicio, Jorge Quiroga, según confirmó la Prefectura.

Quiroga inaugurará los trabajos de construcción del nuevo hospital general que cuenta con financiamiento italiano, y también hará conocer los anuncios gubernamentales para la región.

Con motivo de la efeméride también se anunciará el inicio del asfaltado del tramo Potosí-Cuchillo Ingenio, la entrega del pavimento a Cantumarcay y el inicio de obras del terraplén entre Julaca e Hito 56, que formaría parte del corredor bioceánico de exportación.

### Un anuncio en Potosí

## Cogobierno municipal

**POTOSÍ (PRESENCIA)**.- El alcalde de Potosí, René Joaquín, anunció que en este municipio se aplicarán los principios del cogobierno, en base a un acuerdo al que arribó con los trabajadores de la comuna.

Joaquín superó una huella que los trabajadores municipales iniciaron el jueves exigiendo el pago de un bono de 400 bolivianos, con motivo de la efeméride departamental.

Mediante la resolución 78/97, el Concejo autorizó a Joaquín a pagar el bono, pero a título de pago de horas extraordinarias, utilizando una partida presupuestaria para el efecto.

El acuerdo motivó la suspensión de las presiones, pero además fue motivo para que el Alcalde y los trabajadores decidieran encarar conjuntamente la administración municipal.

"A partir de ahora se ejercitirá un cogobierno entre la Alcaldía y los trabajadores, de manera que las responsabilidades serán compartidas, incluso las económicas", señaló Joaquín.



Joaquín y sus sorpresas.

### Cifras de las Naciones Unidas

## Potosinos viven apenas 52 años con menos de Bs10/día

*El desarrollo humano del departamento es considerado como "bajo e intolerable".*

(ANF).- Los potosinos apenas sobreviven. Tienen una esperanza de vida de 52 años, un ingreso de menos de 10 bolivianos al día y gran parte de su población es analfabeto. La mortalidad infantil en el departamento es la más elevada del país. El desarrollo humano registrado en Potosí es considerado por las Naciones Unidas como "bajo e intolerable".

El caso de Potosí es muy preocupante debido a que todas las variables muestran niveles de logro muy inferiores a los promedios nacionales y por tanto, tiene un Índice de Desarrollo Humano (IDH) bajo.

Potosí ocupa el último lugar del IDH boliviano y todos los indicadores son inferiores a gran parte del mundo y sitúan a Potosí (IDH

0.347) en un nivel incluso inferior al de Haití (0.354), señala el PNUD.

El IDH se calcula por la esperanza de vida al nacer, el alfabetismo de los adultos e ingreso real per cápita.

El deterioro del nivel de vida de la población (que es un alerta peligroso), se agudizó por el declinar de la actividad minera, a partir de 1986, según estudios del PNUD y el gubernamental UDAPSO.

De 27 municipios con Desarrollo Humano muy bajo (IDH 0.399), el último lugar le corresponde a Tinquipaya, Primera Sección de la provincia Tomás Frías. Además de ser el último del departamento, también ocupa el último lugar entre los 311 municipios de todo el país.

### Había mucho de la empresa en Chuquisaca

## ADN: Bienes de ENFE fueron "rifados"

*El senador Alvaro Vera revela que terrenos con un valor comercial de \$us150 el metro cuadrado fueron "vendidos" en \$us10.*



Los bienes de la empresa de ferrocarriles valían más para Chuquisaca.

**SUCRE (PRESENCIA)**.- El jefe regional de ADN y senador suplente, Alvaro Vera Corvera, denunció que muchos bienes de la residual Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE) fueron "rifados" a precios de gallina muerta.

Acusó al anterior gobierno de estos hechos y aseguró que terrenos, construcciones y reliquias históricas pasaron a manos de allegados a las autoridades del MNR, MBL, UCS, y MRTKL.

"ENFE residual" tenía muchos bienes en Chuquisaca. La estación de Zudáñez no fue revertida. Hay que hacer todas las acciones legales porque sigue en manos de un señor que se adjudicó por la irrisoria suma de 5.000 dólares un bien de 16 hectáreas y con más de 6.000 metros cuadrados de construcción", sostuvo.

Indicó que la estación del El Tejar, ubicada a unos tres kilómetros de Sucre, también fue vendida a un precio de 2.5 dólares el metro cuadrado.

Protestó porque "se loteó la

estación central de Sucre en precios totalmente irrisorios".

Dijo que "se atentó contra un sentimiento de Chuquisaca cuando ahora hay las posibilidades de que empresarios extranjeros quieren financiar la interconexión entre occidente y oriente a través de la ramal Zudáñez, Matinal, Vallegrande".

Explicó en base a documentos que los terrenos de la estación Aniceto Arce se vendieron a 10 dólares cada metro cuadrado, cuando su valor comercial es de 150 dólares.

Todos los bienes de ENFE en el departamento de Chuquisaca se vendieron y pignorados. Debemos hacer un gran movimiento entre todos los chiquisqueros para que este tema sea revertido", exclamó.

Se realizó primer convite

# Oruro ya vive los primeros ritmos del Carnaval 1998

**Los orureños salieron a las calles para ver a 10 grupos folklóricos del medio centenar que participarán en la fiesta que se desarrolla los primeros meses de cada año.**

**ORURO, 9 (PRESENCIA).**- 10 conjuntos de más de medio centenar de grupos folklóricos que participarán en la fabulosa Entrada del sábado y domingo de Carnaval de Oruro, participaron ayer en el "primer convite" que da inicio a la preparación de una singular muestra de coreografía, danza y folclor.

El "primer convite" se inició a las tres de la tarde, después de una fuerte lluvia que cayó y que sirvió para refrescar el ambiente por la elevada temperatura de hasta 22 grados centígrados que se registró al mediodía en Oruro.

Los danzantes, luciendo sus trajes de fantasía, llegaron hasta el Santuario del Socavón donde se verá a la Virgen de la Virgen de la Candelaria o del Socavón, considerada reina del Folclor Naciomal y patrona de los mineros, diahlos y morenos.

Participaron en el convite la Tradicional y Auténtica Diabla de Oruro, que se constituye



Ya comienzan a brillar los trajes, las bandas y la devoción por la Virgen del Socavón en Oruro.

en el primer grupo folklórico que se fundó en esta ciudad y está integrada por matarifes y comerciantes, es conocida también como la diablada de los "mazazos". También participaron los Tobas de la Zona Sur, Morenada Central de Oruro, Morenada Zona Norte, Caporales Ignacio León, Reyes Morenos Comibol, Conjunto Autotón "Jatun Jallpa", Negritos de Pagador, Fraternidad Artística y Cultural La Diablada y Morenada Comunidad Canacis.

Los grupos fueron acompañados de sus bandas de música

que tienen gran prestigio y participan anualmente en el Carnaval de Oruro. Cada banda está compuesta hasta por más de 50 operarios, quienes ejecutan melodías propias de las danzas del rico folclor orureño.

En la mañana se cumplió el tradicional ritual de la inauguración del Carnaval en la plaza de "La Ranchería", donde el Alcalde y otras autoridades participaron en la ch'alla y rompieron un cántaro en señal de buen augurio.

Ya en la Plaza del Folklore, se realizó una ofrenda a la Pachamama y se efectuó la inauguración de la feria del Calvario, donde los artesanos venden productos en miniatura elaborados en cerámica, yeso y peltre.

A partir de este domingo y hasta una semana antes del carnaval, las agrupaciones folklóricas realizarán las tradicionales veladas en honor a la Virgen del Socavón y paulatinamente participarán del primer convite para cerrar con el último, que es el epílogo de la preparación del antruejo carnavalesco para la realización de la "Entrada" del Carnaval de Oruro, en el mes de febrero de 1998.

Bomberos trinitarios llegaron tarde

## Dos quioscos de comida se quemaron

Efectivos del SAT sólo contaban con ramas verdes para apagar el incendio.

**TRINIDAD (PRESENCIA).**- Dos quioscos, donde se expende comida, se incendiaron a consecuencia del mal estado de la manguera de la garrafa de gas licuado y puso en riesgo de que varias garrafas, que se encontraban en el interior del local, explotaran.

El incendio de los quioscos

que están situados en la avenida del aeropuerto de la ciudad de Trinidad, se produjo el pasado lunes en la noche.

El teniente Carlos Jaldín, director del Servicio de Auxilio y Rescate (SAT) de la Policía, informó que las personas que estaban cerca al incendio fueron las que dieron parte a ese organismo de auxilio, cuyos efectivos actuaron de inmediato para sofocar el fuego.

El grupo de rescate no contaba con los equipos necesarios para contrarrestar el incendio. Se armaron solo de ramas verdes. Los efectivos lograron retirar el material que hubiera permanecido que el incendio se propagara a otros quioscos donde también existían varias garrafas.

**BOMBEROS**

Los bomberos de la Administración de Aeropuertos y Servicios Auxiliares a la Navegación Aérea (Asana) llegaron cuando las llamas de fuego ya consumieron los dos quioscos.

Sin embargo, más tarde recibieron el carro bombero de la Policía y sólo se limitó a evaluar el incendio.

Beneficiará a minusválidos

## Telemaratón recaudó Bs1.4 millones

**COCHABAMBA (EFE).**- La Telemaratón, organizada cada año por canal 4 de Cochabamba, logró una nueva recaudación económica de 1.411.388 bolivianos que serán destinados al Centro Especial de Rehabilitación Cochabamba, dedicado a la atención de niños minusválidos.

La novena Telemaratón se realizó ayer sábado y contó con pasadas las 24 horas entre risas, lágrimas y festejos, porque desde su nacimiento, hace nueve años, nunca se alcanzó recaudar una cifra económica tan elevada.

Miles de niños, jóvenes y adultos desfilaron por los estudios del canal 4, ATB Cochabamba, para depositar su aporte solidario, mientras otras personas, sobre todo adolescentes con poleas atuvestidas a la Telemaratón, recolectaban recursos en calles, avenidas y plazas.

Al acto de solidaridad se sumaron también más de una veintena de grupos musicales nacionales y los cantantes internacionales, Piero, Yaco Monti, Nancy Guevara que actuaron en el Colegio Aleman Santa María.

Entre los grupos nacionales estuvieron presentes Proyección, Quiebra Canto, Alejandro Camara, Yuri Ortíz, Grupo Semilla, Inti Wara, Candilejas, Canto Vivo, Tra la la, Savia Sur y otros conjuntos cochabambinos.

Aunque toda la ciudadanía aportaba con lo que podía al acto de solidaridad, las empresas que más ayudaron



Los minusválidos tienen ya un apoyo, pero falta más

## SUPERINTENDENCIA DE ELECTRICIDAD SISTEMA DE REGULACION SECTORIAL

RESOLUCION SSDE N° 132/97  
La Paz, 7 de noviembre de 1997

### VISTOS Y CONSIDERANDO:

Que la Empresa ICE INGENIEROS S.A. representada legalmente por su Presidente Ejecutivo Julio León Prado, mediante poder especial y amplio (Testimonio 30796) otorgado por ante la Notaría de Fe Pública María Luisa Alvarado Jacobs de la ciudad de Cochabamba, con matrícula de la Dirección General del Registro de Comercio y Sociedades por Actuaciones N° 07-2022-02 aprobada Resolución Administrativa N° 23817 de 13 de diciembre de 1996, mediante carta LP 059/97 de fecha 27 de agosto de 1997, solicita Licencia Provisional para efectuar estudios de factibilidad de instalar una planta o planta de generación con gas natural dentro del territorio nacional, con el objeto principal de exportar dicha energía a los estados fronterizos de la República Federativa del Brasil, al amparo del artículo 24 de la Ley de Electricidad y el capítulo III del Reglamento de Concesiones, Licencias y Licencias Provisionales.

Que conforme se establece en el Informe Legal N° 6797 de fecha 1° de septiembre de 1997 e Informe Técnico N° 096/97 de fecha 3 de septiembre del año en curso, la Empresa ICE INGENIEROS S.A., ha cumplido con todos los requisitos legales y técnicos establecidos en la Ley de Electricidad y el Reglamento de Concesiones, Licencias y Licencias Provisionales, para el otorgamiento de la Licencia Provisional Impetrada.

Que en cumplimiento a lo dispuesto por el artículo 27 de la Ley de Electricidad y el artículo 21 del Reglamento de Concesiones, Licencias y Licencias Provisionales, se ha publicado un extracto de la solicitud en el periódico de circulación nacional "El Diario" los días 17, 18 y 19 de septiembre del año en curso, a objeto de que los propietarios y otras personas que pudieran resultar afectadas por la solicitud de Licencia Provisional puedan formular objeciones y observaciones que suspongan convenientes. No habiéndose presentado ante la Superintendencia de Electricidad ninguna oposición al objeto de la solicitud de Licencia Provisional de ICE INGENIEROS S.A., conforme se evidencia en obrados.

Que ICE INGENIEROS S.A. a través de la carta No. LP 067/97 de fecha 26 de octubre del año en curso, solicita se dicte la Resolución de Licencia Provisional correspondiente.

SUPERINTENDENCIA DE ELECTRICIDAD  
SISTEMA DE REGULACION SECTORIAL

ANEXO A LA RESOLUCION SSDE N° 132/97

La Paz, 7 de noviembre de 1997

### 1. DESCRIPCION DEL USO Y APROVECHAMIENTO DE RECURSOS NATURALES

Se realizará un estudio para la utilización de gas natural en centrales térmicas en zonas fronterizas a la República del Brasil a ser determinado por el estudio.

### 2. DESCRIPCION DEL ESTUDIO A EJECUTAR

El estudio de factibilidad está enumerado en las siguientes fases:

a) Determinación del mercado eléctrico potencial, principalmente en los Estados fronterizos del Brasil.

b) Determinación del rango de potencia y energía óptima a ser generada.

c) Determinación de la ubicación o localizaciones óptimas de las plantas de generación.

d) Determinación de la ubicación de suministro de gas natural y su transporte.

e) Determinación del trazado de las líneas de transmisión, rangos de tensión, etc.

f) Plan de ejecución del proyecto. Programa de construcción.

g) Evaluación económica - financiera del proyecto.

h) Diagnóstico del impacto ambiental.

Que la Superintendencia de Electricidad en uso de sus facultades y atribuciones establecidas en la Ley de Electricidad y su Reglamentación.

### RESUELVE:

PRIMERO.- Otorgar en favor de la Empresa ICE INGENIEROS S.A. Licencia Provisional, sin carácter de exclusividad, para efectuar estudios de factibilidad para instalar una o varias plantas de generación de electricidad a gas natural dentro del territorio nacional, para exportación de electricidad a la República del Brasil, al amparo del artículo 24 de la Ley de Electricidad y el capítulo III del Reglamento de Concesiones, Licencias y Licencias Provisionales.

SEGUNDO.- La zona objeto del estudio son los estados brasileños fronterizos a Bolivia y la localización de proyectos estará determinada por el mercado más adecuado y ubicación del gas natural.

TERCERO.- El alcance y descripción del estudio y ejecutar, la descripción preliminar del uso y aprovechamiento del recurso natural, el presupuesto y el cronograma está contenido en el anexo de la presente Resolución.

Regístrate, comuníquese y archívese.

Es conforme





Saludamos al ilustre pueblo de Potosí, en el 187 aniversario de su fundación.

  
TRANSPORTE DE HIDROCARBUROS

Nuestra visión: Convertir a Bolivia en el centro de la Red Energética Sudamericana

Condepa se queja

## ¿"Mega"? sólo el FRI manda en Tarija

TARIJA (PRESENCIA).- El Frente Revolucionario de Izquierda (FRI), a la cabeza de Oscar "Motete" Zamora, es quien manda en la administración gubernamental en Tarija, por sobre los otros miembros de la denominada megacoalición, señala Condepa.

El predominio llegó a situaciones tales que el prefecto Zamora no da curso a un memorándum del Ministro de Agricultura, Luis Conde, que nomina al nuevo Director del Instituto Boliviano de Tecnología Agropecuaria (IBTA).

De acuerdo a dirigentes de Condepa, el IBTA corresponde a este partido y pretenden el acceso a la Dirección de Juan Carlos Jerez, sin embargo, el director actual, Ramiro Centeno, dijo que tiene instrucciones del Prefecto de seguir en el cargo.

Por su parte, el jefe departamental de ADN, Dora Burgos de Peretra, admitió que muchos militantes de su partido no accedieron a la administración departamental.

La torta es pequeña y los comensales muchos, dijo al indicar que aguardarán la aprobación de proyectos de inversión para que muchos más militantes de ADN accedan a la administración departamental.

Los ucesistas tampoco se encuentran en la administración de la Prefectura y el dirigente Rubén Donoso sostuvo que no quisieron pensar que hay una actitud premeditada para evitar su ingreso de parte del partido de mayor peso en Tarija.

Dijo que no se trata de acceder a fuentes de empleo



"Motete" hace sentir su peso en Tarija.

únicamente, sino de desarrollar una propuesta para el engrandecimiento y de ejercer un adecuado control social sobre la administración.

Por su parte, el dirigente del Partido Demócrata Cristiano (PDC), Eugenio Ortega, anteriormente declaró que su partido tampoco accedió a la administración departamental pesa a ser un aliado de ADN de hace años.

Dijo que, en contraste, Nueva Fuerza Republicana (NFR) accedió en mayores proporciones a pesar de que la alianza con el partido del Presidente Banzer es reciente.

Existen versiones no confirmadas de que incluso en varios militantes militares hay desconfianza por su acceso a la administración departamental, como si ocurriera con los militantes del FRI.

En Trinidad

## Anuncian crisis política en Alcaldía

TRINIDAD (EFE).- El Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR) amenazó con dejar el pacto por el cambio, instrumento municipal del gobierno, integrado además por ADN y UCS y vigente desde 1990, según informó este martes político.

El presidente del Concejo Municipal y secretario ejecutivo del MIR en Beni, Enrique Córdoba Montenegro, explicó que es necesario realizar una evaluación del pacto político ya que su partido no desea ser "complice de malas gestiones" y esta posición la expresarán en enero cuando voten para aprobar o aplazar al Alcalde.

El Concejal aludió que los dos años de gestión del denominado "pacto por el cambio" generó una división de criterios entre sus componentes y permanentes críticas de la oposición por una presunta actitud de "sinceridad" por parte del alcalde Tadeo Rivera (UCS).

Córdoba aseguró que en polí-

Una región marginada

## Azurduy ya tendrá energía eléctrica



Por fin electricidad.

instrucción básica; el seis por ciento llegó a intermedio y el 1.4 arribó a la secundaria. Menos del uno por ciento tuvo la suerte de tener educación superior o técnica.

VIVIENDA

El 95 por ciento de las viviendas particulares no cuenta con redes de agua, el 98.2 por ciento carece de alcantarillado. Hasta 1992, el 98 por ciento de las casas no tenía energía eléctrica, ahora con el sistema que se inaugura el 29 del mes en curso, ese porcentaje disminuirá.

El 76.8 por ciento de la población mayor de 10 años se encuentra en actividades laborales. La agricultura absorbe el 83.6 por ciento y el 21.3 por ciento está dedicada a trabajo familiar sin remuneración.

El 97.3 por ciento de los hogares de la provincia tiene alguna necesidad básica insatisfecha que los coloca en situación de pobreza y el 18.7 por ciento de su población está en una pobreza crítica.

El 47.4 por ciento de la población total no tiene ningún nivel de instrucción, el 44.3 alcanzó sólo la

Pese a que fue anunciado por la Prefectura

## Ningún proceso se inició a contaminadores del Pirai

Varias empresas, entre ellas industrias azucareras, fueron responsabilizadas de la muerte de 50 toneladas de peces en el río. Hasta ahora no se ejecutan las sanciones.

SANTA CRUZ (PRESENCIA).- Ningún proceso se inició, pese a que fue anunciado, a alguna de las industrias acusadas de ser responsables de la gran mortandad de peces en la cuenca del río Pirai.

Un informe oficial presentado por la Prefectura, señala a las industrias azucareras La Bélgica, Guabirá, Unagro, Santa Cecilia y a otras empresas asentadas en el parque industrial de Warnes como culpables de la contaminación que mató a 50 toneladas de peces hace varios meses.

El director de Recursos Naturales y Medio Ambiente, el condepeista Fernando Villa, quien elaboró y presentó el informe oficial, el viernes pasado aseguró que el informe fue entregado a la dirección jurídica de la Prefectura y que ahí debían responder sobre los avances en el anunciado proceso.

En su momento, el mismo Villa aseguró que esa documentación sería entregada al Ministerio Público para que actúe, pero no lo hizo, y ante una consulta respondió que "del asunto se está encargando la Dirección Jurídica de la Prefectura".

**PALABRAS**

Más de 50 toneladas de peces murieron por asfixia en el río Piracito y Pirai, a 120 kilómetros de Santa Cruz de la Sierra, en la zona de Cuatro Ojos, provincia Obispo Santisteban.

Cuando se conoció lo ocurrido, se pronunciaron en contra la Asociación Ecológica del Oriente (ASEO), la Fiscalía y ex y actuales autoridades de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente, pero hasta ahora nada se ejecutó.

En oportunidad del 24 de



La muerte aún ronda en el Pirai.

La Secretaría del Medio Ambiente confirmó que la gran mortandad se produjo como consecuencia de la evacuación de aguas contaminadas de parte de todas las industrias asentadas en la cuenca.

El fiscal de distrito, Ángel Maymura, aseguró que no hay ninguna denuncia formal sobre el tema, pero también hace tiempo se había comprometido públicamente encargarle el asunto al fiscal de materia para que se ocupe del asunto, pero nada ha sucedido.

En oportunidad del 24 de

septiembre, la subsecretaria del Medio Ambiente, Neiza Roca, se pronunció sobre el tema y anunció medidas drásticas, pero poco pasa nada.

El ex ministro de Desarrollo Sostenible Moisés Jarmuz dijo que lamentablemente no se puede aplicar todo el rigor de las leyes ambientales porque hay un plazo de cinco años para que las industrias se adecuen, de lo que ya pasaron tres años.

**VARIAS VECES**

No es la primera vez que se produce un atentado contra la vida del río Piracito. En 1988 se produjo la primera gran mor-

tadad de peces que fue denunciada públicamente, hasta se abrió un proceso judicial contra los presuntos contaminadores, quienes quedaron limpios de polvo y paja tras un proceso que quedó a medias.

Se registraron otros dos casos, pero el tema no pasó de una simple denuncia.

Hace un mes nuevamente se denunció la gran mortandad de peces, lo que fue comprobado por técnicos de la Universidad Gabriel René Moreno, quienes demostraron que las aguas evidentemente fueron contaminadas.

Concejales piden explicación sobre cuentas congeladas

## Alcalde de Oruro informará sobre situación económica

Se realizará una sesión extraordinaria. Existe malestar por "errores administrativos" del alcalde Edgar Bazán, lo que podría derivar en sorpresas.

Por Jorge Lazzo Valera.

ORURO (PRESENCIA).- El Concejo Municipal convocó al alcalde Edgar Bazán para este lunes a ofrecer una explicación de la situación económica del municipio, no se descarta que el congelamiento de cuentas fiscales sea el centro de la discusión debido al malestar de varios concejales por "errores administrativos", hecho que podría derivar en alguna sorpresa.

La sesión extraordinaria del Concejo se realizará a las 17:00 horas y acudirá el Alcalde para explicar la reformulación del presupuesto municipal de 1997 y por qué no se ha conseguido el financiamiento previsto.

Cuando se incrementó el presupuesto de 107 millones a 147 millones de bolivianos para esta gestión, el 45 por ciento debería ser cubierto a través de una línea de crédito que no pudo ser conseguida.

**EXISTE PREOCUPACIÓN**

Los concejales, tras conocer el congelamiento de las cuentas del municipio, expresaron preocupación porque a nivel del Concejo se cumplió con todo lo previsto y se aprobó inclusive el Plan Operativo Reformulado.

El concejal Adán Ríos dijo a Presencia que ese caso "es un proceso totalmente admis-

nistrativo" y expresó su sorpresa por "el atraso en los mecanismos de la administración financiera y operativa".

El caso que generó polémica al interior del Concejo, fue el préstamo otorgado a la Empresa Municipal de Aseo Oruro (EMAO) y que habría ocasionado el congelamiento de cuentas, porque dineros entregados como "capital de operaciones" por medio millón de dólares no fueron devueltos y tuvieron que ser transferidos.

El problema surgió a raíz de un inadecuado sistema de tarifas y reclamos de la población, situación que todavía es analizada con intervención de representantes del Comité Cívico y las juntas vecinales para encontrar una salida viable y no sea un costo oneroso para los ciudadanos.

**DEMASIADA PUBLICIDAD**

Por otra parte, los concejales en varias sesiones expresaron que "el Alcalde no asume su responsabilidad y pese a las recomendaciones que le hicieron, continúa cometiendo errores en su administración", situación que dio lugar a un estado de malestar al interior del propio Concejo que "podría derivar en cambios inesperados".

Los concejales critican el gasto dispendioso que efectúa el Alcalde en publicidad, "asumiendo una actitud narcisista

que es perjudicial para el gobierno municipal y su economía".

En las sesiones realizadas aclararon que no hay oposición a que el Alcalde haga conocer la información de los trabajos que realiza a la prensa, pero si objetan los gastos que realiza "para mostrar una imagen falsa de un manejo exitoso".

Edgar Bazán tiene muchas críticas que responder.

**UNA SESIÓN DECISIVA**

Varios concejales consultados sobre la realización de la sesión extraordinaria, calificaron a ésta como "decisiva", puesto que se conocerá al desnudo la situación económica del municipio y podrá asumir una actitud respecto de la buena o mala gestión municipal.

Un albañil de 23 años

## Murió sobreviviente de derrumbe

Pedro Ortiz no soportó las lesiones recibidas. Para Bomberos es una muestra de poca seguridad.

(EFE).- El albañil Pedro Ortiz, de 23 años, murió la noche del sábado por las lesiones ocasionadas por el derrumbe del muro de una casa en construcción del barrio de San Miguel en la zona sur de la ciudad de La Paz, con lo que sumaron cuatro muertos en ese accidente, informó la Unidad de Bomberos.

El comandante de Bomberos, coronel Rafael Vargas, al anunciar el de-

sco, dijo que se debe esclarecer las causas del accidente, aparentemente ocasionado por la filtración de agua de una vecina, que provocó la caída del muro que prácticamente entró a los obreros dependientes de la empresa constructora "PCF".

Los obreros que fallecieron instantáneamente bajo el peso de los escombros son Basilio Yaravi (24) y Edwin Guzmán (25), mientras que Alejandro Jiménez (27) y Pedro Ortiz (23).

todavía vivieron unas horas en una clínica, donde no pudieron ser salvados por el personal médico.

El comandante de Bomberos dijo que ese accidente demuestra la escasa seguridad con que se levantan edificaciones en la ciudad, lo que aumenta los riesgos para los obreros que no están adecuadamente protegidos por sus empleadores.

Agregó que la unidad permanecerá en emergencia no

sólo para atender los casos de derrumbes presentados por la intensidad de las lluvias, sobre todo en las laderas de la ciudad, sino para prevenir y actuar a tiempo cuando se presente el fenómeno de El Niño.

La Unidad de Bomberos, además de personal especializado en rescates, tiene también grupos que se encargan de combatir los incendios y desactivar explosivos.

Pese a ser estratégico por su ubicación

# Cochabamba tiene deficiente nexo vial, férreo y fluvial

*Aducen que hay intereses en contra de la llajita. Toda su infraestructura carece de mantenimiento y señalización.*

**COCHABAMBA (PRESENCIA).** Cochabamba, por su ubicación estratégica, es el centro del país y del continente, sin embargo, su vinculación vial, férrea y fluvial es deficiente en el ámbito local e interdepartamental lo que afecta también la integración nacional.

Toda su infraestructura carece de mantenimiento y señalización, lo que pone en riesgo las inversiones realizadas en su construcción, motivo por el que las instituciones, entidades y organizaciones regionales y locales reclaman la atención del gobierno.

El hecho más preocupante, a la vez, es la existencia de intereses económicos, políticos, sectoriales y regionales que incluyen en las altas esferas de gobierno para intentar quitar a la región el rol central que le corresponde y, por tanto, impulsar el desarrollo de vías perimetrales de comunicación y no radiales.

Lo anterior hace que el departamento tenga un bajo nivel de cobertura de vinculación carretera, ferroviaria y fluvial que, asimismo, influye negativamente en

que el país cuente con una red de transporte integradora que vele por el desarrollo equilibrado de la economía nacional y regional.

## HUMMM, LOS CAMINOS

Según el análisis realizado por el congreso de la Federación de Empresarios Privados de Cochabamba, "Entre dos siglos, generando un nuevo futuro para Cochabamba", la complementación de la carretera Cochabamba-Chiroré, con la pavimentación del tramo "El Sillar", de 28 kilómetros, es de fundamental importancia para los corredores



No todos los caminos conducen a la llajita.

quisaca y Tarija y sus vinculaciones internacionales con los países limítrofes. Al mismo tiempo, mejorará la accesibilidad hacia los atractivos turísticos, especialmente de Toro Toro y del Valle Alto.

Finalmente, el asfaltado de la ruta Cochabamba-Sucre, es decir, la llamada Ruta de los Libertadores, tiene mucha importancia para la integración del sur del país, ya que mejorará la vinculación del valle central y el valle alto con los mercados de Chuquisaca

y Tarija. Permitirá, además, el acceso a las zonas turísticas de Mizque, Campero y Carrasco, más aún, su Chuquisaca definirá como prioridad la construcción del tramo caminero Sucre-Puente Arce.

## EL AEROPUERTO

Los empresarios cochabambinos, de la misma manera, expresan su preocupación por la situación del aeropuerto y también de la red ferroviaria que deben constituirse en la parte sustantiva del rol integrador de la región.

Cívicos orureños piden transparencia

# Quieren saber cómo capitalizarán Vinto

*Advierten que no dejarán que se enajene patrimonio de Oruro.*

**ORURO (PRESENCIA).** El Comité Cívico de Oruro pidió que se haga conocer los alcances de la política de gobierno, con relación a la capitalización o privatización de la Empresa Metalúrgica Vinto. Según su presidente, Juan Carlos Salazar, quien anunció que no se permitirá la enajenación del

patrimonio regional, si este proceso no beneficia a los orureños.

La posición fue explicada al presidente de la Corporación Minera de Bolivia (Comibol), Alvaro Rejas, en un seminario de análisis de la problemática minera regional y donde los cívicos pidieron actitudes transparentes y respon-

sables para la capitalización de la fundición de Vinto y las minas de Huamunti y Colquiri.

Salazar manifestó que esperan conocer un informe oficial del gobierno respecto al proceso que se aplicará en el orden económico, social y en el control ambiental que se cumple a través de un

plan piloto, cuyos resultados no son del todo aceptables, porque se debe analizar cuáles son las verdaderas causas de la contaminación de las cuencas hidrálicas como resultado de las operaciones mineras.

Indicó que los orureños están dispuestos a asumir la defensa del patrimonio regional para evitar que muchos trabajadores queden sin su fuente de trabajo, y que sin ser "relocalizados" los mineros de Huamunti, Colquiri y los metalurgistas de Vinto, como ocurrió con otros obreros.

**CINE TEATRO**

**PROXIMO**

**AHORA CON EL SONIDO DEL FUTURO**

**MONJE CAMPERO**

**GRAN ESTRENO**

**DOLBY DIGITAL**

**JULIA ROBERTS**

**La Boda De MI MEJOR AMIGO**

**TODOS PUEBLOS**

**ESTRADA PICTURES**

**JOHN ZUCKER PRODUCTIONS**

**WILLISTON WEDDING**

**DEBORAH MCKEEEN**

**CAMERON DIAZ**

**RUPERT EVERETT**

**PHILIP BROSCH**

**VERONIQUE GREENBERG**

**SHANE HUNTER**

**RONALD GORDON**

**BRIAN CHAPMAN**

**CHARLES DAVIDSON**

**RONALD YUDER**

**MICHAEL JONES**

**BRUNO CALNETTER**

**RODRIGO VITTO**

**RONALD BAG**

**ROBBY ZUCCHI**

**RONALD BAG**

**RONALD HOGAN**

**HORARIO DE FUNCIONES**

**MATINEE**      **Hrs. 15:30**

**TANDA**      **Hrs. 19:00**

**NOCHE**      **Hrs. 21:30**

**Nota: Para comodidad de nuestra público amigo, nuestra sala cuenta con CALEFACCION Y AIRE ACONDICIONADO.**

La sequía asola la región

# Ganadería tarijeña con el riesgo de perecer

**TARIJA (PRESENCIA).** La ganadería tarijeña está en riesgo de desaparecer como efecto de los problemas que enfrenta, como la aguda sequía en el Chaco donde las temperaturas pasan los 40 grados centígrados y el valle central caracterizado por la falta de agua y escasa cobertura vegetal.

La advertencia fue lanzada por el presidente de la Federación de Ganaderos de Tarija, Simón Palacios, al indicar que no hay ningunas claves de incentivos y si problemas, como los terrenos seca naturales que afectan al ganado.

Palacios informó que el ganado criollo en el valle central es relegado por el argentino, que está más gordo y en mejores condiciones. Por el kilo de carne argentina ofrecen entre 10, 12 y 14 bolivianos y por el criollo sólo pagan siete y ocho bolivianos, en esas condiciones es imposible que sobreviva la ganadería tarijeña, usted sabe que algunos pequeños ganaderos deben vender una o dos cabezas al año para tener algunos ingresos", sostuvo.

Dijo cuenta que, por falta de agua y adecuados pastizales, el ganado no llega a un desarrollo adecuado y por el contrario por la competencia argentina en el mercado local, los consumidores prefieren el ganado del vecino país.

**LA SEQUÍA CHAQUEÑA**

Refiriéndose al ganado chaqueño, dijo que el problema de falta de agua y una drástica

sequía, son problemas que todos los años se presentan, afectando al 25 por ciento del total del ganado y no se han tomado acciones determinadas para modificar esa situación.

Al indicar que en toda Tarija hay más de 300 mil cabezas precisó que en la llanura chaqueña están más de 150 mil que sufre la carencia de agua que reduce el número de animales.

**NO HAY SOLUCIÓN**

Palacios manifestó que la perforación de pozos hidráulicos en el chaco no es la solución para los ganaderos, porque muy profundos y el costo es muy elevado para su depuración.

**LOS ATAJADOS**

El representante de los ganaderos agregó que la mejor alternativa para ello, es la construcción de atajados, que a lo largo de un año no demandaría más de dos millones de dólares, "no es rentable, contraproducente", dijo.



La ganadería está a cuestas

## SEMINARIO DE ALTO NIVEL ESTRATEGIA EMPRESARIAL

# PLENITUD

Una metodología científica para lograr el ÉXITO TOTAL

## TEMARIO

- Nuevas tendencias empresariales para el Siglo XXI.
- Plan completo para evitar y erradicar el stress.
- Manejo creativo del tiempo y la memoria.
- Técnicas para incrementar la lucidez, la eficiencia y el manejo de conflictos.
- La salud del ejecutivo. Plan integral que incluye ejercicios, dieta, descanso, distracción y actitud frente a la vida.
- Liderazgo, magnetismo y manejo persuasivo de la palabra.
- Metodología del ÉXITO TOTAL. El ejemplo de los grandes hombres y las mejores empresas del mundo.

## DISERTANTES

**Luis Ernesto Espinoza.** Conferencista Internacional

Autor de 24 libros y Profesor de numerosos Seminarios en USA y Europa.

**Miguel Lafarga.** Licenciado en Comunicación y Publicidad.

Estudios y especialización en Argentina y USA.

<b>Horario</b>	: 19:00 a 22:00
<b>Lugar</b>	: Capitolio
<b>Fechas</b>	: Miércoles 12 y Jueves 13 de Noviembre

## INFORMES E INSCRIPCIONES

Capitolio • Av. Arce 2180 • Telf. 392610 • La Paz

SE OTORGARÁN CERTIFICADOS Y TEXTOS

## "PLANETA DE LUZ"

**Hotel Ecológico-Terapéutico**

Programas Anti-Stress, piscina y sauna solar

Fines de semana en plena naturaleza, muy cerca de las aguas termales

Reservas: Fax (042) 91031 • Teléfonos: 61234 / 64324 • Cochabamba

# PRESENCIA del MUNDO

La Paz, Bolivia,  
lunes 10 de noviembre  
de 1997

5

Se recuperaba del "Pauline"

## El huracán "Rick" amenaza a México

MEXICO (AP).- La costa mexicana del Pacífico, que apenas se recupera de los efectos del huracán Pauline, comenzó a sentir ayer el oleaje y los vientos del huracán Rick.

La Secretaría de Gobernación instó a los habitantes de los estados de Oaxaca y Guerrero a que tomen medidas de emergencia, al tiempo que los principales puertos de la zona cerraron en preventión de la llegada de Rick. Algunos residentes fueron evacuados y llevados a refugios. Las autoridades emitieron un alerta por huracanes en la zona desde Acapulco hasta Huatulco, en el sur.

La zona comenzó ayer a ser azotada por vientos y olas del huracán, que producía vientos de casi 140 kilómetros por hora (85 mph). En horas del mediodía el ojo del huracán Rick fue detectado a unos 110 kilómetros (70 millas) al suroeste del balneario de Puerto Escondido, en el estado de Oaxaca. Avanzaba hacia el noreste a unos 20 kilómetros por hora (13 mph), según el Centro de Huracanes de Estados Unidos, con sede en Miami.

Los vientos del huracán se extendían a un máximo de 55 kilómetros (35 millas) del centro, con vientos de tormenta tropical que sobrepasan a 185 kilómetros (115 millas).

"Los preparativos para la protección de vidas y propieda-

dades deben ser finalizados rápidamente", dijo el Centro de Huracanes.

Advertió que la tormenta podría causar un alza de hasta 1,2 metros (4 pies) en el nivel del mar, con olas aún más altas que podrían batir contra las costas. El portavoz del gobierno del estado de Oaxaca, Leandro Hernández, dijo a la agencia de noticias Notimex que algunos residentes de la costa han comenzado a ser evacuados hacia refugios.

Agregó que algunos ríos se habían desbordado, lo cual destruyó algunos puentes reconstruidos después del impacto de "El Nino" el mes pasado.

Un vuelo de la aerolínea Mexicana de Aviación intentó aterrizar en Puerto Escondido en la tarde de ayer, pero se vio obligado a regresar a Ciudad de México debido a los fuertes vientos. Los vuelos a Huatulco fueron cancelados. La tormenta se aproximaba a una zona que fue azotada el mes pasado por el huracán Pauline, que mató a al menos 230 personas y dejó a unos 300 000 desamparados, mayormente en Oaxaca.

Algunas aldeas costeras fueron prácticamente arrasadas por Pauline y las autoridades aún intentan reconstruir hogares y edificios en la zona, donde han comenzado a aparecer brotes de cólera y otras enfermedades.

Muertos, desaparecidos y 2.000 evacuados

## "El Niño" inunda a Ecuador

MACHALA, ECUADOR. (EFE).- Al menos tres personas han resultado muertas, 20 desaparecidas y unas 2.000 han tenido que ser evacuadas a consecuencia del desbordamiento ayer, de dos ríos en la provincia tropical de El Oro (sureste de Ecuador) tras las intensas lluvias que durante más de dieciocho horas cayeron sobre esa zona.

La población de Santa Rosa, ubicada a unos 40 kilómetros al sur de Machala (capital de El Oro), fue cubierta por las aguas de los ríos "Carne Amarga" y "Pital" que se desbordaron por las precipitaciones causadas por el fenómeno atmosférico conocido como "El Niño".

Mientras, el presidente Fabián Alarcón, que sobrevoló la región en helicóptero, afirmó que la ayuda del Gobierno será inmediata dada la magnitud de las inundaciones.

El director del departamento de Desastres de la Cruz Roja Ecuatoriana, Roddy Camino, dijo a EFE que hasta el momento se tiene el conocimiento de 20 personas desaparecidas.

Camino aseguró que el 85 por ciento de la población se encuentra afectada por la inundación, aunque destacó que "este desbordamiento no fue tan fuerte, es lo que se llama una inundación súbita", comentó.

Alarcón que desde hace dos días comenzaron a crecer los ríos que rodean a Santa Rosa, "por lo que se inició evacuar a la población de inmediato"; sin embargo, los vecinos no querían abandonar sus hogares por lo que fueron sorprendidos por la turbulencia de las aguas, agregó.

En los albergues temporales que ha instalado la Cruz Roja están alojados, de momento, 1.397 personas, "aunque aún continúan llegando pobladores", comentó el directivo.

Importante en Huánuco

## Sendero reorganiza batallón Huallaga

LIMA (EFE).- La banda terrorista Sendero Luminoso ha reorganizado en los últimos meses el "batallón Huallaga", que estaba considerado como uno de los más importantes en el departamento de Huánuco, al noreste de Lima.

Los cambios en el llamado "batallón 5 del ejército guerrillero popular", también conocido como "batallón Huallaga" para actuar en la zona del río homónimo, los ha encabezado Flávio Cerrón, alias "Artemio", al que se señala como el principal lugarteniente del máximo cabecilla senderista, Óscar Ramírez Durand ("Feliciano").

Ese batallón, que dirige "Artemio" en lo político y lo militar, está integrado por 32 miembros, según los expertos en el estudio de la actividad subversiva en Perú. Informa ayer el diario lirico "Expreso".

La versión precisa que "Artemio" informa de sus actividades

al cabecilla "Feliciano", quien, según las informaciones oficiales, se desplaza por una región selvática localizada entre los departamentos de Ayacucho y Junín, y no permanece mucho tiempo en el mismo lugar.

Las fuentes del diario indican que Cerrón está encargado de controlar el dinero y las armas de que les proveen los narcotraficantes, y recuerdan que el "batallón Huallaga" fue el primer grupo de la banda maoista en ser vinculado con los traficantes de drogas.

Según las autoridades, Sendero Luminoso actúa en connivencia con las organizaciones de traficantes de drogas, de las que obtiene armas y alimentos a cambio de protección a su ilícita actividad.

La información cita como principal colaborador a Héctor Aponte, alias "Clay", encargado de vigilar los laboratorios clandestinos de elaboración de drogas.

¿Clinton la molestó?

## Línea verde para "víctimas" de Bill

WASHINGTON (ANSA).- Un centro de investigación norteamericana habilitó una línea telefónica verde para las mujeres que hayan sido molestadas sexualmente por el presidente Bill Clinton.

"Si piensan que fueron molestadas sexualmente por el presidente Clinton adelante, las queremos ayudar", tal es el anuncio aparecido los últimos días en la televisión norteamericana.

Los dirigentes del Centro Na-

cional de Investigación sobre Políticas Públicas afirmaron que la línea no tiene relación alguna con el caso de acoso sexual iniciado contra el presidente Clinton por Paula Jones.

"Sólo queremos darles asistencia a estas mujeres o ponerlas en contacto con abogados", explicó el vocero Amy Ridenour.

En el anuncio también figura el número de una "línea verde" donde las "víctimas" de Clinton pueden telefonar para recibir asistencia o socorro.

## AVISO PERMANENTE

Se comunica a las siguientes personas:

- 1.- Antonio Perdriel - Santa Cruz
- 2.- Carmen Quiroga de Córdova - Tarija
- 3.- Osvaldo Cabral - Guayaramerín
- 4.- Roxana Rodríguez - Santa Ana de Yacuma
- 5.- José López C. - Santa Ana de Yacuma
- 6.- Raúl Gonzales A. - Potosí
- 7.- Mamfredo Justiniano - Guayamerín
- 8.- Saúl Robles Villavicencio - Santa Ana de Yacuma
- 9.- Elvy Viruez Alba - Santa Ana de Yacuma
- 10.- Margarita Carvallo H. - Santa Ana de Yacuma
- 11.- Froilán Durán - San Borja
- 12.- Juan Carlos Mercado - Iruñana
- 13.- Eliodoro Gutiérrez - Escoriana Tatasi
- 14.- Jhony Justiniano Aranda - Santa Cruz
- 15.- Julio Quisbert - Riberalta

que deben comunicarse con urgencia a los teléfonos de La Paz  
372340 al 44 int. 37 ó 38

# ESTAS SON LAS TARDES INFANTILES DE BOLIVISIÓN...

## TOPO GIGIO



16:20



16:00

## Bugs Bunny

DE LUNES  
A VIERNES

Bolivisión  
LA RED DE MAYOR CRECIMIENTO



16:45

FORCE

Sólo si hay cambios políticos

# Clinton gustaría tener mejor relación con Cuba

Dijo que buscaba mejorar relaciones con Cuba, pero que el incidente de los aviones del año pasado, determinó la aprobación de leyes más duras contra la isla.

**WASHINGTON (AP).**- El presidente Bill Clinton declaró ayer que le gustaría tener una relación más abierta con Cuba, pero que eso dependería de los cambios políticos que ponga en marcha el gobierno del presidente cubano Fidel Castro.

"Quisiera que sea distinto a lo que es", dijo Clinton en una entrevista con la cadena de televisión NBC. "Pero tendría que haber una base para la apertura. No puede ser un gesto unilateral".

A la pregunta de por qué Estados Unidos tiene relaciones dinámicas con el gigante comunista China mientras que sigue aislando a Cuba, Clinton

respondió que China ha demostrado voluntad de discutir temas como proliferación armamentista, derechos humanos y protección ambiental.

"Por lo tanto, tenemos esta relación continua", dijo Clinton. "Eso es lo que yo deseaba tener con Cuba".

Agregó que respaldó en 1992 la Ley de la Democracia Cubana, que intensificó el embargo estadounidense contra Cuba, pero que dejó abiertos los contactos humanitarios "para mantener una relación que se desarrolle gradualmente".

Clinton dijo que estaba encaminado a mejorar relaciones



El presidente Bill Clinton habla de Cuba ante las cámaras de la NBC.

con Cuba hasta que aviones de combate cubanos derribaron el año pasado a dos aeronaves civiles pilotadas por cubanos norteamericanos, los cuales llevó al Congreso a aprobar leyes más duras contra Cuba.

"Por eso estamos en una situación difícil. Yo aún deseo esa (mejor) relación con Cuba, pero

tenemos que recibir algún indicio de apertura hacia la democracia", dijo Clinton.

Luego de que se le preguntó si esto será posible mientras Castro esté en el poder, Clinton respondió que no estaba seguro, pero "Castro es un hombre inteligente. Yo sé que él piensa mucho sobre el futuro".

Nunca podrá ascender

## Pinochet dolido por Jaime Lepe

**SANTIAGO (AP).**- El general Augusto Pinochet, próximo a instalarse en el senado, no concretó su intento de instalar a la cabeza del ejército a uno de sus más leales colaboradores.

Por ello, el coronel Jaime Lepe, secretario general del ejército hace seis años, seguirá con el mismo grado hasta el fin de su carrera militar, ya que nunca podrá ascender.

"El (Pinochet) estaba muy dolido, porque... Lepe ha trabajado con él muchísimos años", dijo el ministro de Defensa, Edmundo Pérez Yoma, en entrevista publicada ayer en el diario El Mercurio.

Pinochet, que se había propuesto instalar a Lepe en el alto mando, se reunió el jueves con Pérez Yoma, para expresar su descontento.

"El estaba afeiado, pero lo asumió perfectamente, con gran respeto de una decisión presidencial, y al final lo hizo saber", agregó Pérez Yoma.

Pinochet, que el 2 de noviembre cumple 82 años, incluyó en la lista de coronelos a ascender a general el nombre de Lepe. Cuando se creía que los ascensos habían sido aceptados por el presidente Eduardo Frei, se produjo el voto presidencial.

El funcionario español Carmelo Soria, perteneciente a la Comisión Económica para América Latina y el Caribe, quien fue secuestrado y asesinado en julio de 1987, y Lepe estuvo involucrado, según denunció una hija de la víctima, Carmen Soria.

Aunque nunca fue procesado, Lepe se declaró como inocente en el juicio, que fue cerrado el año pasado por la Corte Suprema, que admitió a dos policías involucrados.

Soria también fue asesinado, una brigada fue secuestrada por el Pinochet, y la policía secreta de un agente del mismo, según el proceso. Su cadáver fue hallado en el interior de su propio automóvil en el fondo de un canal capturado.

Carmen Soria sostiene que Lepe participó en el crimen disfrazado de policía.

A la luz de estos antecedentes, entre el jueves cuando Pinochet propuso el ascenso de Lepe, y el martes, cuando conoció el voto de Frei, los cuatro partidos de la coalición de gobierno ejercieron una fuerte presión para bloquear la promoción del coronel, especialmente los Partidos Socialista y Por la Democracia.

Frei mismo niega haberse sentido presionado para vetar el ascenso.

Pinochet el 10 de marzo próximo entregará la comandancia en jefe del ejército a Ricardo Izquierdo, un general a 54 años que en un cuarto de siglo se instaló en el congreso como senador vitalicio.

La constitución le permite hacer lo mismo por un período de seis años. En los hechos, gobernó dictatorialmente 16 años y medio.

"Esperando por el Papa"

## Mil feligreses en misa en Cuba

**LA HABANA (ANSA).**- Unas 1.000 personas se congregaron ayer en una iglesia del oeste de La Habana para escuchar la misa del cardenal Jaime Ortega, la octava de una serie que se realizará en el marco de los preparativos de la visita del papa Juan Pablo II a Cuba.

En su homilía, Ortega reiteró

que el Papa celebraría una misa en La Habana el 25 de enero, último día de su estancia en Cuba, en la Plaza de la Revolución.

La misa del Papa se realizará después de la entrada en procesión de la Virgen de la Caridad.

La Iglesia de Santa Rita, ubi-

cada en el barrio de Miramar, en el oeste capitalino, se llenó de feligreses. Muchos quedaron afuera y siguieron el oficio religioso por una gran pantalla de televisión colocada a un costado del templo.

Poco antes de comenzar la misa, fue trasladada hasta el lugar, desde una iglesia de la zona oriental de La Habana, la imagen de la Virgen de la Caridad, venerada en Cuba. En el friso de la Iglesia podía leerse en mayúsculas: "Juan Pablo II, temos Bendito el que viene brevemente del señor".

Advierte el escritor Augusto Roa Bastos

## Paraguay al borde de la guerra civil

**ASUNCIÓN (EFE).**- El escritor Augusto Roa Bastos critica ayer la pasividad de los sectores políticos y sociales demócratas de Paraguay, que no atinan a despertarse pese al peligro de "una guerra civil y la amenaza de una dictadura en ciernes".

El novelista escribe colum-

nas semanales sobre temas cívicos en un diario asunceno.

En sus escritos, Roa Bastos deja traslucir una extrema preocupación por el futuro político paraguayo, debido a la cada vez mayor incertidumbre generada por el general retirado Lino César Oviedo, acusado de intento de golpe

de Estado en 1996.

El ex jefe del Ejército, candidato presidencial electo del oficialista Partido Colorado para los comicios de 1998, permanece escondido desde hace diez días para eludir un arresto militar ordenado por el presidente Juan Carlos Wasmosy.

Roa Bastos advierte que la pasividad demostrada por las dirigencias democráticas debe ser considerada como "una actitud negativa y culpable en la actual situación política de la guerra civil".

El autor de "Hijo de hombre" (1960), "El baldío" (1966) y "Yo, El Supremo" (1974), entre otras obras que le permitieron ganar el Premio Cervantes en 1989, no cree en absoluto que Oviedo pueda ajustarse a la democracia.

Tiene actitudes "de corte netamente nazifascista, y desplantes de total desprecio y burla hacia las instituciones, sus superiores jerárquicos, al Ejército Nacional, cuya tradición y pundonor el ex militar desacatador y prófugo mancha con su conducta", apunta Roa Bastos al referirse al general.

### picapiedra



### Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tel. 377240-44  
DIRECCIÓN NAL. DE INVESTIGACIÓN, Tel. 356134  
ESTACIÓN CENTRAL, Tel. 373066-69  
BUCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644  
INSTITUTO NACIONAL DE TRATAMIENTO, REHABILITACIÓN, REINSERCIÓN SOCIAL E INVESTIGACIÓN DE DROGODEPENDIENCIAS (INTRAD)-PREID, Tel. 342991 C.Muñoz, Correo No. 100  
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ  
TELÉFONO DEL RETEN, Tel. 371223  
RETIEN DE EMERGENCIA, Tel. 375266 y 371236  
COTEL Reclamos Tel. 113 INFORMACIONES-TEL. 104; SENORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700, Interior Tel. 101 INFORMES, Tel. 350211  
HOSPITAL DE CLÍNICAS, Maternidad Tel. 312300

### Farmacias de turno

ZONA CENTRAL:-  
VIRGEN DE REMEDIOS c. Ballivián 1446 341444  
ALTURA DE LA ALIANZA c.  
Alto de la Allianza 778 359094  
SAN ANDRÉS Av. Mz. Santa Cruz 2150 358955  
MADRID Av. América esq. Unión 188  
ZONA SOPOTACHE Y SAN PEDRO  
LYTUR 6 de Agosto/Guachala 316034  
TRINITY James Freyre 1932  
nro. Stadium Bolívar 252589  
BET-EL Av. Jaime Zafraña 1122 361981  
PARÍS c. Zitto Flores 1281 321351  
ZONA ORBAYA Y ALTO ORBAYA  
ARMONIA c. Rosendo Villalobos 1604 227966  
FABRILIA c. Paraná 1157 esq. Pst. Ucayali 223898  
CALY c. Estados Unidos 1131  
entre Hatti y Guatemala 229480  
ESCORIAL Av. Tejada Soriano 890 329277  
ASCARÍAMAS Shopping La Cumbre 214170  
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO  
ELIANA Av. Burgos 1001 234493  
INCASUASI Gral. Campero 1730 - V.San Antonio 322200  
entre 29 y 36 C.Cota 793990

LIZZ DE VIDA c. 5 Nº 191 Zon.G.Villarreal 200367  
- Villa Armenia 200367  
CEMENTERIO S.B. ARIAS-TUMULUS-BELLER-GRAN PODER-  
REDENTOR Av. Entre Ríos 1872  
A.E. Tejer 360406  
EMMANUEL Av. Buenos Aires 1111 360609  
SR. DE LA ASUNCIÓN 3. Isaac Tamayo 636 302497  
NEWTON Tumaco 748 327721  
MAR MAU Av. Kennedy 316 363540  
ZONA ORBAYA Y ALTO ORBAYA  
MONICA Av. Torn. Sanchez 6975 entre 2 y 3 Irapu 722682  
ABRIL Juan Muñoz Reyes entre 29 y 36 C.Cota 793990

### servicios

## Viajes



### SALIDAS

**A Oruro:** todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.  
**A Cochabamba:** todos los días, a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.  
**A Santa Cruz:** todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.  
**A Sucre:** todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 y 20:00.  
**A Potosí:** todos los días, a Hs. 18:00; 18:30; 20:15.  
**A Montero:** todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30.  
**A Trinidad:** todos los días, a Hs. 20:00.  
**A Arica:** martes y viernes a Hs. 5:30.  
**A Tacna:** domingos y jueves a Hs. 6:30.  
**A Laliagua:** todos los días, a Hs. 19:00.  
**A Villazón:** todos los días, a Hs. 18:30.  
**A Tarifa:** martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.  
**A UYUNI:** martes y viernes a Hs. 17:30

### Informaciones

Tel. 367275 - 367276

Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Transporte Koriloma Tel. 323810  
Transporte Aroma Tel. 375449  
Pullman Nobleza Tel. 361427  
Pullman Avaroa Tel. 327096  
Transporte Copacabana Tel. 340461  
Pullman Bolivia Tel. 355854  
Urus Imperial Tel. 350793  
Flota Copacabana Tel. 362803  
Flota El Dorado Tel. 359153  
Flota San Francisco Tel. 378084  
Flota Concordia Tel. 354612  
Flota Panamericana Tel. 371119  
Flota Urkupina Tel. 353214  
Transporte San Lorenzo Tel. 328911  
Transportes Cisne Tel. 361321  
Transportes La Paz Tel. 377443  
Panuras Tel. 362708

## CRUCIMANIA POR LUIS CAMPOS

SOLUCIÓN ANTERIOR

GRANADA PLAIN LOIS  
UNIFORME DOWNTOWN  
L'EMOS DODTAC  
CIMA MANNA  
ASESINAR BARATA  
ESTO RAMA MOTTA  
OFICINA MATERIALES  
ONDA VOKOHAMA  
SAMAS RABIA  
GRANDE TRIPULANTE  
ALONDRADAL NEOTORO  
RAEN OSLO

Mario Vargas 46 Noct. española

48 Recorrido actor

Warren ...

50 Capaz

52 Pase rosado

54 Melo, Capo

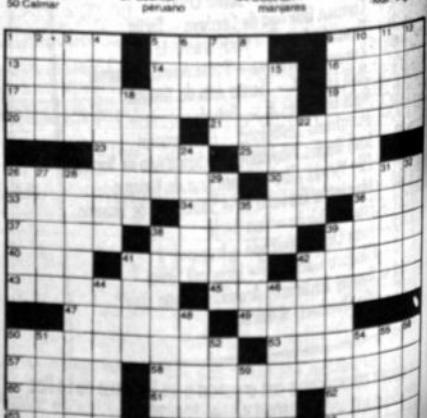
Fear, EUA

55 Provincia de Armas

56 Plata de coto

58 Existir esp...

Adar, Ing.



Otros 28 mueren asesinados

## Nueva matanza en Argelia

*Los asesinos detuvieron a los autos en un puesto policial falso, arrastraron a las víctimas, les ataron las manos con alambres y las degollaron. Algunas víctimas fueron decapitadas.*

RGEL (AP).- Hombres disfrazados de policías degollaron a 28 civiles en la región norteña de Argelia, dijeron ayer residentes locales.

Los asesinatos arrastraron a 23 personas de sus autos y las asesinaron el sábado entre las aldeas de Sliissen y Talmout, cerca de la frontera con Marruecos, dijo una persona que logró escapar.

Los asesinos detuvieron a los autos en un puesto policial falso, arrastraron a las víctimas, les ataron las manos con alambres y las degollaron, dijo el testigo, que pidió no ser identificado. Algunas víctimas fueron decapitadas. "Las cabezas fueron colocadas en una curva en el camino y casi chocó con ellas", dijo Ali Ben salah, quien descubrió la masacre en la mañana del sábado.

Nadie se ha atribuido el ataque, ocurrido en una región bajo control del Grupo Islámico Armado, el más radical de los que intentan derrocar al gobierno respaldado por los militares.

## Colegio San Calixto

La dirección general, personal docente, personal administrativo y de servicio del colegio "San Calixto" se adhieren al dolor que embarga a la familia del compañero de trabajo Sr. Alberto Baldivezo, por el fallecimiento de su padre:

## Don ANASTASIO BALDIVIEZO

Q.D.D.G.

La Paz, 9 de noviembre de 1997

Clinton pide "acción muy fuerte" de la ONU

# Iraque en pie de guerra para repeler ataque de EE.UU.

**NACIONES UNIDAS (EFE).** - Iraque intensificó sus preparativos ante un eventual ataque estadounidense, en la víspera de una sesión clave hoy del Consejo de Seguridad de la ONU, en la que EEUU pedirá "una acción lo más fuerte posible" contra Bagdad.

El presidente iraquí, Saddam Hussein, explicó ayer a su pueblo que Irak persiste en su desafío a la ONU porque "no tenemos otra alternativa: o el sacrificio o el avasallamiento", según el texto difundido por la oficial Agencia Iraquí de Noticias (INA).

Sadam ha puesto sus tropas en máxima alerta, y la televisión iraquí interrumpió sus programas repetidamente ayer para instar al pueblo a armarse con el fin de "defender nuestra soberanía" contra una posible acción militar norteamericana.

El líder de la mayoría del Senado estadounidense, Trent Lott, al expresar el apoyo del Congreso a eventuales medidas de fuerza contra Irak, sostuvo que Estados Unidos debe actuar de manera unilateral si no logra hoy el respaldo del Consejo de Seguridad para medidas "firmes".

El presidente Bill Clinton se limitó ayer a pedir a la ONU

*Sadam puso sus tropas en máxima alerta, y la TV iraquí interrumpió sus programas para instar al pueblo a armarse a fin de "defender nuestra soberanía" contra una posible acción militar norteamericana.*

"una acción muy fuerte" y volvió a negarse a descartar cualquier opción, pero Lott declaró sin ambages que "tenemos que estar preparados para llevar a cabo acciones militares", que podrían abarcar incluso nuevos bombardeos de instalaciones iraquíes.

La jefa de la diplomacia estadounidense, Madeleine Albright, insistió en que el Consejo de Seguridad debe autorizar "una acción lo más fuerte posible" contra Irak.

Los responsables iraquíes que acusan a los inspectores norteamericanos de espionaje y de "realizar objetivos políticos de su país", habían anunciado que no descartan que EEUU, que mantiene fuerzas aéreas en Turquía y en el golfo Pérsico, lleve a cabo un ataque contra Irak.

El nuevo enfrentamiento entre Bagdad y la ONU se originó el pasado 29 de octubre, cuando las autoridades iraquíes empeñaron a impedir la participación de estadounidenses en los equipos de inspección de la ONU (UNSCOM) que deben comprobar que Irak se ha desecho de sus armas de destrucción masiva ya existentes y que no fabrica que nuevas.

Los emissarios de la ONU que viajaron la semana pasada a Bagdad para llevar a cabo un "diálogo" con las autoridades iraquíes tenían previsto informar al secretario general de la Organización, Kofi Annan, del fracaso de su misión.

La delegación, dirigida por el argelino Lakhdar Brahimi y en la que participa el ex diplomático argentino Emilio Cárdenas, presentará al Consejo de Seguridad sus conclusiones hoy, previamente, antes de las reuniones que celebrará en la noche el viceprimer ministro iraquí, Tarek Aziz.



Ministerio de Defensa Nacional

## INVITACION DIRECTA SEGUNDA CONVOCATORIA

Habiéndose declarado desierto las convocatorias No. 19/97, en conformidad al Art. 42 de la R.S. 216145, se invita a las empresas legalmente establecidas del país a la provisión de:

INVITACION DIRECTA No. 35/97	:	TRICOT AVELLANO COLOR BEIGE
Presentación de Propuestas	:	05 DE DICIEMBRE DE 1997 Hasta horas 12:00.
Apertura del Sobre "A"	:	05 DE DICIEMBRE DE 1997 a horas 16:00
Lugar de Entrega	:	LA PAZ

El pliego de condiciones deberá ser recabado en la Dirección de Logística del Ministerio de Defensa Nacional a partir del día lunes 10 de noviembre del año en curso, previo depósito bancario de Bs. 200,00 - a la Cuenta No. 130-0004152 a nombre de Defensa Civil del Banco Nacional de Bolivia.

La Paz, noviembre 07 de 1997.

# ¿Quién te da más por menos?



\*Nuestras ofertas son permanentes

ARROZ DE 5 KG. Bs. 18.20

1/4 KG. DE CHARQUE PRECOCIDO Bs. 17.50

KILO DE PECETO Bs. 18.00

ABRIMOS LOS 365 DIAS DEL AÑO  
DE 07:30 A 22:00 HRS.

ABRAHAN 202-A  
ADESA

HIPERMÁX  
te da más...

El supermercado que siempre te ofrece la mayor calidad en todos sus productos a precios increíblemente bajos.

CALLE CUBA N°1406 ESQ. BRASIL MIRAFLORES



# Fernando Nurnberg

con su acostumbrado estilo,  
nos trae la mejor  
producción informativa  
del deporte en



y



# **Facetas Deportivas**

**Lunes a Viernes a hrs. 00:00  
Domingo a hrs. 22:30**

**Lunes a Viernes a hrs. 12:10  
Sábado a hrs. 12:00**

Los hechos más importantes del país y del mundo reflejados en entrevistas, reportajes y envíos especiales...

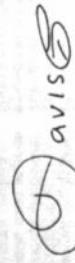
¡Para tenerlo bien informado!

**Solo por la Nueva Red**

**unitel**  
t u c a n a l

# Viva Potosí...

On el día de tu aniversario cívico mi compromiso de seguir trabajando por tu Progreso y Desarrollo



Ing. Douglas Davis Guerra

PREFECTO Y COMANDANTE GENERAL DEL DEPARTAMENTO

Ahora sí... Potosí progresá

Potosí, 10 de noviembre de 1997

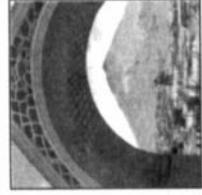


**PRESENCIA en la  
efemeride  
de Potosí**

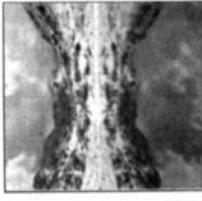
**La Paz, Bolivia, lunes 10 de noviembre de 1997**



Rebelión  
potosina, un  
golpe duro para  
el poder español  
(página 2)



La minería vive...  
la contaminación  
también  
(página 10)



El turismo es el  
futuro de Potosí  
(página 6 y 7)

## MENSAJE DEL HONORABLE ALCALDE MUNICIPAL CONMEMORARSE EL CLXXXVII ANIVERSARIO DEL GRITO LIBERTARIO DEL 10 DE NOVIEMBRE

EN ESTE 10 DE NOVIEMBRE, MAGNA FECHA QUE NOS RECUERDA EL SACRIFICIO E INMOLACION DE LAS VIDAS DE NUESTROS ANTECESORES, QUIENES EN EL HOLOCAUSTO DE SU EXISTENCIA SUPIERON LEGARNOS UNA TIERRA LIBRE Y SOBERANA; COMO LA CONSIDERACION QUE MERECE TODA LA BOLIVIANIDAD, ME PERMITO DIRIGIRME A TODOS LOS POTOSINOS RESIDENTES EN ESTA CIUDAD Y A AQUELLOS QUE POR DIVERSAS SITUACIONES LO HACEN EN EL INTERIOR Y EXTERIOR DE LA REPUBLICA, PARA TRANSMITIRLES EL MAS PROFUNDO FERVOR CIVICO DE ADMIRACION Y RESPETO, POR QUIENES EN UNA ACERTADA VISION DE LA LIBERTAD, HICIERON POSIBLE NUESTRA REDENCION DE LAS GARRAS DE LA ESCLAVIDUMBRE Y LA OPRESION.

HOY DE PIE Y CON LA FRENTA ALTA, QUIERO RECORDAR A TODOS MIS COTERRANEO EN GENERAL Y PRINCIPALMENTE A AQUELLOS QUE SE ENCUENTRAN FUERA DE ESTA BENDITA TIERRA, LA OBLIGACION MORAL Y CIVICA QUE NOS COMPROMETE A LA BUSQUEDA PERMANENTE DE SU PROGRESO. POR ESTO, DESDE EL LUGAR EN QUE NOS ENCONTRAMOS, SEPAMOS BENDECIR A LA TIERRA QUE NOS VIERA NACER Y EN UN SOLO HAZ DE VOLUNTADES, DEJANDO DE LADO RENCILLAS PERSONALES Y POLITICAS, SEPAMOS CORRESPONDER CON NUESTRO SERVICIO Y VOLUNTAD AL DERECHO DE LLAMARNOS POTOSINOS Y DIGNOS HIJOS DE IBÁÑEZ INMORTAL.

Potosí, 10 de noviembre de 1997

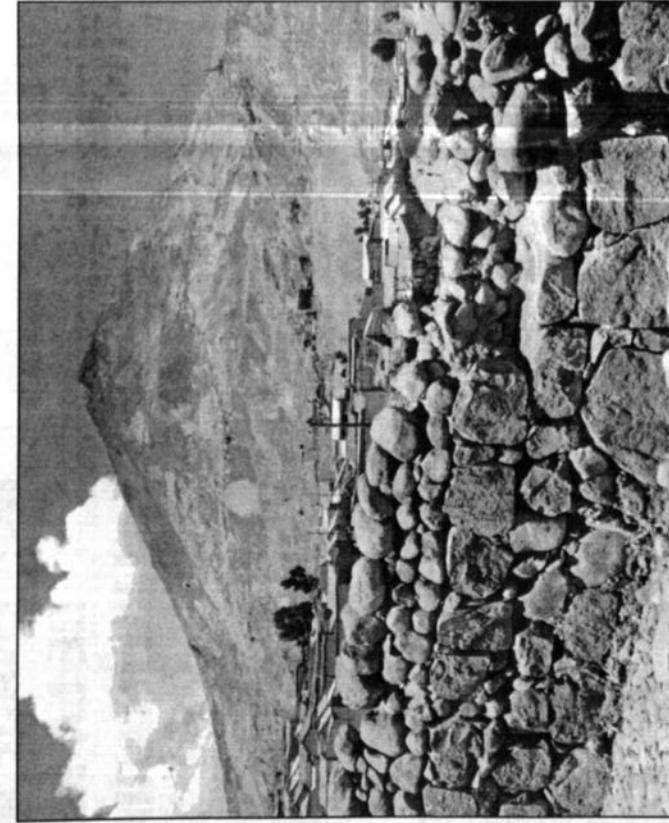
**René Joaquino Cabrera**  
HONORABLE ALCALDE MUNICIPAL





# La minería potosina vive... la contaminación también

Los ríos transportan 1.000 toneladas diarias de deshecho



**La recuperación minera no alcanzó a todos. La minería moderna no logró recuperarse y, con escasas excepciones, la explotación de minerales ahora parece limitada al trabajo de los cooperativistas y a las empresas chichas.**

En un seminario organizado para los periodistas del área económica, el entonces ministro de Minería y Metalurgia, Jaime Villalobos, sentenció que "no hay minería sin contaminación". Hoy en día los potosinos están convencidos de que Villalobos tenía razón.

La industria minera se revitalizó en aquellos días en que la caída del precio del estannio impulsó a los potosinos a dejar esta ciudad. Sin embargo, la recuperación no alcanzó a todos. La minería mediana no logró recuperarse y, con esas excepciones, la explotación de minerales ahora parece limitada al trabajo de los cooperativistas y a las empresas chichas.

Pero mientras los "chicos" guardan reserva sobre su producción, los cooperativistas no dejan de quejarse. Entre pedidos de transferencia de infraestructura y maquinaria e incremento de sus áreas de trabajo las cooperativas mineras sweaterán pelearse de cuando en cuando con el gobierno.

Entretanto, la contaminación se hace más y más evidente.

Los habitantes de las comunidades ubicadas en las margenes del río Pilcomayo fueron los primeros en advirieron lo que ocurría. "La sociedad viene de arriba", decían mientras mostraban los piezas muertas, hace unos cuatro años.

Actualmente, en el Pilcomayo ya no hay más especies piscícolas y los comunarios que vivían de la pesca cedieron

tiendo que su contenido se vacíe en los ríos próximos.

Comisiones de patamaristas y hasta de empresas de la Argentina inspeccionaron los daños y concluyeron en que la principal fuente de contaminación del Pilcomayo es la ciudad de Potosí, debido a los ingenios asentados allí.

Perú... / por qué aumentó tanto la contaminación? La respuesta parece estar en las exportaciones de minerales asentados en el Perú.

Entre enero a septiembre del presente año Potosí exportó 81.449,709 kilos finos de minerales y el mayor volumen corresponde al zinc con 74.117.660.

La actividad minera se revitalizó con todo y sus claroscuros, pero, al mismo tiempo, aumentó la contaminación.

Villalobos dijo "no hay minería sin contaminación" y las aguas del río de la ribera, del Tarapaya a la actual y lamentable situación del río Pilcomayo recién darle la razón. Consecuentemente, la actividad minera se revitalizó con todo y sus claroscuros, pero, al mismo tiempo, aumentó la contaminación.

Villalobos dijo "no hay minería sin contaminación"

y las aguas del río de la

ribera, del Tarapaya a la

actual y lamentable situ-

ación del río Pilcomayo pa-

recién darle la razón.

Consecuentemente, la actividad minera se revitalizó con todo y sus claroscuros, pero, al mismo tiempo,

aumentó la contaminación.

Villalobos dijo "no hay

minería sin contaminación"

y las aguas del río de la

ribera, del Tarapaya a la

actual y lamentable situ-

ación del río Pilcomayo pa-

recién darle la razón.

Consecuentemente, la actividad minera se revitalizó con todo y sus claroscuros, pero, al mismo tiempo,

aumentó la contaminación.

Villalobos dijo "no hay

minería sin contaminación"

y las aguas del río de la

ribera, del Tarapaya a la

actual y lamentable situ-

ación del río Pilcomayo pa-

recién darle la razón.

Consecuentemente, la actividad minera se revitalizó con todo y sus claroscuros, pero, al mismo tiempo,

aumentó la contaminación.

Villalobos dijo "no hay

minería sin contaminación"

y las aguas del río de la

ribera, del Tarapaya a la

actual y lamentable situ-

ación del río Pilcomayo pa-

recién darle la razón.

Consecuentemente, la actividad minera se revitalizó con todo y sus claroscuros, pero, al mismo tiempo,

aumentó la contaminación.

Villalobos dijo "no hay

minería sin contaminación"

y las aguas del río de la

ribera, del Tarapaya a la

actual y lamentable situ-

ación del río Pilcomayo pa-

recién darle la razón.

Consecuentemente, la actividad minera se revitalizó con todo y sus claroscuros, pero, al mismo tiempo,

aumentó la contaminación.

Villalobos dijo "no hay

minería sin contaminación"

y las aguas del río de la

ribera, del Tarapaya a la

actual y lamentable situ-

ación del río Pilcomayo pa-

recién darle la razón.

Consecuentemente, la actividad minera se revitalizó con todo y sus claroscuros, pero, al mismo tiempo,

aumentó la contaminación.

Villalobos dijo "no hay

minería sin contaminación"

y las aguas del río de la

ribera, del Tarapaya a la

actual y lamentable situ-

ación del río Pilcomayo pa-

recién darle la razón.

Consecuentemente, la actividad minera se revitalizó con todo y sus claroscuros, pero, al mismo tiempo,

aumentó la contaminación.

Villalobos dijo "no hay

minería sin contaminación"

y las aguas del río de la

ribera, del Tarapaya a la

actual y lamentable situ-

ación del río Pilcomayo pa-

recién darle la razón.

Consecuentemente, la actividad minera se revitalizó con todo y sus claroscuros, pero, al mismo tiempo,

aumentó la contaminación.

Villalobos dijo "no hay

minería sin contaminación"

y las aguas del río de la

ribera, del Tarapaya a la

actual y lamentable situ-

ación del río Pilcomayo pa-

recién darle la razón.

Consecuentemente, la actividad minera se revitalizó con todo y sus claroscuros, pero, al mismo tiempo,

aumentó la contaminación.

Villalobos dijo "no hay

minería sin contaminación"

y las aguas del río de la

ribera, del Tarapaya a la

actual y lamentable situ-

ación del río Pilcomayo pa-

recién darle la razón.

Consecuentemente, la actividad minera se revitalizó con todo y sus claroscuros, pero, al mismo tiempo,

aumentó la contaminación.

Villalobos dijo "no hay

minería sin contaminación"

y las aguas del río de la

ribera, del Tarapaya a la

actual y lamentable situ-

ación del río Pilcomayo pa-

recién darle la razón.

Consecuentemente, la actividad minera se revitalizó con todo y sus claroscuros, pero, al mismo tiempo,

aumentó la contaminación.

Villalobos dijo "no hay

minería sin contaminación"

y las aguas del río de la

ribera, del Tarapaya a la

actual y lamentable situ-

ación del río Pilcomayo pa-

recién darle la razón.

Consecuentemente, la actividad minera se revitalizó con todo y sus claroscuros, pero, al mismo tiempo,

aumentó la contaminación.

Villalobos dijo "no hay

minería sin contaminación"

y las aguas del río de la

ribera, del Tarapaya a la

actual y lamentable situ-

ación del río Pilcomayo pa-

recién darle la razón.

Consecuentemente, la actividad minera se revitalizó con todo y sus claroscuros, pero, al mismo tiempo,

aumentó la contaminación.

Villalobos dijo "no hay

minería sin contaminación"

y las aguas del río de la

ribera, del Tarapaya a la

actual y lamentable situ-

ación del río Pilcomayo pa-

recién darle la razón.

Consecuentemente, la actividad minera se revitalizó con todo y sus claroscuros, pero, al mismo tiempo,

aumentó la contaminación.

Villalobos dijo "no hay

minería sin contaminación"

y las aguas del río de la

ribera, del Tarapaya a la

actual y lamentable situ-

ación del río Pilcomayo pa-

recién darle la razón.

Consecuentemente, la actividad minera se revitalizó con todo y sus claroscuros, pero, al mismo tiempo,

aumentó la contaminación.

Villalobos dijo "no hay

minería sin contaminación"

y las aguas del río de la

ribera, del Tarapaya a la

actual y lamentable situ-

ación del río Pilcomayo pa-

recién darle la razón.

Consecuentemente, la actividad minera se revitalizó con todo y sus claroscuros, pero, al mismo tiempo,

aumentó la contaminación.

Villalobos dijo "no hay

minería sin contaminación"

y las aguas del río de la

ribera, del Tarapaya a la

actual y lamentable situ-

ación del río Pilcomayo pa-

recién darle la razón.

Consecuentemente, la actividad minera se revitalizó con todo y sus claroscuros, pero, al mismo tiempo,

aumentó la contaminación.

Villalobos dijo "no hay

minería sin contaminación"

y las aguas del río de la

ribera, del Tarapaya a la

actual y lamentable situ-

ación del río Pilcomayo pa-

recién darle la razón.

Consecuentemente, la actividad minera se revitalizó con todo y sus claroscuros, pero, al mismo tiempo,

aumentó la contaminación.

Villalobos dijo "no hay

minería sin contaminación"

y las aguas del río de la

ribera, del Tarapaya a la

actual y lamentable situ-

ación del río Pilcomayo pa-

recién darle la razón.

Consecuentemente, la actividad minera se revitalizó con todo y sus claroscuros, pero, al mismo tiempo,

aumentó la contaminación.

Villalobos dijo "no hay

minería sin contaminación"

y las aguas del río de la

ribera, del Tarapaya a la

actual y lamentable situ-

ación del río Pilcomayo pa-

recién darle la razón.

Consecuentemente, la actividad minera se revitalizó con todo y sus claroscuros, pero, al mismo tiempo,

aumentó la contaminación.

Villalobos dijo "no hay

minería sin contaminación"

y las aguas del río de la

ribera, del Tarapaya a la

actual y lamentable situ-

ación del río Pilcomayo pa-

recién darle la razón.

Consecuentemente, la actividad minera se revitalizó con todo y sus claroscuros, pero, al mismo tiempo,

aumentó la contaminación.

Villalobos dijo "no hay

minería sin contaminación"

y las aguas del río de la

ribera, del Tarapaya a la

actual y lamentable situ-

ación del río Pilcomayo pa-

recién darle la razón.

Consecuentemente, la actividad minera se revitalizó con todo y sus claroscuros, pero, al mismo tiempo,

aumentó la contaminación.

Villalobos dijo "no hay

minería sin contaminación"

y las aguas del río de la

ribera, del Tarapaya a la

actual y lamentable situ-

ación del río Pilcomayo pa-

recién darle la razón.

Consecuentemente, la actividad minera se revitalizó con todo y sus claroscuros, pero, al mismo tiempo,

aumentó la contaminación.

Villalobos dijo "no hay

minería sin contaminación"

y las aguas del río de la

ribera, del Tarapaya a la

actual y lamentable situ-

</



# SALUTACION

La Plaza Bolívar,  
kilómetro 10 de Noviembre  
de 1987

# PRESENCIA

Ejeméride de Potosí

5

## LA CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

SALUDA REVERENTE EL ANIVERSARIO DE FUNDACION DE LA VILLA IMPERIAL CON EL HOMENAJE AL PUEBLO POTOSINO CUYA ENTREGA, AL SERVICIO DE LA PATRIA ES EL EJEMPLO QUE DEBEMOS IMITAR TODOS LOS BOLIVIANOS PARA ALCANZAR EL OBJETIVO SUPERIOR DEL DESARROLLO ECONOMICO.

NOSOTROS, COMO PRESENTE DE TRABAJO, RUBRICAMOS EL COMPROMISO DE LUCHAR INFATIGABLEMENTE A FIN DE ALCANZAR LA VERDADERA REACTIVACION MINERA DE POTOSI, PARA EL BIENESTAR DE SUS HILOS Y PERPETUAR SU GLORIOSO HISTORIAL DE GRANDEZA.

La Paz, 10 de noviembre de 1997

Ing. Alvaro Rejas Villarroel  
PRESIDENTE EJECUTIVO

La Federación Departamental de Cooperativas Mineras de Potosí, saluda reverente al CLXXXVII Aniversario de la Gestión Libertaria del 10 de Noviembre, con la esperanza y fe puestas en un futuro promisorio digno de los ciudadanos que labramos con sacrificio y el sudor de nuestra frente la subsistencia de la tierra que nos vienen, desde los oscuros socavones del portentoso Cerro Rico.

Con el más alto espíritu de lucha y trabajo, los cooperativistas mineros deseamos con fervor, que los diversos problemas socioeconómicos que afectan a esta parte de Bolivia, sean encarados con responsabilidad por el gobierno y autoridades departamentales buscando el ansiado progreso para el desarrollo regional y el bienestar de la población potosina.

Viva Potosí

Viva el 10 de Noviembre

Ing. Guillermo Condori  
Federación Departamental de Cooperativas Mineras de Potosí



## LA CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

SALUDA REVERENTE EL ANIVERSARIO DE FUNDACION DE LA VILLA IMPERIAL CON EL HOMENAJE AL PUEBLO POTOSINO CUYA ENTREGA, AL SERVICIO DE LA PATRIA ES EL EJEMPLO QUE DEBEMOS IMITAR TODOS LOS BOLIVIANOS PARA ALCANZAR EL OBJETIVO SUPERIOR DEL DESARROLLO ECONOMICO.

NOSOTROS, COMO PRESENTE DE TRABAJO, RUBRICAMOS EL COMPROMISO DE LUCHAR INFATIGABLEMENTE A FIN DE ALCANZAR LA VERDADERA REACTIVACION MINERA DE POTOSI, PARA EL BIENESTAR DE SUS HILOS Y PERPETUAR SU GLORIOSO HISTORIAL DE GRANDEZA.

La Paz, 10 de noviembre de 1997

Ing. Alvaro Rejas Villarroel  
PRESIDENTE EJECUTIVO

## S.E.P.S.A. SERVICIOS ELECTRICOS POTOSI S.A. HOMENAJE A POTOSI

LA GESTA HEROICA DEL 10 DE NOVIEMBRE DE 1810, MARCA UN HITO EN LA HISTORIA DE BOLIVIA, YA QUE A PARTIR DE ESTE HECHO SE VAN SUCEDIENDO ACONTECIMIENTOS QUE DESPUES CULMINARAN CON LA INDEPENDENCIA DEL PAIS

A LAS PUERTAS DEL SIGLO XXI Y DEBIENDO CONSOLIDAR UNA EMPRESA QUE ESTE AL SERVICIO NO SOLO DE LA CIUDAD SINO DE LA INTEGRACION DE NUESTRAS PROVINCIAS, DOTANDO CON EL SERVICIO DE ENERGIA ELECTRICA A POBLACIONES QUE NUNCA GOZARON DE ESTE PRIMORDIAL SERVICIO, A TRAVES DE UNA PLANIFICACION QUE PONDRA EN EJECUCION LA EMPRESA CON TECNICOS Y TRABAJADORES DE SEPSA.

ASI ESTAREMOS CUMPLIENDO Y DE VERDAD SURRIENDO A NUESTRA QUIERIDA TIERRA POTOSINA DESDE EL LUGAR QUE NOS OCUPA SERVICIR Y BRINDAR TODOS NUESTROS CONOCIMIENTOS EN BENEFICIO DE TODA LA POBLACION DE LAS 16 PROVINCIAS.

Ing. JAVIER PARI MONTESINOS  
GERENTE GENERAL DE SERVICIOS ELECTRICOS POTOSI  
S.E.P.S.A.

## DIRECCION DEPARTAMENTAL DE EDUCACION POTOSI Nuestro homenaje al glorioso POTOSI

D

esde el majestuoso SUMAC ORCO, cuya del pujito andino, el poderío de su plata sacada de sus entrañas se extendió por todo el Mundo, pero más pudo el poder español con su yugo imponer su despotismo por casi tres siglos.

Frente a esta esclavitud intachable el punto de LIBERTAD se escucha ya un 15 de mayo de 1617 con Don José Alonso de Ibáñez y sus valientes Vecindas que dan su primer grito de rebeldía con su sentencia POR LIBERTAD SE DERAMA.

Las campañas de mayo de 1809 tañen la LIBERTAD por todos los confines de la Patria.

POTOSI, firme en su valiente también grita su LIBERTAD luchada por muchos en un 10 de noviembre de 1810.

No le fue fácil el poder rendirlo al yugo Hispano porque esta tierra andina le constituyó su poder económico a la Corona Española y por ello, los últimos reductos de su resistencia se encontraron en las batallas de Tunusa y Supachá y terminado con la Revolución Potosina.

Los valientes patriotas encabezados por Salvador Matos, Millares, los Molina, Ascarate y muchos más tomaron la victoria para formar su Gobierno Local desterrando por siempre el esclavismo y despotismo Hispano y sellando definitivamente la anistida LIBERTAD, HONOR Y GLORIA a todos ellos.

La Dirección Departamental de Educación de Potosí, cuerpo de Directores de Departamentos, Jefes, Personal Técnico, Oficiales, Personal Administrativo y todo el Docente, todos rinden su Homenaje de Gratitud y Cisismo al Herido Pueblo en su CLXXXVII Aniversario de su Gestión Libertaria, haciendo la promesa formal de servir con responsabilidad y voluntad Nacionalista condicionada por nuevos horizontes en la formación integral del futuro ciudadano que reclama la patria.

VIVA LA REVOLUCION DEL 10 DE NOVIEMBRE DE 1810

VIVA POTOSI!

Prof. Alfonso Pool Linareas  
DIRECTOR DIPITAL DE EDUCACION

## La pobreza llega al 80%

Potosí, donde se atesó una inmensa riqueza

Los datos de incidencia de la pobreza en el departamento de Potosí son alarmantes: casi 500 mil personas la sufren. 87 de cada 100 viviendas no tienen agua potable y al cantarillado

Muy lejos quedó, no sólo por el transcurso de los años, la riqueza que ostentó Potosí en los siglos XVI y XVII, y por lo que es actualmente conocida en el mundo entero. Ahora parece un sín-

guo de los hogares de las zonas urbanas del departamento viven en pobreza, lo que representa alrededor de 104 mil personas, en tanto que el 94 por ciento de los hogares de las zonas rurales tienen la incidencia de la pobreza, o sea suman 381 mil personas.

**TERRIBLE** En la ciudad de Potosí 87 de cada 100 viviendas no cuentan con mínimas

de mitayos ofrecieron sus vidas para extraer la plata de los socavones.

A mediados del siglo XVII la ciudad contaba con 200 mil habitantes, más que París, Londres o Sevilla, y se cuenta que en días especiales en las calles de la plaza principal se ponían adquisiciones de plata. Ahora la ciudad tiene 151 mil habitantes, según el último censo, y la incidencia de la pobreza alcanza al 45 por ciento de ellos.

**CAMPO Y CIUDAD** El INE señala que el departamento de Potosí tiene 645.889 habitantes, según el Censo de Población y Vi-

vientes para extrair la plata de los socavones.

En tanto que es actualmente conocida en el mundo entero. Ahora parece un sín-

guo de los hogares de las zonas urbanas del departamento viven en pobreza, lo que representa alrededor de 104 mil personas, en tanto que el 94 por ciento de los hogares de las zonas rurales tienen la incidencia de la pobreza, o sea suman 381 mil personas.

**TERRIBLE** En la ciudad de Potosí 87 de cada 100 viviendas no cuentan con mínimas

de mitayos ofrecieron sus vidas para extraer la plata de los socavones.

A mediados del siglo XVII la ciudad contaba con 200 mil habitantes, más que París, Londres o Sevilla, y se cuenta que en días especiales en las calles de la plaza principal se ponían adquisiciones de plata. Ahora la ciudad tiene 151 mil habitantes, según el último cen-

so, y la incidencia de la pobreza alcanza al 45 por ciento de ellos.

**CAMPO Y CIUDAD** El INE señala que el de-

partamento de Potosí tiene 645.889 habitantes, según el Censo de Población y Vi-

vientes para extrair la plata de los socavones.

En tanto que es actualmente conocida en el mundo entero. Ahora parece un sín-

guo de los hogares de las zonas urbanas del departamento viven en pobreza, lo que representa alrededor de 104 mil personas, en tanto que el 94 por ciento de los hogares de las zonas rurales tienen la incidencia de la pobreza, o sea suman 381 mil personas.

**TERRIBLE** En la ciudad de Potosí 87 de cada 100 viviendas no cuentan con mínimas

de mitayos ofrecieron sus vidas para extraer la plata de los socavones.

A mediados del siglo XVII la ciudad contaba con 200 mil habitantes, más que París, Londres o Sevilla, y se cuenta que en días especiales en las calles de la plaza principal se ponían adquisiciones de plata. Ahora la ciudad tiene 151 mil habitantes, según el último cen-

so, y la incidencia de la pobreza alcanza al 45 por ciento de ellos.

**CAMPO Y CIUDAD** El INE señala que el de-

partamento de Potosí tiene 645.889 habitantes, según el Censo de Población y Vi-

vientes para extrair la plata de los socavones.

En tanto que es actualmente conocida en el mundo entero. Ahora parece un sín-

guo de los hogares de las zonas urbanas del departamento viven en pobreza, lo que representa alrededor de 104 mil personas, en tanto que el 94 por ciento de los hogares de las zonas rurales tienen la incidencia de la pobreza, o sea suman 381 mil personas.

**TERRIBLE** En la ciudad de Potosí 87 de cada 100 viviendas no cuentan con mínimas

de mitayos ofrecieron sus vidas para extraer la plata de los socavones.

A mediados del siglo XVII la ciudad contaba con 200 mil habitantes, más que París, Londres o Sevilla, y se cuenta que en días especiales en las calles de la plaza principal se ponían adquisiciones de plata. Ahora la ciudad tiene 151 mil habitantes, según el último cen-

so, y la incidencia de la pobreza alcanza al 45 por ciento de ellos.

**CAMPO Y CIUDAD** El INE señala que el de-

partamento de Potosí tiene 645.889 habitantes, según el Censo de Población y Vi-

vientes para extrair la plata de los socavones.

A mediados del siglo XVII la ciudad contaba con 200 mil habitantes, más que París, Londres o Sevilla, y se cuenta que en días especiales en las calles de la plaza principal se ponían adquisiciones de plata. Ahora la ciudad tiene 151 mil habitantes, según el último cen-

so, y la incidencia de la pobreza alcanza al 45 por ciento de ellos.

**CAMPO Y CIUDAD** El INE señala que el de-

partamento de Potosí tiene 645.889 habitantes, según el Censo de Población y Vi-

vientes para extrair la plata de los socavones.

A mediados del siglo XVII la ciudad contaba con 200 mil habitantes, más que París, Londres o Sevilla, y se cuenta que en días especiales en las calles de la plaza principal se ponían adquisiciones de plata. Ahora la ciudad tiene 151 mil habitantes, según el último cen-

so, y la incidencia de la pobreza alcanza al 45 por ciento de ellos.

**CAMPO Y CIUDAD** El INE señala que el de-

partamento de Potosí tiene 645.889 habitantes, según el Censo de Población y Vi-

vientes para extrair la plata de los socavones.

A mediados del siglo XVII la ciudad contaba con 200 mil habitantes, más que París, Londres o Sevilla, y se cuenta que en días especiales en las calles de la plaza principal se ponían adquisiciones de plata. Ahora la ciudad tiene 151 mil habitantes, según el último cen-

so, y la incidencia de la pobreza alcanza al 45 por ciento de ellos.

**CAMPO Y CIUDAD** El INE señala que el de-

partamento de Potosí tiene 645.889 habitantes, según el Censo de Población y Vi-

vientes para extrair la plata de los socavones.

A mediados del siglo XVII la ciudad contaba con 200 mil habitantes, más que París, Londres o Sevilla, y se cuenta que en días especiales en las calles de la plaza principal se ponían adquisiciones de plata. Ahora la ciudad tiene 151 mil habitantes, según el último cen-

so, y la incidencia de la pobreza alcanza al 45 por ciento de ellos.

**CAMPO Y CIUDAD** El INE señala que el de-

partamento de Potosí tiene 645.889 habitantes, según el Censo de Población y Vi-

vientes para extrair la plata de los socavones.

A mediados del siglo XVII la ciudad contaba con 200 mil habitantes, más que París, Londres o Sevilla, y se cuenta que en días especiales en las calles de la plaza principal se ponían adquisiciones de plata. Ahora la ciudad tiene 151 mil habitantes, según el último cen-

so, y la incidencia de la pobreza alcanza al 45 por ciento de ellos.

**CAMPO Y CIUDAD** El INE señala que el de-

partamento de Potosí tiene 645.889 habitantes, según el Censo de Población y Vi-

vientes para extrair la plata de los socavones.

A mediados del siglo XVII la ciudad contaba con 200 mil habitantes, más que París, Londres o Sevilla, y se cuenta que en días especiales en las calles de la plaza principal se ponían adquisiciones de plata. Ahora la ciudad tiene 151 mil habitantes, según el último cen-

so, y la incidencia de la pobreza alcanza al 45 por ciento de ellos.

**CAMPO Y CIUDAD** El INE señala que el de-

partamento de Potosí tiene 645.889 habitantes, según el Censo de Población y Vi-

vientes para extrair la plata de los socavones.

A mediados del siglo XVII la ciudad contaba con 200 mil habitantes, más que París, Londres o Sevilla, y se cuenta que en días especiales en las calles de la plaza principal se ponían adquisiciones de plata. Ahora la ciudad tiene 151 mil habitantes, según el último cen-

so, y la incidencia de la pobreza alcanza al 45 por ciento de ellos.

**CAMPO Y CIUDAD** El INE señala que el de-

partamento de Potosí tiene 645.889 habitantes, según el Censo de Población y Vi-

vientes para extrair la plata de los socavones.

A mediados del siglo XVII la ciudad contaba con 200 mil habitantes, más que París, Londres o Sevilla, y se cuenta que en días especiales en las calles de la plaza principal se ponían adquisiciones de plata. Ahora la ciudad tiene 151 mil habitantes, según el último cen-

so, y la incidencia de la pobreza alcanza al 45 por ciento de ellos.

**CAMPO Y CIUDAD** El INE señala que el de-

partamento de Potosí tiene 645.889 habitantes, según el Censo de Población y Vi-

vientes para extrair la plata de los socavones.

A mediados del siglo XVII la ciudad contaba con 200 mil habitantes, más que París, Londres o Sevilla, y se cuenta que en días especiales en las calles de la plaza principal se ponían adquisiciones de plata. Ahora la ciudad tiene 151 mil habitantes, según el último cen-

so, y la incidencia de la pobreza alcanza al 45 por ciento de ellos.

**CAMPO Y CIUDAD** El INE señala que el de-

partamento de Potosí tiene 645.889 habitantes, según el Censo de Población y Vi-

vientes para extrair la plata de los socavones.

A mediados del siglo XVII la ciudad contaba con 200 mil habitantes, más que París, Londres o Sevilla, y se cuenta que en días especiales en las calles de la plaza principal se ponían adquisiciones de plata. Ahora la ciudad tiene 151 mil habitantes, según el último cen-

so, y la incidencia de la pobreza alcanza al 45 por ciento de ellos.

**CAMPO Y CIUDAD** El INE señala que el de-

partamento de Potosí tiene 645.889 habitantes, según el Censo de Población y Vi-

vientes para extrair la plata de los socavones.

A mediados del siglo XVII la ciudad contaba con 200 mil habitantes, más que París, Londres o Sevilla, y se cuenta que en días especiales en las calles de la plaza principal se ponían adquisiciones de plata. Ahora la ciudad tiene 151 mil habitantes, según el último cen-

so, y la incidencia de la pobreza alcanza al 45 por ciento de ellos.

**CAMPO Y CIUDAD** El INE señala que el de-

partamento de Potosí tiene 645.889 habitantes, según el Censo de Población y Vi-

vientes para extrair la plata de los socavones.

A mediados del siglo XVII la ciudad contaba con 200 mil habitantes, más que París, Londres o Sevilla, y se cuenta que en días especiales en las calles de la plaza principal se ponían adquisiciones de plata. Ahora la ciudad tiene 151 mil habitantes, según el último cen-

so, y la incidencia de la pobreza alcanza al 45 por ciento de ellos.

**CAMPO Y CIUDAD** El INE señala que el de-

partamento de Potosí tiene 645.889 habitantes, según el Censo de Población y Vi-

vientes para extrair la plata de los socavones.

A mediados del siglo XVII la ciudad contaba con 200 mil habitantes, más que París, Londres o Sevilla, y se cuenta que en días especiales en las calles de la plaza principal se ponían adquisiciones de plata. Ahora la ciudad tiene 151 mil habitantes, según el último cen-

so, y la incidencia de la pobreza alcanza al 45 por ciento de ellos.

**CAMPO Y CIUDAD** El INE señala que el de-

partamento de Potosí tiene 645.889 habitantes, según el Censo de Población y Vi-

vientes para extrair la plata de los socavones.

A mediados del siglo XVII la ciudad contaba con 200 mil habitantes, más que París, Londres o Sevilla, y se cuenta que en días especiales en las calles de la plaza principal se ponían adquisiciones de plata. Ahora la ciudad tiene 151 mil habitantes, según el último cen-

so, y la incidencia de la pobreza alcanza al 45 por ciento de ellos.

**CAMPO Y CIUDAD** El INE señala que el de-

partamento de Potosí tiene 645.889 habitantes, según el Censo de Población y Vi-

vientes para extrair la plata de los socavones.

A mediados del siglo XVII la ciudad contaba con 200 mil habitantes, más que París, Londres o Sevilla, y se cuenta que en días especiales en las calles de la plaza principal se ponían adquisiciones de plata. Ahora la ciudad tiene 151 mil habitantes, según el último cen-

so, y la incidencia de la pobreza alcanza al 45 por ciento de ellos.

**CAMPO Y CIUDAD** El INE señala que el de-

partamento de Potosí tiene 645.889 habitantes, según el Censo de Población y Vi-

vientes para extrair la plata de los socavones.

A mediados del siglo XVII la ciudad contaba con 200 mil habitantes, más que París, Londres o Sevilla, y se cuenta que en días especiales en las calles de la plaza principal se ponían adquisiciones de plata. Ahora la ciudad tiene 151 mil habitantes, según el último cen-

so, y la incidencia de la pobreza alcanza al 45 por ciento de ellos.

**CAMPO Y CIUDAD** El INE señala que el de-

partamento de Potosí tiene 645.889 habitantes, según el Censo de Población y Vi-

vientes para extrair la plata de los socavones.

A mediados del siglo XVII la ciudad contaba con 200 mil habitantes, más que París, Londres o Sevilla, y se cuenta que en días especiales en las calles de la plaza principal se ponían



# **LOS DUEÑOS DE CASA**

Sergio Joao  
arrota a Gustavo  
Geloz. El  
brasileño  
convirtió dos  
goles. El partido  
fue discreto.  
Olivarino tuvo  
un rival en Chaco  
Petroero.



ETCHEVERRY GRANDE EN ECUADOR

279

**PRESENCIA**

14

Dirección: Oscar Dorado Vega

La Paz, lunes 10 de noviembre de 1997

**FONSECA CON  
"F" DE FIDES**

Colección

**la revista  
deportiva  
de PRESENCIA**

LOS MEMORABLES  
DEL DEPORTE

LERI  
S.

280.

**GONZALO JIMÉNEZ.**  
Dejó huella como  
excelente piloto.







# MARCO ANTONIO ETCHEVERRY LLEVO A SU EQUIPO AL TRIUNFO

Anotó un gol de tiro libre



Guaquill, 9 (Especial para PRESENCIA) por Juan Carlos Mestanza de El Comercio.- El boliviano Marco Etcheverry fue el conductor de la victoria que consiguió hoy el Barcelona sobre el Aucas por 5-1, además de haber anotado un lindo gol de tiro libre.

Con esta victoria, el plantel del "astilejo" se consolida en la punta de las posiciones del certamen ecuatoriano. Etcheverry trajo una brillante actuación, pues no sólo anotó un gol de notable factura, sino que participó en todas las jugadas que culminaron en goles.

La hinchada barcelonista vibró con el triunfo que se ha convertido ya en todo de esta ciudad. Etcheverry fue contratado para el Barcelona como refuerzo en la parte final de este certamen.

A pesar de las malas condiciones del campo, el plantel "manarillo" tuvo un buen partido y sacó otra importante victoria que lo sigue encaminando al título nacional. El próximo partido del Barcelona será de visitante, ante el Querencia.

**GUTTO, 9 (ANS)**- Barcelona goleó hoy 5-1 al Aucas y alcanzó la punta del torneo ecuatoriano de fútbol al registrar así también la primera derrota en su estadío de la Liga Universitaria, 1-2 frente a Nacional.

Barcelona, el popular equipo guayaquilero, fue magistralmente conducido por el volante boliviano Marco Gutto.

**COSTA RICA EMPATO CON MEXICO EN LA CONCACAF**

Méjico, 9 nov (EFE).- Costa Rica empató hoy 3-3 con México y puso al entrenador mexicano, el serbio Velibor Milutinovic, en la cuerda floja tras el partido jugado hoy en la capital mexicana correspondiente a las eliminatorias de la Confederación Norte, Centroamericana y del Caribe de Fútbol (CONCACAF) para el Mundial de Francia 98.

Costa Rica, que bajó la dirección del costarricense Paul Wanchope, y el mexicano Camilo Romero, disputan el balón durante el partido contra México.

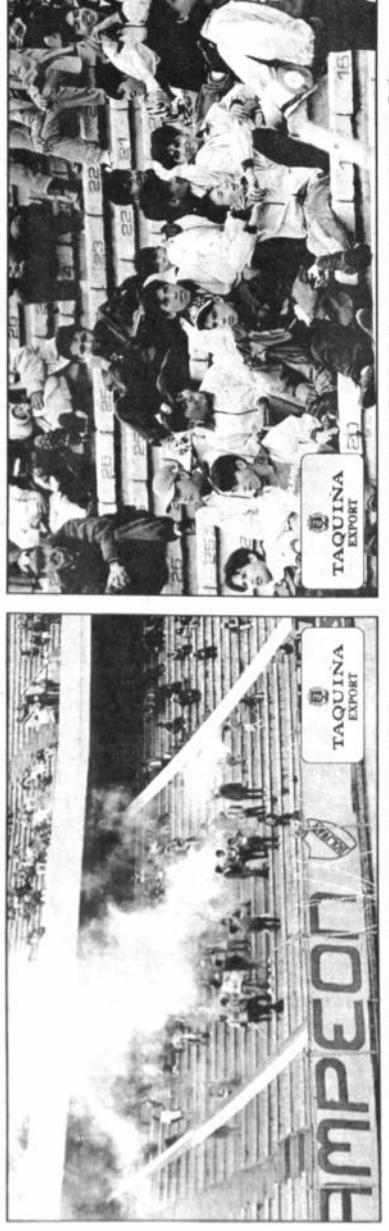
El partido comenzó sin problemas para México, que se puso en ventaja en el primer minuto, cuando Paulino César Chávez, marcó el 1-0 al rematar por la derecha un centro que rebasó a su compañero Carlos Hernández.

Méjico mantuvo el control del mediocampo, pero el dominio visitante se rompió en el cuarto de hora cuando Hernández anotó el empate.

Los jugadores celestes más requeridos al final de la confrontación fueron Sergio Joao y Luis Héctor Cristaldo; mientras que en el conjunto albiverde Milton Maygaya y Gustavo Gómez fueron solicitados reiteradamente.

A propósito de Gómez, en el cotejo de la viernes lució un atuendo diferente y que el precio llevaba su nombre.

# APUNTOS DESDE EL ESTADIO



Los muchachitos de Tiquaní que llegaron para jugar un amistoso con Bolívar.

## Dice Jorge Téllez "QUEREMOS REPETIR HISTORIAS ANÉJAS"

"Queremos con Chaco volver a repelir historias de esa fase es conseguir una plaza para la Copa Libertadores de América", declaró Jorge Téllez, presidente del club albiverde.

"Estoy convencido de que tenemos los argumentos para poder luchar por esos puestos y la posibilidad de jugar por la Conmebol". Los jugadores que están convencidos de eso y saben que en base a esto pueden hacer lograrán ocupar uno de los cuatro puestos en el hexagonal", agregó el directorio.

## COMPOSTELA GIRA CHEQUE POR SANDY

El club español Compostela girará hoy un cheque para la transferencia de Marco Sandy, de Bolívar a sus filas.

El informe fue brindado ayer por el dirigente del club celeste, claver Ortíz, quien señaló que si eso ocurriera es probable que este mismo lunes el jugador se vaya a España.

Expresó que las negociaciones están bien avanzadas, aunque no se descartó que si el club español cumple, "el jugador se quedaría en el club".

Explícito en todo caso que la transferencia es por la fecha definitiva, aquello que nadie a préstamo, es vendido total del fútbolista, por lo que no nos queda que desearte suceso si acaso se concreta su pase otra vez al futbol hispano.

Ortíz destacó la nueva venta que hace Bolívar de un futbolista nacional a un club del exterior.

## CURIOSIDADES DEL CERTAMEN

De los 124 expulsados que registró hasta el momento en la presente temporada de la Liga Profesional, los dos últimos jugadores fueron expulsados desde la banca de suplentes. Se trata de Oscar Villegas, de Real Santa Cruz y Erick Seitzer, de Wilstermann.

Otro dato que llama la atención es la nómina de los árbitros que realizaron mayor cantidad de expulsiones en esta temporada, 27 en total. Le sigue Juan Luna que sacó 19 veces la tarjeta roja y Marcelo Ortíz con 14 expulsiones.

Los árbitros que dirigieron mayor cantidad de partidos este año son: Marcelo Ortíz 18, Juan Luna 16, Pedro Saucedo 15, Juan Carlos Lugones y Juan Carlos Pantanaga 12.

En los 141 cotejos jugados este año los marcadores que se registraron con mayor frecuencia son: 2-0 en 20 ocasiones, 1-1 dieciocho veces, 2-1 y 1-0 en 14.

El marcador en balanza se dio en once oportunidades.

00000

Oruro con 3-23. Sigue con 3-22, son los distritos donde el promedio de gol por partido fue mayor. Habrá que achistar que seis de los goles anotados en Oruro corresponden al partido que empataron Bolívar y Blooming 3-3, en las semifinales del torneo Apertura.

El promedio del gol por partido en las otras ciudades es: La Paz con 2-95, Santa Cruz 2-72 y Cochabamba 2-91.

El único equipo que marcó seis goles en un solo partido fue Municipal, condonando al descenso directo. Le ganó 6-2 a Guabira, en la penúltima fecha del torneo Clasificación.

00000

Son 43 los penales convertidos de los cuales uno solo fue desviado, el mismo que fue ejecutado por Miguel Sanabria, de Municipal frente a Wilstermann. Ocurrió en la séptima fecha del torneo Clasificación.

# 5 deportiva



Los muchachitos de Tiquaní que llegaron para jugar un amistoso con Bolívar.

## Dice Jorge Téllez "QUEREMOS REPETIR HISTORIAS ANÉJAS"

"Queremos con Chaco volver a repelir historias de esa fase es conseguir una plaza para la Copa Libertadores de América", declaró Jorge Téllez, presidente del club albiverde.

"Estoy convencido de que tenemos los argumentos para poder luchar por esos puestos y la posibilidad de jugar por la Conmebol". Los jugadores que están convencidos de eso y saben que en base a esto pueden hacer lograrán ocupar uno de los cuatro puestos en el hexagonal", agregó el directorio.

## COMPOSTELA GIRA CHEQUE POR SANDY

El club español Compostela girará hoy un cheque para la transferencia de Marco Sandy, de Bolívar a sus filas.

El informe fue brindado ayer por el dirigente del club celeste, claver Ortíz, quien señaló que si eso ocurriera es probable que este mismo lunes el jugador se vaya a España.

Expresó que las negociaciones están bien avanzadas, aunque no se descartó que si el club español cumple, "el jugador se quedaría en el club".

Explícito en todo caso que la transferencia es por la fecha definitiva, aquello que nadie a préstamo, es vendido total del fútbolista, por lo que no nos queda que desearte suceso si acaso se concreta su pase otra vez al futbol hispano.

Ortíz destacó la nueva venta que hace Bolívar de un futbolista nacional a un club del exterior.

un futbolista internacional a un club del exterior.

# BLOOMING ANQUILL

## APUNTES DESDE EL TAÚCHI



**SANTA CRUZ, 9 (PRENSA)** por Félix Chirino  
Blooming obtuvo una victoria sobre el Tahuichi en el estadio Tahuichi, la primera victoria sobre el Tahuichi finalmente lograda por el equipo que hasta ahora no lo había hecho.

**LAQUINA EXPORT**

Los no estaban respondiendo, hasta generar la salida dual y colectiva del cuadro Walter Roque, el ente. Ahora fue sin duda al guna, otro Blooming que quebró el empate agazapado al tiempo tres minutos, previamente se habían una jugada con las características académicas.

Posteriormente a los 12' del primer tiempo, que sacaron provecho a su favor, el primer tiempo aguantó con el balón en el poste derecho mediante un tiro libre. La presión creciente sobre el portero de Gonzalo Bertriso, hasta su valla fue fortificada por el goleador Hugo Antelo, a los 16' previa jugada del argentino Gustavo Merlo.

Luego a los 27' con un disparo de Mauricio Blasgo, hasta el final por el cuento, pero su deseo salió escasamente desvirtuado al arribo de Juan Berty Suárez y posteriormente de contará las ambiciones atigradas.

**EL ANQUILLAMIENTO** Con el marcador 2-1, el Tahuichi convirtió el segundo de su sello personal y histórico, en la vida de Antero porque alcanzó a Juan Carlos Sánchez en la finalización del estreno. Los dirigentes, tanto de la Federación Bonaerense de Deportes como de la Asociación Estadounidense, mostraron su satisfacción por el desarrollo de la competencia.

**SATISFACCIÓN** El titular federativo Ignacio Aramburo Marzo (Laferrere), ubicó a su compatriota Victor Hugo Antelo, y tercero por su parte María Luisa Doria Medina, presidenta de la ADEFOL, ponderando la tarea efectuada por los deportistas y la cooperación del Club Los Sargentos.

**PREMIOS** La ceremonia de entrega de premios del certamen nació- nal que concluyó en la víspera se efectuó en la tarde en las instalaciones del Club Los Sargentos. Por la noche una recepción de despedida completó la trama deportiva en el estadio.

Los no estaban respondiendo, hasta generar la salida dual y colectiva del cuadro Walter Roque, el ente. Ahora fue sin duda al guna, otro Blooming que quebró el empate agazapado al tiempo tres minutos, previamente se habían una jugada con las características académicas.

Posteriormente a los 12' del primer tiempo, que sacaron provecho a su favor, el primer tiempo aguantó con el balón en el poste derecho mediante un tiro libre. La presión creciente sobre el portero de Gonzalo Bertriso, hasta su valla fue fortificada por el goleador Hugo Antelo, a los 16' previa jugada del argentino Gustavo Merlo.

Luego a los 27' con un disparo de Mauricio Blasgo, hasta el final por el cuento, pero su deseo salió escasamente desvirtuado al arribo de Juan Berty Suárez y posteriormente de contará las ambiciones atigradas.

**EL ANQUILLAMIENTO** Con el marcador 2-1, el Tahuichi convirtió el segundo de su sello personal y histórico, en la vida de Antero porque alcanzó a Juan Carlos Sánchez en la finalización del estreno. Los dirigentes, tanto de la Federación Bonaerense de Deportes como de la Asociación Estadounidense, mostraron su satisfacción por el desarrollo de la competencia.

**SATISFACCIÓN** El titular federativo Ignacio Aramburo Marzo (Laferrere), ubicó a su compatriota Victor Hugo Antelo, y tercero por su parte María Luisa Doria Medina, presidenta de la ADEFOL, ponderando la tarea efectuada por los deportistas y la cooperación del Club Los Sargentos.

**PREMIOS** La ceremonia de entrega de premios del certamen nació- nal que concluyó en la víspera se efectuó en la tarde en las instalaciones del Club Los Sargentos. Por la noche una recepción de despedida completó la trama deportiva en el estadio.

El equipo de Blooming que ayer comenzó con pie demarco el hexagonal, elevada producción individual y colectiva del cuadro local. De entrada, el "un-

que" estuvo a punto de poner en ventaja a su equipo cuando aprieta se jugó poco cuando se valla el golpe.

Mediará precisamente. Tufillo cobró en el control del partido y volvió a generar situación con sensación de gol.

Lumber, Gutiérrez, José

para el mejor derroche ad-

nó el conductor Matías Núñez, quien apara-

vemente confió en su equipo.

Tufillo, con un personaje

único en su tipo, que

blooming obtuvo la victoria sobre el

taquilla, que es de la categoría de

los que tienen que ser resarcidos.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo el

que más se resarcirá.

El "un-que" sigue siendo



# WILSTER COMENZÓ A DESP

## dismo "Fides 2001"

# DE LA DOBLE COPACABANA

### LA OPINIÓN DE LOS CICLISTAS

### PLANILLA GENERAL

Los resultados finales de la prueba ciclista Doble Copacabana que ganó

No.	Nombre	Equipo	Tiempo Total
7	Graciiano Fonseca	Colombia	7 45.01
6	Ivanuel Samiento	Colombia	7 45.21
9	José Ibarra	Colombia	7 46.50
30	Osmaro Agostina	Bolivia	7 47.03
22	Norman Petta	- Perú	7 50.14
8	Ramón Pineda	- Colombia	7 51.51
24	Renzo Bejarano	- Perú	7 51.91
1	Cid Martínez	Bolivia	7 56.20
23	Alfredo Reynoso	- Perú	7 56.28
35	Arnold Zapata	Bolivia	7 57.04
27	Abel Justiz	Perú	8 01.27
21	Jorge Remoso	Perú	8 04.35
11	Carlos Vergara	Chile	8 13.53
53	Eduardo Arauazendi	Perú	8 14.59
33	Victor Montesinos	Bolivia	8 15.01
3	Isaac Rivero	Bolivia	8 15.41
52	Horacio Gallardo	Bolivia	8 22.56
67	Cristóbal Bustos	Bolivia	8 24.33
21	Gualberto Escobar	Bolivia	8 27.32
31	Franco Gonçalves	Argentina	8 28.43
32	Juan Torrico	Bolivia	8 29.40
34	Victor Mendoza	Bolivia	8 34.12
63	Juan Sandy	Bolivia	8 35.19
17	Miguel Villalba	Argentina	8 35.40
32	Marco Torrico	Bolivia	8 38.15
5	Daniel Villca	Bolivia	8 39.46
54	Germán Tarqui	Bolivia	8 40.40
32	Rodolfo Montañado	Bolivia	8 42.30
85	Tito Carvajal	Bolivia	8 46.30
65	Ariel Contreras	Bolivia	8 48.30
36	Alvaro Montaño	Bolivia	8 47.02
2	Gustavo Bascom	Bolivia	8 49.06
66	Silvano Maldonado	Bolivia	8 49.39

No.	Nombre	Equipo	Tiempo Total
1	Graciiano Fonseca	Colombia	7 45.01
6	Ivanuel Samiento	Colombia	7 45.21
9	José Ibarra	Colombia	7 46.50
30	Osmaro Agostina	Bolivia	7 47.03
22	Norman Petta	- Perú	7 50.14
8	Ramón Pineda	- Colombia	7 51.51
24	Renzo Bejarano	- Perú	7 51.91
1	Cid Martínez	Bolivia	7 56.20
23	Alfredo Reynoso	- Perú	7 56.28
35	Arnold Zapata	Bolivia	7 57.04
27	Abel Justiz	Perú	8 01.27
21	Jorge Remoso	Perú	8 04.35
11	Carlos Vergara	Chile	8 13.53
53	Eduardo Arauazendi	Perú	8 14.59
33	Victor Montesinos	Bolivia	8 15.01
3	Isaac Rivero	Bolivia	8 15.41
52	Horacio Gallardo	Bolivia	8 22.56
67	Cristóbal Bustos	Bolivia	8 24.33
21	Gualberto Escobar	Bolivia	8 27.32
31	Franco Gonçalves	Argentina	8 28.43
32	Juan Torrico	Bolivia	8 29.40
34	Victor Mendoza	Bolivia	8 34.12
63	Juan Sandy	Bolivia	8 35.19
17	Miguel Villalba	Argentina	8 35.40
32	Marco Torrico	Bolivia	8 38.15
5	Daniel Villca	Bolivia	8 39.46
54	Germán Tarqui	Bolivia	8 40.40
32	Rodolfo Montañado	Bolivia	8 42.30
85	Tito Carvajal	Bolivia	8 46.30
65	Ariel Contreras	Bolivia	8 48.30
36	Alvaro Montaño	Bolivia	8 47.02
2	Gustavo Bascom	Bolivia	8 49.06
66	Silvano Maldonado	Bolivia	8 49.39

No.	Nombre	Equipo	Tiempo Total
1	Graciiano Fonseca	Colombia	7 45.01
6	Ivanuel Samiento	Colombia	7 45.21
9	José Ibarra	Colombia	7 46.50
30	Osmaro Agostina	Bolivia	7 47.03
22	Norman Petta	- Perú	7 50.14
8	Ramón Pineda	- Colombia	7 51.51
24	Renzo Bejarano	- Perú	7 51.91
1	Cid Martínez	Bolivia	7 56.20
23	Alfredo Reynoso	- Perú	7 56.28
35	Arnold Zapata	Bolivia	7 57.04
27	Abel Justiz	Perú	8 01.27
21	Jorge Remoso	Perú	8 04.35
11	Carlos Vergara	Chile	8 13.53
53	Eduardo Arauazendi	Perú	8 14.59
33	Victor Montesinos	Bolivia	8 15.01
3	Isaac Rivero	Bolivia	8 15.41
52	Horacio Gallardo	Bolivia	8 22.56
67	Cristóbal Bustos	Bolivia	8 24.33
21	Gualberto Escobar	Bolivia	8 27.32
31	Franco Gonçalves	Argentina	8 28.43
32	Juan Torrico	Bolivia	8 29.40
34	Victor Mendoza	Bolivia	8 34.12
63	Juan Sandy	Bolivia	8 35.19
17	Miguel Villalba	Argentina	8 35.40
32	Marco Torrico	Bolivia	8 38.15
5	Daniel Villca	Bolivia	8 39.46
54	Germán Tarqui	Bolivia	8 40.40
32	Rodolfo Montañado	Bolivia	8 42.30
85	Tito Carvajal	Bolivia	8 46.30
65	Ariel Contreras	Bolivia	8 48.30
36	Alvaro Montaño	Bolivia	8 47.02
2	Gustavo Bascom	Bolivia	8 49.06
66	Silvano Maldonado	Bolivia	8 49.39

No.	Nombre	Equipo	Tiempo Total
1	Graciiano Fonseca	Colombia	7 45.01
6	Ivanuel Samiento	Colombia	7 45.21
9	José Ibarra	Colombia	7 46.50
30	Osmaro Agostina	Bolivia	7 47.03
22	Norman Petta	- Perú	7 50.14
8	Ramón Pineda	- Colombia	7 51.51
24	Renzo Bejarano	- Perú	7 51.91
1	Cid Martínez	Bolivia	7 56.20
23	Alfredo Reynoso	- Perú	7 56.28
35	Arnold Zapata	Bolivia	7 57.04
27	Abel Justiz	Perú	8 01.27
21	Jorge Remoso	Perú	8 04.35
11	Carlos Vergara	Chile	8 13.53
53	Eduardo Arauazendi	Perú	8 14.59
33	Victor Montesinos	Bolivia	8 15.01
3	Isaac Rivero	Bolivia	8 15.41
52	Horacio Gallardo	Bolivia	8 22.56
67	Cristóbal Bustos	Bolivia	8 24.33
21	Gualberto Escobar	Bolivia	8 27.32
31	Franco Gonçalves	Argentina	8 28.43
32	Juan Torrico	Bolivia	8 29.40
34	Victor Mendoza	Bolivia	8 34.12
63	Juan Sandy	Bolivia	8 35.19
17	Miguel Villalba	Argentina	8 35.40
32	Marco Torrico	Bolivia	8 38.15
5	Daniel Villca	Bolivia	8 39.46
54	Germán Tarqui	Bolivia	8 40.40
32	Rodolfo Montañado	Bolivia	8 42.30
85	Tito Carvajal	Bolivia	8 46.30
65	Ariel Contreras	Bolivia	8 48.30
36	Alvaro Montaño	Bolivia	8 47.02
2	Gustavo Bascom	Bolivia	8 49.06
66	Silvano Maldonado	Bolivia	8 49.39

No.	Nombre	Equipo	Tiempo Total
1	Graciiano Fonseca	Colombia	7 45.01
6	Ivanuel Samiento	Colombia	7 45.21
9	José Ibarra	Colombia	7 46.50
30	Osmaro Agostina	Bolivia	7 47.03
22	Norman Petta	- Perú	7 50.14
8	Ramón Pineda	- Colombia	7 51.51
24	Renzo Bejarano	- Perú	7 51.91
1	Cid Martínez	Bolivia	7 56.20
23	Alfredo Reynoso	- Perú	7 56.28
35	Arnold Zapata	Bolivia	7 57.04
27	Abel Justiz	Perú	8 01.27
21	Jorge Remoso	Perú	8 04.35
11	Carlos Vergara	Chile	8 13.53
53	Eduardo Arauazendi	Perú	8 14.59
33	Victor Montesinos	Bolivia	8 15.01
3	Isaac Rivero	Bolivia	8 15.41
52	Horacio Gallardo	Bolivia	8 22.56
67	Cristóbal Bustos	Bolivia	8 24.33
21	Gualberto Escobar	Bolivia	8 27.32
31	Franco Gonçalves	Argentina	8 28.43
32	Juan Torrico	Bolivia	8 29.40
34	Victor Mendoza	Bolivia	8 34.12
63	Juan Sandy	Bolivia	8 35.19
17	Miguel Villalba	Argentina	8 35.40
32	Marco Torrico	Bolivia	8 38.15
5	Daniel Villca	Bolivia	8 39.46
54	Germán Tarqui	Bolivia	8 40.40
32	Rodolfo Montañado	Bolivia	8 42.30
85	Tito Carvajal	Bolivia	8 46.30
65	Ariel Contreras	Bolivia	8 48.30
36	Alvaro Montaño	Bolivia	8 47.02
2	Gustavo Bascom	Bolivia	8 49.06
66	Silvano Maldonado	Bolivia	8 49.39

No.	Nombre	Equipo	Tiempo Total
1	Graciiano Fonseca	Colombia	7 45.01
6	Ivanuel Samiento	Colombia	7 45.21
9	José Ibarra	Colombia	7 46.50
30	Osmaro Agostina	Bolivia	7 47.03
22	Norman Petta	- Perú	7 50.14
8	Ramón Pineda	- Colombia	7 51.51
24	Renzo Bejarano	- Perú	7 51.91
1	Cid Martínez	Bolivia	7 56.20
23	Alfredo Reynoso	- Perú	7 56.28
35	Arnold Zapata	Bolivia	7 57.04
27	Abel Justiz	Perú	8 01.27
21	Jorge Remoso	Perú	8 04.35
11	Carlos Vergara	Chile	8 13.53
53	Eduardo Arauazendi	Perú	8 14.59
33	Victor Montesinos	Bolivia	8 15.01
3	Isaac Rivero	Bolivia	8 15.41
52	Horacio Gallardo	Bolivia	8 22.56
67	Cristóbal Bustos	Bolivia	8 24.33
21	Gualberto Escobar	Bolivia	8 27.32
31	Franco Gonçalves	Argentina	8 28.43
32	Juan Torrico	Bolivia	8 29.40
34	Victor Mendoza	Bolivia	8 34.12
63	Juan Sandy	Bolivia	8 35.19
17	Miguel Villalba	Argentina	8 35.40
32	Marco Torrico	Bolivia	8 38.15
5	Daniel Villca	Bolivia	8 39.46
54	Germán Tarqui	Bolivia	8 40.40
32	Rodolfo Montañado	Bolivia	8 42.30
85	Tito Carvajal	Bolivia	8 46.30
65	Ariel Contreras	Bolivia	8 48.30
36	Alvaro Montaño	Bolivia	8 47.02
2	Gustavo Bascom	Bolivia	8 49.06
66	Silvano Maldonado	Bolivia	8 49.39

No.	Nombre	Equipo	Tiempo Total
1	Graciiano Fonseca	Colombia	7 45.01
6	Ivanuel Samiento	Colombia	7 45.21
9	José Ibarra	Colombia	7 46.50
30	Osmaro Agostina	Bolivia	7 47.03
22	Norman Petta	- Perú	7 50.14
8	Ramón Pineda	- Colombia	7 51.51
24	Renzo Bejarano	- Perú	7 51.91
1	Cid Martínez	Bolivia	7 56.20
23	Alfredo Reynoso	- Perú	7 56.28
35	Arnold Zapata	Bolivia	7 57.04
27	Abel Justiz	Perú	8 01.27
21	Jorge Remoso	Perú	8 04.35
11	Carlos Vergara	Chile	8 13.53
53	Eduardo Arauazendi	Perú	8 14.59
33	Victor Montesinos	Bolivia	8 15.01
3	Isaac Rivero	Bolivia	8 15.41
52	Horacio Gallardo	Bolivia	8 22.56
67	Cristóbal Bustos	Bolivia	8 24.33
21	Gualberto Escobar	Bolivia	8 27.32
31	Franco Gonçalves	Argentina	8 28.43
32	Juan Torrico	Bolivia	8 29.40
34	Victor Mendoza	Bolivia	8 34.12
63	Juan Sandy	Bolivia	8 35.19
17	Miguel Villalba	Argentina	8 35.40
32	Marco Torrico	Bolivia	8 38.15
5	Daniel Villca	Bolivia	8 39.46

# FONSECA FUE EL VENCEDOR

El pedalista colombiano Gracián Fonseca fue el ganador de la tercera versión de la competencia de ciclismo Doble Copacabana "Fides 2001" que se corrió el fin de semana entre la población de Copacabana ubicada en la provincia Manco Kapac del Departamento de La Paz a 280 kilómetros el, los pedalistas nacional contendieron porque mostraron todo su deseo de triunfar.

**FERNANDO SÁNC**

El Embajador de Colombia en el país, Fernando Sánchez sobre la competencia mencionó: "Ha sido una excelente iniciativa del Padre Eduardo Pérez de haber organizado por sus compañeros José Baltazar y Ramón Pineda, fue el líder de la prueba en gran parte del recorrido. Solo los pedalistas peruanos y los bolivianos Genaro Agostopa y Cid Martínez se apuraron a varios países y a nivel deportivo sirvió de aprendizaje y entrenamiento mutuo. Nuestros estuvimos muy contentos del desempeño de los muchachos colombianos, creo que quedaron sentadas las bases para que el vendido año Colombia pueda retomar a ser protagonista de esta competencia que seguramente irá a año irá creciendo", finalizó.

**FREDDY GARNICA**

El titular de la Dirección Departamental de Deportes de La Paz, Freddy Garnica manifestó que, "la Fonseca que Freddy participó incluso en pruebas efectuadas en

BOLIVIANOS Los ciclistas pasaron a liderear el pelotón de ciclistas varias etapas y en embargo no pudieron hacer patiente su dominio en ocasiones por problemas técnicos o físicos siendo el caso de Martínez que en la última etapa estando al frente del grupo, no pudo consolidar esa posición por cansancio físico siendo rebañado en la calle Ayacucho resguardando

posesiones.

**GABY CANDIA** La alcaldesa Gaby Candia que presentó todo el recorrido con relación a la competencia dijo que, "todos

demonstraron un gran sentido de profesionalismo, y con su talento, capacidad y esfuerzo llevaron alegría para todos los pobladores de las localidades por donde pasó la prueba. Hemos sido testigos del trabajo que efectuaron los pedalistas y esto nos dejó este aspecto nos motivó para seguir apoyando y trabajando por el deporte a nivel local", finalizó.

**GRACIANO FONSECA** Fernando Garnica manifestó que, "la competencia a lo largo del recorrido demostró toda su calidad y se realizó en forma oportuna los relevos y cortinas para que Fonseca pueda escapar al pelotón y alcanzar la victoria.

Los ciclistas nacionales mostraron toda su capacidad y deseo de luchar por los titulares de privilegio, pero trajeron una selección bien conformada con ciclistas como Fonseca que participó incluso en pruebas efectuadas en España e Italia

los participantes demostraron un gran sentido de profesionalismo, y con su talento, capacidad y esfuerzo llevaron alegría para todos los pobladores de las localidades por donde pasó la prueba. Hemos sido testigos del trabajo que efectuaron los pedalistas y esto nos dejó este aspecto nos motivó para seguir apoyando y trabajando por el deporte a nivel local", finalizó.

**GRACIANO FONSECA** Fernando Garnica manifestó que, "la competencia a lo largo del recorrido demostró toda su calidad y se realizó en forma oportuna los relevos y cortinas para que Fonseca pueda escapar al pelotón y alcanzar la victoria.

Los ciclistas nacionales mostraron toda su capacidad y deseo de luchar por los titulares de privilegio, pero trajeron una selección bien conformada con ciclistas como Fonseca que participó incluso en pruebas efectuadas en

los participantes demostraron un gran sentido de profesionalismo, y con su talento, capacidad y esfuerzo llevaron alegría para todos los pobladores de las localidades por donde pasó la prueba. Hemos sido testigos del trabajo que efectuaron los pedalistas y esto nos dejó este aspecto nos motivó para seguir apoyando y trabajando por el deporte a nivel local", finalizó.

**GRACIANO FONSECA** Fernando Garnica manifestó que, "la competencia a lo largo del recorrido demostró toda su calidad y se realizó en forma oportuna los relevos y cortinas para que Fonseca pueda escapar al pelotón y alcanzar la victoria.

Los ciclistas nacionales mostraron toda su capacidad y deseo de luchar por los titulares de privilegio, pero trajeron una selección bien conformada con ciclistas como Fonseca que participó incluso en pruebas efectuadas en

los participantes demostraron un gran sentido de profesionalismo, y con su talento, capacidad y esfuerzo llevaron alegría para todos los pobladores de las localidades por donde pasó la prueba. Hemos sido testigos del trabajo que efectuaron los pedalistas y esto nos dejó este aspecto nos motivó para seguir apoyando y trabajando por el deporte a nivel local", finalizó.

**GRACIANO FONSECA** Fernando Garnica manifestó que, "la competencia a lo largo del recorrido demostró toda su calidad y se realizó en forma oportuna los relevos y cortinas para que Fonseca pueda escapar al pelotón y alcanzar la victoria.

Los ciclistas nacionales mostraron toda su capacidad y deseo de luchar por los titulares de privilegio, pero trajeron una selección bien conformada con ciclistas como Fonseca que participó incluso en pruebas efectuadas en

los participantes demostraron un gran sentido de profesionalismo, y con su talento, capacidad y esfuerzo llevaron alegría para todos los pobladores de las localidades por donde pasó la prueba. Hemos sido testigos del trabajo que efectuaron los pedalistas y esto nos dejó este aspecto nos motivó para seguir apoyando y trabajando por el deporte a nivel local", finalizó.

**GRACIANO FONSECA** Fernando Garnica manifestó que, "la competencia a lo largo del recorrido demostró toda su calidad y se realizó en forma oportuna los relevos y cortinas para que Fonseca pueda escapar al pelotón y alcanzar la victoria.

Los ciclistas nacionales mostraron toda su capacidad y deseo de luchar por los titulares de privilegio, pero trajeron una selección bien conformada con ciclistas como Fonseca que participó incluso en pruebas efectuadas en

# "GANAMOS Y EL OBJETIVO SE CUMPLIO" (BIASUTTO)

Cochabamba, 9 (PRESIDENCIA) Por Edgar Tejerina C. - Este triunfo nos sirve de mucho, para comenzar a jugar mejor. Dice que Oriente tiene un equipo de respeto y no de miedo. Ganamos y el objetivo se cumplió", dice muy contento el entrenador Carlos Biasutto de Wilstermann.

"La agresividad illegó en el segundo tiempo y gracias a ello pudimos sacar esta victoria que nos dejó en el próximo rival en La Paz. Lo de hoy vale y vale mucho", acoce el DT.

**WILLIAM RAMALLO**

"Hoy ganamos y es importante, pero la hinchada también tiene que comprender que somos humanos y no unos robots. Esta victoria la dedicamos a los hinchas, a los dirigentes y es el resultado del esfuerzo de todos mis compañeros. Sufrimos, pero ganamos".

**MARCELO CARBALLO**

"Sabíamos que sería difícil. Jugábamos no solo contra Oriente, sino también contra la hinchada, que finalmente se dio cuenta que apoyandonos nos ayudan. Es una justa victoria por lo que hicimos y ambicionamos. Pero esto solo comienza...."

**EMILIO LUDUENAS**

"Merceditas otra sorpresa, ya que estuvimos cerca del empate. Nos faltó tranquilidad y controlar atrás, pero esto comienza y ahora hay que pensar en Chaco el próximo rival", sostiene el entrenador de Oriente Petrolero. "Fue difícil y Wilstermann nos apretó, hasta que surgió ese rebote que nos descontroló. La gente jugó y se esforzó, pero todo ello no alcanzó para un buen resultado, ya que llevarse un punto habría sido un buen premio para mi equipo".

**JUAN CARLOS FARAH**

"Tuvimos mala suerte en ese segundo gol de Wilstermann. Fue un rebote que bien pudo controlarla, pero nos sorprendió y Ramallo no nos perdonó. Un empate habría sido suficiente para que los hinchas, aunque arrancar con derrota, es difícil responder".

**MILTON COMBRA**

"Estaba en mis pies poderle cambiar la cara al partido, pero bueno, así son los compromisos. Nos tuvo que perder por una distracción y no nos quedó más que seguir trabajando, ya que tenemos mucho por recorrer. Wilstermann tiene un equipo, No hay ob-jección".

Gran cantidad de vehículos de auxilio acompañaron a los diferentes equipos de ciclistas para prestarles en forma inmediata la asistencia que requerían los competidores.



## APUNTES DESDE LA RUTA

Artida labor tuvo la Policía Nacional de Tarija que al mando de su comandante Coronel Walter Osnaga cumplió una excelente labor.

000

El clima acompaña a la jornada ciclista ya que se corrió en temperatura ambiente de los 20 grados centígrados.

000

Los pedalistas en el sector de descenso alcanzaron velocidades de hasta más de 100 kilómetros por hora.

000

En el sector de Copacabana a Tiquina los pobladores salieron al caminón portando banderas bolivianas y peruanas para alentar a los ciclistas.

000

También cumplió una positiva labor los efectivos del Distrito Naval 4 que colaboraron de gran manera.

000

Al arribo de los ciclistas a la ciudad de La Paz, los aficionados los recibieron con pañuelos blancos



# POSICIONES - HEXAGRAL

## NUMEROS DE LA LIGA

QUIPOS	PJ	G	E	P	GF	GC	DIF	PTS	PROXIMO RIVAL
var	1	1	0	0	3	0	-3	3	Blooming
ning	1	1	0	0	3	0	+3	3	Bolívar
temann	1	1	0	0	2	1	+1	3	The Strongest
mle	1	0	0	1	1	2	-1	0	Chaco
Strongest	1	0	0	1	0	3	-3	0	Wistemann
co	1	0	0	1	0	3	-3	0	Oriente

## ROXIMA FECHA

Martes 18 de noviembre, La Paz: Chaco-Oriente, Mercedes 19, La Paz; The Strongest-Wistemann, Santa Cruz: Blooming-Bolívar.

## DIECINUEVE GOLES

Por Hugo Antelo, de Bolivia

## ONCE GOLES

En Berry Suárez, de

## NUEVE GOLES

Por Hugo Gutiérrez, de

## OCHO GOLES

Por Hugo Gutiérrez, de

## Siete goles

Por Hugo Gutiérrez, de

## Cinco goles

Por Hugo Gutiérrez, de

## SEIS GOLES

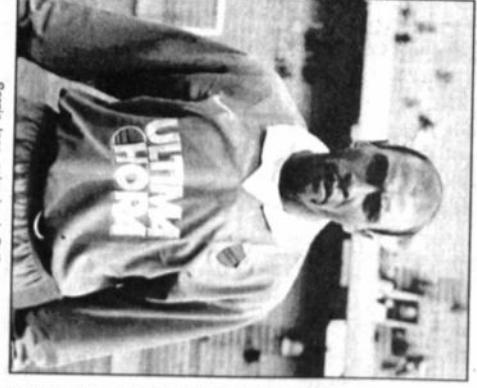
Por Hugo Gutiérrez, de

## CUATRO GOLES

Por Hugo Gutiérrez, de

## Tres goles

Por Hugo Gutiérrez, de



## GOLEADORES

Martes 18 de noviembre, La Paz: Chaco-Oriente, Mercedes 19, La Paz; The Strongest-Wistemann, Santa Cruz: Blooming-Bolívar.

## CON UNO

Por Hugo Gutiérrez, de

## DOIS

Por Hugo Gutiérrez, de

## TRIO

Por Hugo Gutiérrez, de

## CUATRO

Por Hugo Gutiérrez, de

## CINCO

Por Hugo Gutiérrez, de

## SEIS

Por Hugo Gutiérrez, de

## SEIS

Por Hugo Gutiérrez, de

dro Vera - de Destroyers; Michel Ramalho - de Wistemann; Héctor Chaláldo, de Bolívar; Luis Alberto Orellana, de Mauricio Flores; Juan Carlos Chávez, de The Strongest; Roldán, de Río Pintos; Augusto Alvarado, de Luis Alberto Morales; Paúl Sandy, de Richard Vera y Agustín Andueza, de Muñoz; Edson Medrano, de Chaco; Modesto Soruco, José Ernesto Campoy, Miguel Pérez y Jaime Robles, de San José; Henry Corraño, Javier Vega y Marco Sernando, de Independiente Petrolero; Raúl Medrano, Carlos Benítez y Juan Carlos Parra, de Oriente; Herbert Araneda, Gustavo Merlo, Pablo Izquierdo, Juan Carlos García, Raúl Guíñez, Marcelo Angulo V. Rubén "Tufino" de Bloomington; Ricardo Martínez, Arturo Aduamia, José Mendoza, Walter Alter, José Ronald Justiniano de Rosario, Cruz, Héctor César Sánchez, Martín López, Nicolás Lumbreras, Carlos Mendoza, Roger Cruz, Fabio Mazzacoratti, Lider Paz de Guabirá, Moreno, Marcelo Galindo, director César Tawanting, Juan Carlos Ríos, Lamberto Moreira, Mauricio Sandy Emar, José Lanaya y Jairo Torrico, de Wistemann.

**EN LA HISTORIA DE LA LIGA** Por Hugo Gutiérrez, de

## 1977

Por Hugo Gutiérrez, de

## 1978

Por Hugo Gutiérrez, de

## 1979

Por Hugo Gutiérrez, de

## 1980

**LA FECHA DE AYER** Por Hugo Gutiérrez, de

## LA PAZ:

Bolívar 3 - Chaco 0

## COCHABAMBA:

Wistemann 2 - Oriente 1

## SANTA CRUZ:

Blooming 3 - The Strongest 0

## PENALES

TOTAL PARTIDOS 141 411 43 124

## SIUDADES

SANDOVAL 43 CONFESA 5 ALTJA 7 DESVAL 1

## EXPULSADOS

COCHABAMBA 12 24 3 10

## ORURO

LA PAZ 48 142 13 40

## SANTA CRUZ

58 158 20 56

## SUCRE

11 41 4 12

## TOTAL

141 411 43 124

## CIUDADES

SANDOVAL 9 13 5 9 11 10

## SIUDADES

ORURO 0 11 13 7 12 14

## SIUDADES

LA PAZ 12 24 3 10

## SANTA CRUZ

58 158 20 56

## SUCRE

11 41 4 12

## TOTAL

141 411 43 124

## SIUDADES

SANDOVAL 9 13 5 9 11 10

## SIUDADES

ORURO 0 11 13 7 12 14

## SIUDADES

LA PAZ 12 24 3 10

## SANTA CRUZ

58 158 20 56

## SUCRE

11 41 4 12

## TOTAL

141 411 43 124

## SIUDADES

SANDOVAL 9 13 5 9 11 10

## SIUDADES

ORURO 0 11 13 7 12 14

## SIUDADES

LA PAZ 12 24 3 10

## SANTA CRUZ

58 158 20 56

## SUCRE

11 41 4 12

## TOTAL

141 411 43 124

## SIUDADES

SANDOVAL 9 13 5 9 11 10

## SIUDADES

ORURO 0 11 13 7 12 14

## SIUDADES

LA PAZ 12 24 3 10

## SANTA CRUZ

58 158 20 56

## SUCRE

11 41 4 12

## TOTAL

141 411 43 124

## SIUDADES

SANDOVAL 9 13 5 9 11 10

## SIUDADES

ORURO 0 11 13 7 12 14

## SIUDADES

LA PAZ 12 24 3 10

## SANTA CRUZ

58 158 20 56

## SUCRE

11 41 4 12

## TOTAL

141 411 43 124

## SIUDADES

SANDOVAL 9 13 5 9 11 10

## SIUDADES

ORURO 0 11 13 7 12 14

## SIUDADES

LA PAZ 12 24 3 10

## SANTA CRUZ

58 158 20 56

## SUCRE

11 41 4 12

## TOTAL

141 411 43 124

## SIUDADES

SANDOVAL 9 13 5 9 11 10

## SIUDADES

ORURO 0 11 13 7 12 14

## SIUDADES

LA PAZ 12 24 3 10

## SANTA CRUZ

58 158 20 56

## SUCRE

11 41 4 12

## TOTAL

141 411 43 124

## SIUDADES

SANDOVAL 9 13 5 9 11 10

## SIUDADES

ORURO 0 11 13 7 12 14

## SIUDADES

LA PAZ 12 24 3 10

## SANTA CRUZ

58 158 20 56

## SUCRE

11 41 4 12

## TOTAL

141 411 43 124

## SIUDADES

SANDOVAL 9 13 5 9 11 10

## SIUDADES

ORURO 0 11 13 7 12 14

## SIUDADES

LA PAZ 12 24 3 10

## SANTA CRUZ

58 158 20 56

## SUCRE

11 41 4 12

## TOTAL

141 411 43 124

## SIUDADES

SANDOVAL 9 13 5 9 11 10

## SIUDADES

ORURO 0 11 13 7 12 14

## SIUDADES

LA PAZ 12 24 3 10

## SANTA CRUZ

58 158 20 56

## SUCRE

11 41 4 12

## TOTAL

141 411 43 124

## SIUDADES

SANDOVAL 9 13 5 9 11 10

## SIUDADES

ORURO 0 11 13 7 12 14

## SIUDADES

LA PAZ 12 24 3 10

## SANTA CRUZ

58 158 20 56

## SUCRE

11 41 4 12

## TOTAL

141 411 43 124

## SIUDADES

SANDOVAL 9 13 5 9 11 10

## SIUDADES

ORURO 0 11 13 7 12 14

## SIUDADES

LA PAZ 12 24 3 10

## SANTA CRUZ

58 158 20 56

## SUCRE

11 41 4 12

## TOTAL

141 411 43 124

## SIUDADES

SANDOVAL 9 13 5 9 11 10

## SIUDADES

ORURO 0 11 13 7 12 14

## SIUDADES

LA PAZ 12 24 3 10

## SANTA CRUZ

58 158 20 56

## SUCRE

11 41 4 12

## TOTAL

141 411 43 124

## SIUDADES

</



# QUIPOS - HEXAGONAL

**DIAZ GOLES**

**DIECINUEVE GOLES**

**ONCE GOLES**

**ROXIMA FECHA**

**MURAS 18 DE NOVIEMBRE LA PAZ CHACO ORIENTE MERCOCES 19 LA PAZ THE STRONGEST WILSTERMANN SANTA CRUZ BLOOMING BOVIR**

**DIAZ GOLES**

**DIECINUEVE GOLES**

**ONCE GOLES**

**ROXIMA FECHA**

**MURAS 18 DE NOVIEMBRE LA PAZ CHACO ORIENTE MERCOCES 19 LA PAZ THE STRONGEST WILSTERMANN SANTA CRUZ BLOOMING BOVIR**

**DIAZ GOLES**

**DIECINUEVE GOLES**

**ONCE GOLES**

**ROXIMA FECHA**

**MURAS 18 DE NOVIEMBRE LA PAZ CHACO ORIENTE MERCOCES 19 LA PAZ THE STRONGEST WILSTERMANN SANTA CRUZ BLOOMING BOVIR**

**DIAZ GOLES**

**DIECINUEVE GOLES**

**ONCE GOLES**

**ROXIMA FECHA**

**MURAS 18 DE NOVIEMBRE LA PAZ CHACO ORIENTE MERCOCES 19 LA PAZ THE STRONGEST WILSTERMANN SANTA CRUZ BLOOMING BOVIR**

**DIAZ GOLES**

**DIECINUEVE GOLES**

**ONCE GOLES**

**ROXIMA FECHA**

**MURAS 18 DE NOVIEMBRE LA PAZ CHACO ORIENTE MERCOCES 19 LA PAZ THE STRONGEST WILSTERMANN SANTA CRUZ BLOOMING BOVIR**

**DIAZ GOLES**

**DIECINUEVE GOLES**

**ONCE GOLES**

**ROXIMA FECHA**

**MURAS 18 DE NOVIEMBRE LA PAZ CHACO ORIENTE MERCOCES 19 LA PAZ THE STRONGEST WILSTERMANN SANTA CRUZ BLOOMING BOVIR**

var

ning

ermann

nte

Strongest

co

1

1

0

0

3

0

3

0

+3

3

Blooming

Bolivia

The Strongest

Chaco

Wilstermann

1

1

0

0

2

1

+1

3

The Strongest

Oriente

Strongest

co

1

0

1

2

-1

0

Chaco

Wilstermann

1

0

3

0

Oriente

Strongest

Chaco

Wilstermann

1

0

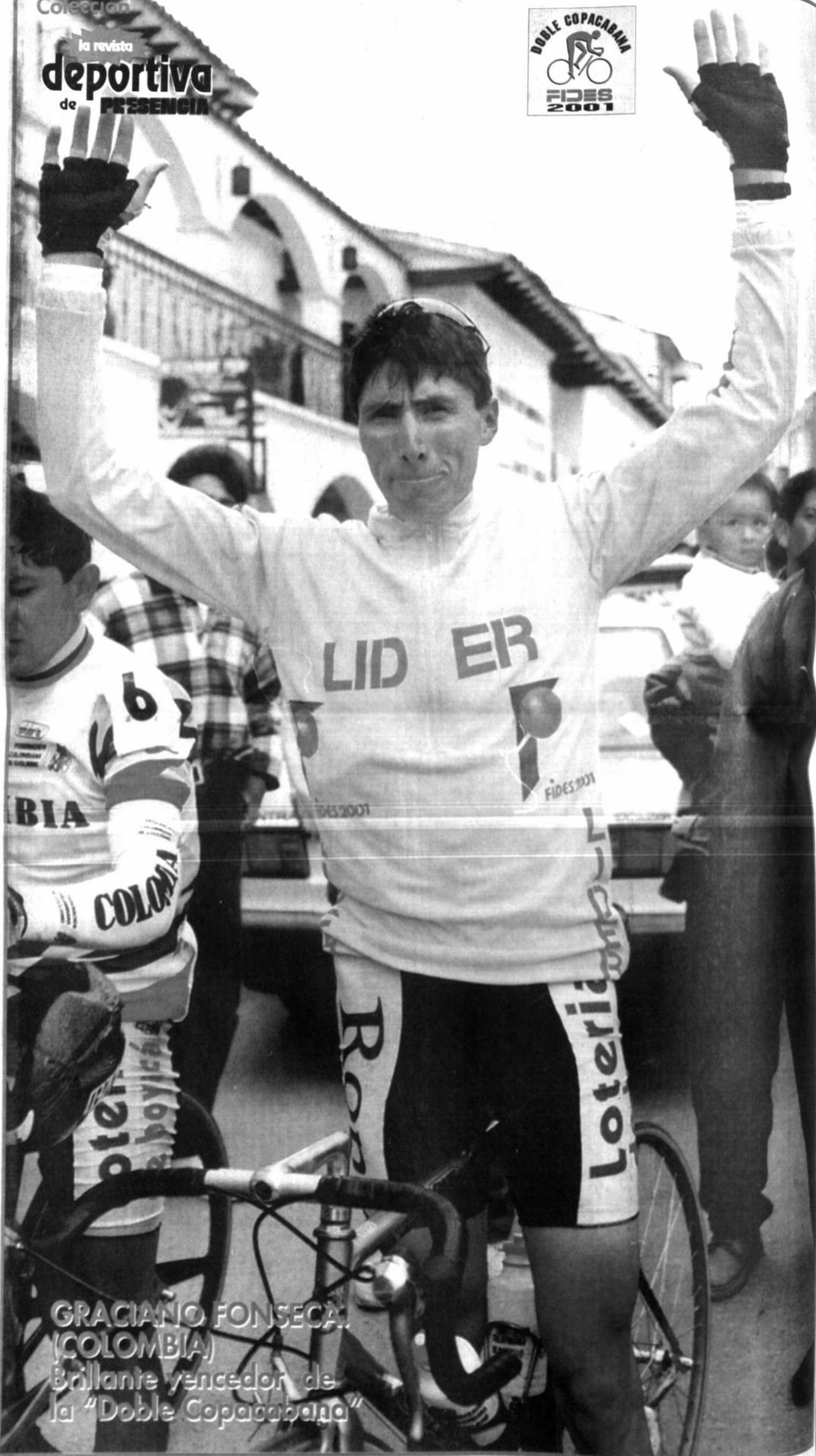
3

0



Colección

la revista  
**deportiva**  
de PRESENCIA



**GRACIÁN FONSECA**  
**(COLOMBIA)**  
Brillante vencedor de  
la "Doble Copacabana"